



BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XIX. ÉVFOLYAM 4. SZÁM | 2010. FEBRUÁR 19.

HIDEGKÚTI MELLÉKLETTEL

Hitelfelvétel nélkül is egyensúlyban a költségvetés



A képviselő-testület február 4-i ülésén az általános vitával vette kezdetét a kerület idei költségvetésének megtárgyalása. Az önkormányzat közel húszéves fennállása óta ilyen korai időpontban még nem terjesztett be rendeletervezetet egyetlen vezetés sem. Dankó Virág alpolgármester szavaiból kiderült, hogy a viszonylag gyors ütemezésre azért volt szükség, mert a közbeszerzési eljárások lefolytatása minden esetben több hónapot vesz igénybe. Így ahhoz, hogy a nevelési és oktatási intézményekben zajló felújításokat, fejlesztéseket a nyári szünetre tudják ütemezni, a közbeszerzéseket legkésőbb március elején ki kell írni, amit az önkormányzat csak elfogadott költségvetés alapján tehet meg.

(Folytatás a 3. oldalon)

Ha a választási értesítő nem érkezett meg postán, személyesen is átvehető

Február 8-án megkezdődött a II. kerületben is a választási értesítők kipostázása — tájékoztatta lapunkat a helyi választási iroda vezetője, Szalai Tibor jegyző. — Jelenlegi nyilvántartásunk szerint 69 136 szavazásra jogosult állampolgár lakik a II. kerületben, részükre a választási értesítőt, amely tartalmazza az ajánlószelvényt is, az elmúlt hét során a Magyar Posta közreműködésével eljuttattuk.

Szalai Tibor mindezekhez hozzáfűzte: amennyiben az országgyűlési képviselők 2010. április 11. és 25. napjára kitűzött választásával kapcsolatban valaki nem kapott értesítést, fáradjon be az Ügyfélszolgálati Központba (1024 Margit krt. 47–49. alatt), ahol kézhez veheti a dokumentumot. A helyi választási iroda vezetője azt is elmondta, hogy elrontott ajánlószelvényt egyszer lehet kicserélni, erre szintén az Ügyfélszolgálati Központban van lehetőség.

A választási értesítő kézhezvétele nem feltétele a választáson való részvételnek, ugyanis a választási eljárásról szóló törvény értelmében a szavazóhelyiségben az a választópolgár szavazhat, aki a névjegyzékben szerepel, amennyiben személyazonosságát a választópolgár személyazonossági igazolványa és a lakcím megállapítására alkalmas igazolványa alapján a szavazatszámlláló bizottság megállapítja.

Meghívó

Budapest Főváros II. Kerületi
Önkormányzat Képviselő-testülete
hívja és várja a kerület polgárait

**az 1848–49-es forradalom
és szabadságharc**

tiszteletére rendezendő ünnepségére

március 15-én 11 órára

a Gábor Áron-emlékműhöz

(Szilágyi Erzsébet fasor és Gábor Áron utca sarka).

Ünnepi beszédet mond:

Láng Zsolt polgármester és

Balsai István országgyűlési képviselő.

A szervezők kérik, hogy koszorúzási szándékukat
a 346-5569-es telefonszámon jelezzék.

**ÚJ KAPITÁNY A KERÜLETI RENDŐRSÉG
ÉLÉN.** A II. kerületi Rendőrkapitányság új vezetőjét február 15-i határidővel nevezte ki Bencze József altábornagy, országos rendőrfőkapitány. Bodnár Zsolt dandártábornok, a BRFK főkapitány-helyettese mutatta be Bucsik Gábort beiktatása napján a kapitányságon állománygyűlés keretében. **5. OLDAL**

OLAJFESTÉKILLATBAN NÖTTEM FEL. Budai műtermében — ahol egykor édesapja festett —, gyermekkorra színhelyén, otthonában, a Füge utcában beszélgettem Stiller-Luzsicza Ágnessel. A festőművész úgy érzi, sok minden, ami fontos, a II. kerülethez köti, hiába hagyta el az országot 18 évesen, a szíve, a gerlék hangja mindig hazahívta. **13. OLDAL**

VAN-E A TARTÓS HÁZASSÁGNAK TITKA? A jó házasságok az égben köttetnek — tartja a közmondás. Ez vélhetően csak féligazság. A házasságkötést megelőző időszakban fontos a házasulandó felek figyelmét felhívni arra, hogy életük merőben új szakaszba lép, és a „siker érdekében” nekik is akadna tennivalójuk. **16. OLDAL**

HIVATALI NYITVA TARTÁS

Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1.		
1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21.	346-5400, központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu e-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Anyakönyvi Csoport	Földszint 5–6. Telefon: 346-5631, 346-5632, 346-5633, 346-5634; Fax: 346-5635	

Ügyfélszolgálati Központ, 1024 Margit krt 47–49.		
Okmányügyintézői Csoport (A sorszámok kiadása az ügyfél-fogadás vége előtt fél órával befejeződik, a délutáni sorszám-kiadás 12.30-kor kezdődik)	Tel.: 346-5602 az óránkénti időpontra előjegyzett ügyfelek a sorszámmal érkezőkkel szemben előnyt élveznek	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00* szerda: 8.00–16.30 csütörtök: 8.00–16.00* ebédidő: 12.15–13.00 péntek: 8.00–13.00
Lakosságszolgálati Csoport (A sorszámok kiadása az ügyfél-fogadás vége előtt fél órával befejeződik, a délutáni sorszám-kiadás 12.30-kor kezdődik)	Tel.: 346-5601 24 órás üzenetrögzítő: 346-5630	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–18.00, (16.30-tól csak ügyiratátvétel) csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 8.00–15.00 (13.30-tól csak ügyiratátvétel) ebédidő: 12.15–13.00
Adócsoport	Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Lakosságszolgálati és Okmányügyintézői Csoport Pesthidegkút 1028 Máriaremetei út 37.	Tel.: 376-5966, időpontfoglalás: tel./fax: 376-8678 * hétfőn délelőtt és pénteken, valamint gépjárműügyekben csak előre bejelentkezett ügyfeleket fogadnak	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–16.30 csütörtök: 8.00–16.00 ebédidő: 12.15–13.00 péntek: 8.00–13.00

A Polgármesteri Hivatal kihelyezett irodái		
II–III. Kerületi Szabály-sértési Hatósági Társulás	1027 Frankel Leó út 7–9. Tel.: 346-5730	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Környezetvédelmi és Mezőgazdasági Iroda	Keleti Károly utca 15. (bejárat a Kitaibel Pál utca felől) Tel.: 346-5724, fax.: 346-5791	
Szociális és Gyermek-védelmi Iroda	1024 Káplár utca 2/c-d Tel.: 346-5700	
Gyámhivatal	1027 Frankel Leó út 7–9. Tel.: 346-5750	
Városrendészet	Központ: 1024 Buday László u. 5/c Ügyfélszolgálat: 346-5678 Panaszbejelentés: 346-5679 Telefax: 346-5649 Ingyenesen hívható zöldszám: 06 80 204-965 Pesthidegkúti kirendeltség: 1028 Máriaremetei út 37. Tel.: 376-8678	
Művelődési Iroda	1027 Bem József tér 1. Tel.: 346-5770	

Az irodavezetők és önálló csoportvezetők minden hétfőn félfogadási időben fogadnak.

ÜGYELETEK:

Gyermeorvosi ügyelet	1023 Bolyai utca 5–7., telefon: 301-6969, 104, 212-5979	hétfő–péntek: 20.00–8.00, szombat–vasárnap: 24 órás ügyelet
Felnőttorvosi ügyelet	1022 Rét u. 3., telefon: 202-1370	mindennap: 24 órás ügyelet

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ISSN 1419-0923

Felelős kiadó: Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban
Budai Polgár Nonprofit Kft.,
ügyvezető igazgató: **Balaton Balázs**
(balaton.balazs@masodikkerulet.hu)

Főszerkesztő: **Tóth Ildikó** (toth.ildiko@masodikkerulet.hu)

Szerkesztők: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@masodikkerulet.hu)
Szabó Gergely (szabo.gergely@masodikkerulet.hu)
Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@masodikkerulet.hu)

Fotók: **Eisenmann József** (eisenmann.jozsef@masodikkerulet.hu)

Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., (telefon/fax: 316-3410),
e-mail: budaipolgar@masodikkerulet.hu
Tramontána (356-6009)

Tördelés: Ringier Kiadó Kft. Nyomda, felelős vez.: Bertalan László ig.

Terjesztés: Göncruszka Kft.

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk.
Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.

Következő megjelenés: 2010. március 5., lapzárta: 2010. február 23.

Hírdetésfelvétel: 2010. február 24-én 11 óráig (lásd a 25. oldalon)

FOGADÓÓRÁK

Dr. Láng Zsolt polgármester	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5430	Polgárm. Hivatal 212. szoba Mechwart liget 1.
Dankó Virág alpolgármester	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5471	Polgárm. Hivatal 212. szoba Mechwart liget 1.
Bándy Péter Fidesz—KDNP, 11. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 06 70 578-9797	Pesthidegkúti Községi Ház, Máriaremetei út 37.
Dr. Csabai Péter Fidesz—KDNP, 10. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 06 20 932-2925	Pesthidegkúti Községi Ház, Máriaremetei út 37.
Dömök Lászlóné Fidesz—KDNP, 6. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*, illetve 06 20 928-8699	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Ernyey László Fidesz—KDNP, 1. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Fekete László Fidesz—KDNP, listás	előzetes időpont-egyeztetés: 06 30 670-6688	KDNP II. ker. Iroda Keleti Károly u. 29.
Gárdos Pál Fidesz—KDNP, 13. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*, illetve 06 20 336-4337	
Hutiray Gyula Fidesz—KDNP, 14. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Káplán Tibor MSZP, listás	előzetes időpont-egyeztetés: 06 30 957-5682	
Kaposi Péter Fidesz—KDNP, 2. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Kollár György SZDSZ, 15. vk.	hónap 1. csütörtöke, 18–20 óra	SZDSZ II. ker. Iroda Margit krt. 48., I. emelet
Koncz Imre SZDSZ, 5. vk.	előzetes időpont-egyeztetés 06 30 931-1379	
Korodi Enikő SZDSZ, listás	előzetes időpont-egyeztetés 06 30 949-2425	
Kunhalmi Ágnes MSZP, listás	előzetes időpont-egyeztetés: 212-2978 (hívható munka-napokon 12–18-ig)	MSZP II. ker. Iroda, Fazekas u. 19–23.
Lánszki Regő Fidesz—KDNP, 16. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*, illetve 06 20 571-0694	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Legény Béla Fidesz—KDNP, 9. vk.	előzetes időpont-egyeztetés 06 30 560-5596	
Dr. Molnár Zsolt MSZP, listás országgyűlési képviselő	előzetes időpont-egyeztetés: 212-2978, 06 20 466-8418, zsolt.molnar@mszp.hu	MSZP II. ker. Iroda, Fazekas u. 19–23.
Őrsi Gergely MSZP, listás	minden hónap első szerdáján 17–18-ig, előzetes időpont-egyezte-tés 06 20 420-4031	MSZP II. ker. Iroda, Fazekas u. 19–23.
Porkoláb Mátyás független	hónap 1. hétfője, 14–16.30-ig előzetes időpont-egyeztetés 06 30 919-3221	Pesthidegkúti Községi Ház, Máriaremetei út 37., 376-8678
Póta Gyula SZDSZ, listás	előzetes időpont-egyeztetés: 316-5295	
Rataj János MSZP, listás	hónap első szerdája 17–18-ig időpont máskorra 212-2978, hívható munkanapon 12–18-ig	MSZP II. ker. Iroda, Fazekas u. 19–23.
Riczó Andrea Fidesz—KDNP, 3. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Skublicsné Manninger Alexandra Fidesz—KDNP, 12. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 06 20 374-2086	Pesthidegkúti Községi Ház, Máriaremetei út 37.
Soltész Attila Fidesz—KDNP, 4. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*, ill. 06 20 365-8548	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Takács Beáta MSZP, listás	előzetes időpont-egyeztetés: 06 30 406-0845	
Dr. Varga Előd Bendegúz MSZP, listás	előzetes időpont-egyeztetés: 06 30 560-3905	
Varga Tibor Fidesz—KDNP, 7. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 06 20 934-1534	
Vaszil Krisztián Fidesz—KDNP, 17. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: 212-5030*	Fidesz II. ker. Iroda Keleti Károly u. 13/b
Dr. Zagvai Péter SZDSZ, listás	hónap 1. hétfője, 17–19 óra	SZDSZ II. ker. Iroda Margit krt. 48., I. emelet
Dr. Szalai Tibor jegyző	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5486	Polgármesteri Hivatal Mechwart liget 1.
Dr. Nagy Gábor Tamás országgyűlési képviselő, 1. választókerület	Bejelentkezés: 06 20 349-7997	
Dr. Balsai István országgyűlési képviselő, 2. választókerület	március 4-én 17.30 óra március 18-án 17.30 óra (tel.: 441-5143, istvan.balsai@parlament.hu)	Polgármesteri Hivatal 1024 Mechwart liget 1. Pesthidegkúti Községi Ház 1028 Máriaremetei út 37.

* A Fidesz II. kerületi irodájának nyitva tartása: hétfőtől péntekig 10–18, szombaton 9–14 óráig. Telefonszám: 212-5030.

A nehéz helyzet ellenére változatlan színvonalon működnek intézményeink

(Folytatás az első oldalról)

Az általános vita részeként a költségvetését felelős Dankó Virág alpolgármester bevezetőjében kiemelte, az egyre nehezedő gazdasági



helyzet ellenére továbbra is igyekeznek megőrizni a költségvetés egyensúlyát, ezután sem kívánnak hitelfelvételhez folyamodni, és mindemellett meg kívánják tartani a szociális és oktatási rendszer színvonalát, valamint intézményi és személyi hátterét. A 2010-re tervezett költségvetés főösszege közel 2 milliárd forinttal kevesebb, mint a tavalyi volt: 17,8 milliárd forint. A kerület helyzetét nehezíti, hogy míg 2009-ben a teljes költségvetés 43 százalékát tette ki az intézményeinek fenntartása, addig idén a büdzsé ötven százalékát kell többek között bérekre, járulékokra, fűtésre, villanyszámlára kifizetni. A bevételkiesés és a terhek növekedése miatt azonban arányaiban sokkal kevesebb jut az idén fejlesztésekre. Míg tavaly a teljes büdzsé több mint negyedét költették beruházásokra, addig az idén csupán a költségvetés 16 százaléka fordítható felújításokra, bővítésekre. Az előterjesztésből kiderül, hogy az önkormányzat vezetése inkább a városüzemeltetéssel kapcsolatos beruházásokról mondana le, míg az óvodák, iskolák felújítását, bölcsődék megépülését semmiképp nem halasztaná el.

Póta Gyula frakcióvezető — az SZDSZ képviselőcsoportjának nevében — a rendelettervezetről mint alapos, világos, átlátható, magas szakmai színvonalú munkáról beszélt, amely biztonságos anyagi hátteret biztosít az önkormányzat intézményeinek. A szabad demokrata politikus úgy véli, hogy a költségvetés rendkívül szigorú, mégsem érződnek rajta a hazánkat jellemző gazdasági válság jelei. Természetesen hosszú távon nem tartható, hogy a közalkalmazottak és -tisztviselők bére a 2008-as szinten maradjon — fejtette ki álláspontját Póta Gyula, aki szerint a városüzemeltetéssel kapcsolatos beruházások és felújítások jelentős csökkenése vállalható áldozat ebben a helyzetben. A kisebb intézményi felújítások elhalasztását azonban kérdésesnek tartja, mert lehet, hogy így idővel sokkal többet kell költeni a felújításra, mint most az állagmegóvásra.

Takács Beáta, az MSZP képviselőcsoportjának vezetője is tartalmaz, jó előterjesztésnek ítélte a rendelettervezetet, amelyet vitára al-

kalmasnak tartanak. A szocialista frakció álláspontja szerint ugyan tényleg nem növekedett az önkormányzat intézményeiben dolgozók bére, de az új adórendelkezések alapján havi 15–20 ezer forinttal marad több a bori-



tékban február 1-jétől. Takács Beáta arra is kitért, hogy a II. kerület több pályázaton is nyert az elmúlt időszakban, amelyek lehetőséget teremtettek jó néhány beruházásra, és továbbra is figyelni kell a lehetőségekre. Nem hanyagolható el az sem Takács Beáta szerint, hogy minden pályázaton egységes testületi támogatással indult a kerület.

Dankó Virág az ellenzék által felvetett kérdésekre reagálva kifejtette: a válság a közszférában nem feltétlenül fenntartói szinten jelentkezik, de az önkormányzat vezetése tisztában van azzal, hogy egyéni szinten, az intézményeikben dolgozók számára egyre nehezebb saját létük fenntartása:

— A mi kötelékünkben munkát vállalóknak, pedagógusoknak, köztisztviselőknek, szociális munkásoknak évről évre romlik az

anyagi helyzete, s nekünk szűkülő mozgásterünk miatt nincs arra lehetőségünk, hogy enyhítsünk gondjaikon — érvelt Dankó Virág, aki mindehhez hozzátette, hogy az intézményi fejlesztéseket is azért tartja a kerület



vezetése különösen fontosnak, hogy az iskoláink, óvodáink a szülők számára vonzó helyek maradjanak, s így hosszú távon álláshe-lyeket lehet megőrizni. Az adórendszer változásaival kapcsolatban Dankó Virág elmondta, hogy országos adatokat és előrejelzéseket nem lehet egy az egyben a II. kerületre jellemzőnek venni. A tapasztalatok és egyéb szabályzók változása, az árak emelkedése alapján, sajnos, az látható, hogy az önkormányzat intézményeiben dolgozók életkörülményei nem javulnak.

A képviselő-testület következő ülésén, február 18-án — lapunk megjelenésével egyidőben — részletes vitával folytatja a költségvetés megtárgyalását, amelyet előreláthatólag még aznap el is fogadnak.

TÓTH ILDIKÓ

Civil áldozatokra emlékeztek



Budapesten a II. világháború 65 évvel ezelőtt, 1945. február 13-án ért véget. A több mint 130 napos ostrom számos védtelen áldozatot is követelt. A II. kerületben a Margit körüti Regent-ház és egy Vitéz utcai társasház felrobbanásában haltak meg a legtöbben. Február 12-én a Farkasréti temetőben a civil áldozatok síremlékénél a Nemzeti Emlékhely és Kegyeleti Bizottság szervezett megemlékezést. A II. világháborúban elhunyt polgári áldozatok tiszteletére tartott ünnepségen beszédet mondott Boross Péter; Sasvári Endre kutató a korszak felidézésével adózott az ártatlan civilek emlékének. A II. kerületi önkormányzat képviselőjében Bándy Péter képviselő helyezte el az emlékezés virágait.

A FIDESZ KERÜLETI IRODÁJA hétfőtől péntekig 10–18-ig, szombaton 9–14-ig tart nyitva (1024 Budapest, Keleti K. u. 13/b, tel.: 212-5030).

INGYENES JOGI TANÁCSADÁST szervez a Fidesz második kerületi szervezete szerdánként 16–18-ig (1024 Keleti Károly u. 13/b). Időpont-egyeztetés az aktuális hét keddjéig a 212-5030-as számon.

A KDNP II. KERÜLETI IRODÁJA (1024 Budapest, Keleti Károly u. 29.) hétköznap 14–18 óráig tart nyitva. Napközben hívható telefon: 441-5373, e-mail: 2ker@kdn.hu.

AZ MDF II. KERÜLETI IRODÁJA (1022 Bimbó út 63., tel.: 326-7273, 06 30 962-5904) kedden és szerdán 15–19-ig, csütörtökön 16–19-ig tart nyitva.

INGYENES TANÁCSADÁST szervez az MDF (1022 Bimbó út 63.) csütörtökönként 16–18-ig. Időpont-egyeztetés munkanapokon 11–14 óra között: 06 20 941-5116.

AZ MSZP II. KERÜLETI IRODÁJA (1027 Budapest, Fazekas u. 19–23.) hétfőtől csütörtökig 10–18-ig, pénteken 10–16-ig tart nyitva. Tel.: 212-2978; e-mail: bp02@mszp.hu.

AZ SZDSZ II. KERÜLETI IRODÁJA (1024 Margit körút 48., I. em.) hétfőtől csütörtökig 17–19-ig tart nyitva, 201-0453; www.szdszbp02.hu.

A JOBBIK KERÜLETI IRODÁJA (1027 Budapest, Fő u. 63–65., III/3.) hétköznap 10–18-ig tart nyitva. Tel.: 785-7808, 06 70 379-9705; www.jobbik02.hu, info@jobbik02.hu.

JOBBIK INGYENES JOGI TANÁCSADÁS: minden hónap első hétfőjén 18–20-ig. Időpont-egyeztetés: 785-7808, 06 70 379-9705.

A MIÉP KERÜLETI IRODÁJA (1024 Budapest, Keleti K. u. 8.) szerdánként 17–18-ig tart nyitva.

A CIVIL SZERVEZETEK szakreferense, Szigeti Szilvia, 06 30 560-3928 minden hónap első hétfőjén 15–17-ig fogadóórát tart (1024 Budapest, Mechwart liget 1.).

Régi-új tábla emlékeztet az első öntésre

Száz esztendeje, hogy elkészült az első öntvény a Ganz-gyár üzemében, amely egykor a Millenáris területén működött. A fontos ipartörténeti eseményre ismét tábla emlékezteti az arra járókat.

Az első vasöntést 1905. február 5-én végezték el a Ganz-üzem öntödéjében. Ez alkalomból a gépgyártáshoz készülő öntvények mellett elkészítettek egy mives táblát is, amely a jeles eseményt örökítette meg az utókor számára az üzem falán. A Millenáris park Fogadó épületében régen működő öntödét később a piaci igényekhez mérten szerelték fel, így a világhíres vállalat részére minden szükséges fémöntvényt el tudtak készíteni. A hetven kilogramm súlyú öntöttvas tábla korábban a G épület falát díszítette, és egészen a közelmúltig a Ganz-gyár őrizte. Csak a határozott fellépésen múlt, hogy a külföldi tulajdonos nem vitte magával 1999-ben, amikor a gyár bezárta kapuit. Az egyik távozó vezetőnek olyannyira megtetszett a régi relikvia, hogy az öntvény csak a magyar munkatársak közbenjárására maradt a gyárban. A megmentett, látványos festésű táblát ma a II. kerületi Öntödei Múzeumban őrzik.

— Hat éve dolgoztunk azon, hogy a tábla a régi öntöde falára visszakerülhessen, de mindenért kárpótolt, hogy pont a századik évfordulón avathattuk fel — emlékezett vissza *Szántai Lajos*, a vízivárosi Bem József és a Ganz utca közötti területen működő kéregöntöde utolsó üzemvezetője, aki az újraöntést kezdeményezte. — Sajnos, az üzem felszámolása is az én szomorú feladatomból volt. A gyárat bontásra ítélték, de összefogással, nagy küzdelem árán sikerült megmenteni, és mára világhírű múzeummá vált. — Az öntéstartó kutatónak hangsúlyozta, hogy az akkori közös fellépéshez hasonlóan sokak fáradhatatlan lelkesedése vezetett az emléktábla újra-

avatásához. A volt Ganz-dolgozók, a II. kerületi városvédők együttes munkája és a számos fővárosi közterületi szobrot készítő Patina öntöde támogatása nyomán mára a régi öntöde falán pihenhet az eredeti vasöntvény tökéletes mása. — Külön érdekesség — mondta a szakértő —, hogy pont ez a kis öntöde vette át a Ganz-öntöde termékeinek gyártását, miután bezárt az üzem.

Szántai Lajos, amellyel, hogy társadalmi munkában rendszeresen tart vezetést az Öntödei Múzeumban, részese volt a pesthidegkúti Klebelsberg-szobor elkészítésének és a Szilágyi Erzsébet fasori Gábor Áron-szobor felújítását is kezdeményezte.

A több éves szervezésben részt vett *Tátrai József*, a Ganz-gyár utolsó főmérnöke, illetve a gyár egykori munkatársai, akik anyagilag is segítettek a tábla újraöntését. — A tábla szerencsére védett tárgy lett, és a múzeum segítségével hiteles másolatot készíthettünk az egyedi emlékről, így emlékeztetve az utókort az egykor szebb időköt megélt vállalat történetének egyik fontos pillanatára — mondta el a volt Ganz-gyár dolgozója alkotta Ganz-Ex Mérnöki Egyesület tagja. A gyár emlékét szívkövekben viselő, egykori dolgozók tervezik, hogy a Millenáris parkban, a B-csarnok falán táblával emlékezzenek meg arról, hogy a területen állt az egykori Ganz-gyár.

A száz évvel ezelőtti esemény tiszteletére február 5-én tartották az újraöntött emléktábla avatását. Az eseményen részt vett és az önkormányzat nevében koszorút helyezett el a Millenáris Fogadó épületének falán elhelyezett táblánál *Láng Zsolt* polgármester. Ünnepi beszédet mondott *Lengyelne Kiss Katalin*, az Öntödei Múzeum igazgatója. Az ünnepségen sokan részt vettek a gyár egykori dolgozó közül, akik egy közös fotó erejéig örömmel álltak össze az új tábla alatt.



Javaslatokat várnak a díszpolgári címre

A kerület polgárai idén is javaslatot tehetnek arra, hogy a képviselő-testület kinek adományozza a díszpolgári címet és a II. Kerületért Emlékérmét. A javaslatokat **február 28-ig** rövid indoklással, a javaslattevő nevének és lakcímének feltüntetésével postán vagy sze-

mélyesen a Művelődési Iroda címére kell küldeni: 1024 Budapest, Mechwart liget 1., telefon: 346-5770. Javaslatot tehet a polgármester, a képviselő-testület tagjai és bármely kerületi választópolgár. Az elismeréseket június 21-én, a Kerület Napján adják át.

Új kapitányságvezető a kerületi rendőrség élén

A testület február 4-i ülésén a képviselők egyhangúlag támogatták a budapesti rendőrfőkapitány előterjesztését, amely Bucsek Gábort, a Nemzeti Nyomozóiroda Szervezett Bűnözés Elleni Főosztálya vezetőjét bízta meg a kerületi kapitányság irányításával.



A II. kerületi rendőrkapitányság előző vezetője, *Hangyási Sándor* nyugdíjazását kérte, és *Tóth Gábor* rendőr vezérőrnagy január 20-i hatállyal felmentette őt tisztségéből.

A testület február 4-i ülésén megjelent *Tóth Gábor* vezérőrnagy, a BRFK vezetője is, és bemutatta *Bucsek Gábor* rendőr őrnagyot, akit február 15-i hatállyal a II. kerületi kapitányság vezetésével kíván megbízni. A II. kerületi rendőrkapitányság előző vezetője, *Hangyási Sándor* nyugdíjazását kérte, és *Tóth Gábor* rendőr vezérőrnagy január 20-i hatállyal felmentette őt tisztségéből. Törvényi kötelezettségének megfelelően a budapesti főkapitány — mielőtt kinevezné az új kerületi kapitányt — kikérte az illetékességi területen működő települési önkormányzat véleményét.

A képviselők előtti felszólalásában *Tóth Gábor* kiemelte, *Bucsek Gábor* tudása, felkészültsége, szakmai tapasztalata és személyisége is alkalmassá teszi arra, hogy a II. kerületi kapitányi tisztséget betöltse.

— Miután *Bucsek Gábor* elfogadta a felkérést, azt kértem tőle, hogy a Budapesti Rendőr-főkapitányság mostani szellemiségének megfelelően egy szakmai alapon működő, politikamentes, törvényes rendőrséget építsen ki itt a kerületben, amely védelmet ad az itt élőknek és biztonságot a kapitányságon dolgozóknak — mondta a budapesti rendőrfőkapitány.

A képviselők ezután meghallgatták *Bucsek Gábort* is, aki szakmai múltja ismertetése mellett azt is elmondta, nagy megtiszteltetésnek tartja, hogy a BRFK vezetője alkalmasnak találja a II. kerületi rendőrkapitányság irányítására, és szívesen vállalja a feladatot.

A képviselő-testület egyhangúlag támogatja a *Tóth Gábor* vezérőrnagy által jegyzett előterjesztést, amely szerint *Bucsek Gábor*, a Nemzeti Nyomozóiroda Szervezett Bűnözés Elleni Főosztályának vezetőjét február 15-i hatállyal áthelyezi a BRFK II. kerületi Rendőrkapitányságának állományába, és ezzel együtt megbízza annak vezetésével.



A II. kerületi Rendőrkapitányság új vezetőjét február 15-i határidővel nevezte ki *Bencze József* altábornagy, országos rendőrfőkapitány. *Bodnár Zsolt* dandártábornok, a BRFK főkapitány-helyettese mutatta be *Bucsek Gábort* beiktatása napján a rendőrkapitányságon megtartott állománygyűlés keretében, amelyen részt vett *Láng Zsolt* polgármester, aki elsőként gratulált az új kapitánynak kinevezéséhez.



— Örömmre szolgál, hogy a kerületi rendőrséget egy szakmailag felkészült, ambiciózus fiatalember irányítja a jövőben — mondta *Láng Zsolt*. — Bízom benne, hogy az önkormányzat és a rendőrség jól együtt tud működni, hiszen ez szolgálja az itt élők biztonságát.

Az új kerületi kapitányságvezető beszédében hangsúlyozta: megtiszteltetésnek érzi, hogy megbízták a II. kerületi rendőrség irányításával.

(Az új rendőrkapitányt bemutató interjú a következő számunkban jelenik meg.)

Emlékkünnep

Az 1848-49-es forradalom és szabadságharc tiszteletére március 12-én 17 órától *Schittenhelm Ede* honvédtüzér sírjánál közös, ünnepi megemlékezést tartanak a környék lakói és az önkormányzat. Az eseményre a kerület minden polgárát szeretettel várják.

Ünnepi beszédet tart *Láng Zsolt* polgármester. Helyszín: Alvinci út—Bimbó út sarok.

Lejártak a tavalyi parkolási matricák

Aki még nem váltotta ki az idei évre szóló engedélyt, már csak rendes ügyfélszolgálati időben teheti meg. A 2010-re szóló matricákat január 18. és február 12. között meghosszabbított ügyintézési időben adták ki, a díjfizetést a helyszínen lehetett intézni.

Az új engedélyeket ezt követően is a Városrendészet Buday László u. 5/c alatti irodájában adják ki, de már csak rendes ügyfélszolgálati időben (hétfő 13.30–18, szerda 8–16.30, péntek 8–11.30). A költségtérítési díjat, valamint a második autóra szóló várakozási díjat csekken, a postán kell befizetni.

A Városrendészet felhívja a figyelmet, hogy az ügyintézés előtt érdemes átnézni a személyi okmányokat, mert pontatlan adatokat tartalmazó lakcímkártya esetén csak a dokumentum rendezését követően lehet a parkolási engedélyeket kiadni.

További felvilágosítás a 346-5678-as telefonszámon kérhető.

TÁRSASHÁZI TANÁCSOK. Minden kedden 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi közös képviselőknek (1024 Budapest, Mechwart liget 1.).

ILLEGÁLISHULLADÉK-BEJELENTÉS:

Környezetvédelmi és Mezőgazdasági Iroda, telefonszám: 346-5724, e-mail: jover.gyorgy@masodikkerulet.hu.

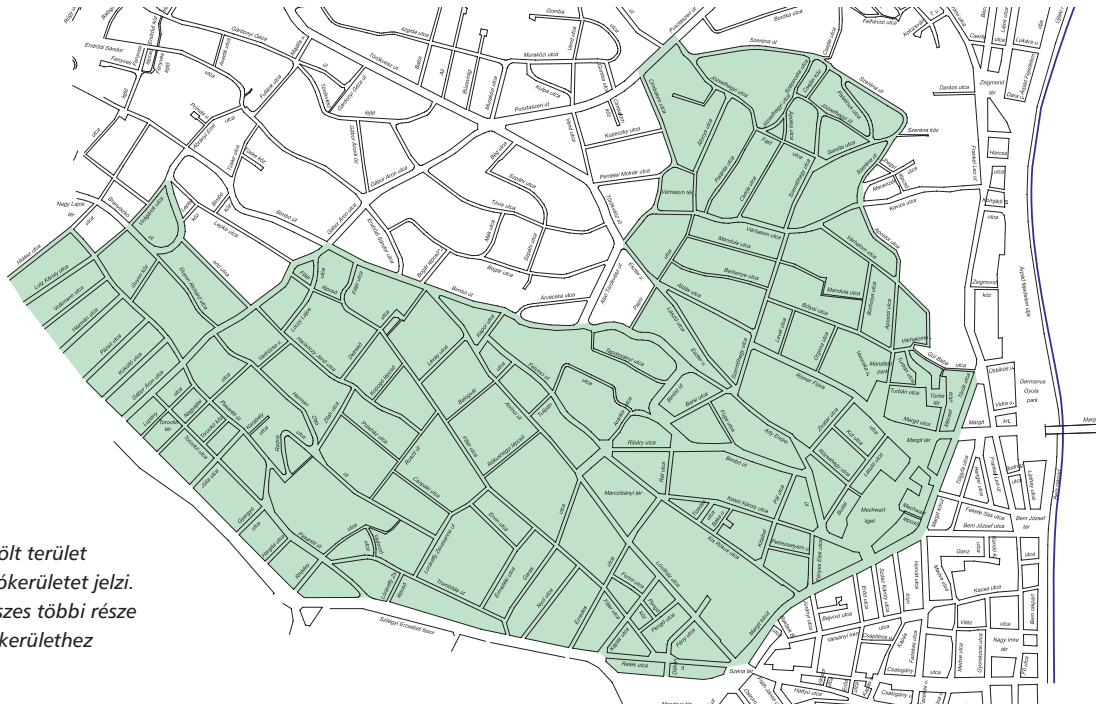
FOGYASZTÓVÉDELEM. Díjmentes tanácsadás minden csütörtökön 14–16 óráig az Ügyfélszolgálati Központban (1024 Margit körút 47–49.).

KÖZVILÁGÍTÁSI HIBABEJELENTÉS a 238-3838-as vagy kizárólag munkaidőben a 289-4070-es telefonszámon, illetve a bdk@bdk.hu e-mail címen.

Egy kerület — két választókerület

Magyarországot az érvényben lévő választási törvény szerint 176 országgyűlési választókerületre osztották. Ezek rendszerint nem azonosak lakóhelyünk közigazgatási határaival. Budapest II. kerületében két választókerület van: az 1. választókerület (a rózsadombi, vízivárosi és rézmáli területek), illetve a 2. választókerület (városrészünk legnagyobb része), melyeket szavazókörökre osztottak. Minden választópolgár már megkapta a választási értesítőt, amelyen megtalálható annak a szavazókörnek a száma és címe, ahol leadhatja szavazatát április 11-én és 25-én. Mindazok, akik az 57–80. közötti szavazókörök valamelyikébe tartoznak, az 1. választókerület jelöltjeire szavazhatnak. Akik értesítőjükön az 1–56. közötti választókör számot találják, a 2. választókerület jelöltjeire adhatják le voksaikat.

A zölddel jelölt terület az 1. választókerületet jelzi. A kerület összes többi része a 2. választókerülethez tartozik.



Tudnivalók a képviselő-választásról

Rontott ajánlószervények

Az ajánlószervények kitöltésére vonatkozóan felhívjuk a választópolgárok figyelmét az ajánlás pontos kitöltésére. A választási eljárásról szóló 1997. évi C. tv. 47. §. (2) bekezdése értelmében az ajánló választópolgár az ajánlószervényre rávezeti családi és utónévét, lakcímét, személyi azonosítóját, az ajánlott személy családi és utónévét, a jelölőszervezet nevét, illetve a független jelölés tényét. Az ajánlószervényt az ajánló választópolgárnak saját kezűleg alá kell írnia. Amennyiben a választópolgár az ajánlószervényt tévesen tölti ki, kérjük, hogy a javítás tényét a javítás helyén aláírásával lássa el.

Külképviseleti névjegyzék

A külképviseleti névjegyzékbe való felvételt a választópolgár a lakcíme szerint illetékes helyi választási iroda vezetőjétől **2010. március 19-én** 16 óráig kérheti. A külképviseleti névjegyzékbe felvett választópolgár **2010. március 19-én** 16 óráig módosíthatja annak a külképviseletnek a megnevezését, ahol a választójogát gyakorolni kívánja, vagy kérheti törlését a külképviseleti névjegyzékből és visszavételét a lakcíme szerinti névjegyzékbe. A kérelem letölthető a www.valasztas.hu címről.

Igazolás más településen való szavazáshoz

Az a választópolgár, aki a szavazás napján lakcímétől távol, de Magyarország területén tartózkodik, igazolást a választás első és második fordulójára egyaránt személyesen vagy meghatalmazott útján legkésőbb **2010. április 9-én** 16 óráig, ajánlott levélben pedig úgy kérhet a helyi választási iroda vezetőjétől, hogy az legkésőbb **2010. április 6-án** megérkezzen a helyi választási irodához. Igazolást a választás első és második fordulójára is legkésőbb **2010. április 9-én** 16 óráig lehet kiadni. A HVI vezetője **2010. április 8-án** 16 óráig a kiadott igazolás bevonásával egyidejűleg kérelmére egy alkalommal visszaveszi a névjegyzékbe azt, akit igazolás kiadása miatt onnan törölt.

Felhívjuk a választópolgárok figyelmét, hogy ha a két választási forduló között lakóhelyet változtatnak, csak a korábbi lakóhely szerinti szavazókörben gyakorolhatják választójogukat.

Választási információs szolgálat

A helyi választási iroda (1024 Mechwart liget 1.) választási információs szolgálatot működtet, ahol az alábbi telefonszámokon kaphat információt a választással kapcsolatban. Általános tájékoztatás: 346-5561, 346-5473, 346-5604, 346-5606, 3465-5610.

Névjegyzékkel, külképviseleti névjegyzékbevétellel, értesítővel, utcajegyzékkel, igazolások kiadásával, szavazóhelyiségek címével kapcsolatos tájékoztatás: 1024. Margit krt. 47-49. (Ügyfélszolgálati Központ). Telefon: 346-5616, 346-5620. Ügyfélfogadás: hétfő: 8-12.15, 13-18, kedd: 8-12.15, 13-16, szerda: 8-12.15, 13-16.30, csütörtök: 8-12.15, 13-16, péntek: 8-15. Ebédidő pénteken nincs.

Megalakult a választási bizottság

A választási eljárásról szóló törvény alapján esküt tett a 2. sz. OEVK egyéni választókerületi bizottság három tagja február 4-én a Főpolgármesteri Hivatalban. A bizottság tagjai: Földváryné dr. Orosz Julianna, Raduj Klára és dr. Mészáros Erzsébet. A két póttag: dr. Laczkó István és dr. Kosztolányi Ádám.

A választási bizottság február 8-án tartotta alakuló ülését, amelyen Földváryné dr. Orosz Juliannát elnöknek választották. Az elnökhelyettes Raduj Klára lett. A választási bizottság alakuló ülésén kijelölték a külföldön leadott szavazatok megszámlálására kijelölt bizottságot és a szavazókört: 18. számú szavazókör (Törökvész úti óvoda, Törökvész út 18.)

A választási bizottság határozatait megtekinthetők a www.masodikkerulet.hu címen.

Tilos a vadplakátozás!

A helyi választási iroda vezetője, Szalai Tibor kéri a pártokat, hogy a választási kampánnyal összefüggő plakátjaikat, felhívásait kizárólag az erre a célra szolgáló mobil hirdetőtáblákra helyezték ki, amelyeket a Polgármesteri Hivatal munkatársai telepítenek a közterületekre.

Tisztelt II. kerületi Szavazópolgárok!

A Fidesz—Magyar Polgári Szövetség és a Kereszténydemokrata Néppárt országgyűlési képviselőjelöltjei 2010-ben Budapest II. kerületében **Dr. Balsai István** — Budapest 02 OEKV, II. kerület, és **Dr. Nagy Gábor Tamás** — Budapest 01 OEKV, I–II. kerület. Amennyiben a Fidesz—KDNP jelöltjét támogatja, kérjük, adja át kopogtatócéduláját a megbízólevéllel rendelkező munkatársunknak, igyekezzünk mindenkit személyesen felkeresni otthonában. Személyes megkeresésünkön túl ajánlószerződését leadhatja a következő helyeken is:

Dr. Balsai István részére:

- **Választási Irodánkban**, a Keleti Károly u. 13/b alatt (Fidesz-iroda) hétköznap 10–18, szombaton 9–14 óráig. (A nyitvatartási időn túl a levélszekrénybe bedobva.)
- **Pesthidegkúton** a Hidegkúti út—Remete út saroknál található Gyógyszertárban, dr. Striffer Imre gyógyszerész úrnál; a Reparátor Bt-ben a Nagyrét utcai közlekedési lámpás saroknál, az iskolával szemközt; valamint a Széchalom Bevásárlóközpontban a Lottózóban (a CBA bejáratánál a földszinten) és a SIAM Szépségszalonban (2. szint);
- **a Vízvárosban** a Szász Károly u. 2. alatt a Gárdos TV Video Szervizben és a Korona Gyógyszertárban a Kapás utca—Varsányi Irén utca sarkán, a szakorvosi rendelővel szemben.

A 212-5030-as telefonszámon lehetősége van időpontot egyeztetni, hogy aktivistáink a megfelelő időpontban látogathassanak el Önhöz.

Dr. Nagy Gábor Tamás részére:

- **az I. kerületi Fidesz-irodában** (1011 Fő utca 28., tel.: 212-2399, nyitva hétköznap 14–20, hétvégén 9–12 óra között),
- **a II. kerületi Fidesz-irodában** (Keleti Károly u. 13/b alatt, tel.: 212-5030, nyitva hétköznap 10–18, szombaton 9–14 óra között),
- **a II. kerületi KDNP-irodában** (1024 Keleti Károly u. 29., nyitva tartás: ügyeleti rendszerben).

Az ajánlószerződések gyűjtésével kapcsolatban a 06 20 320-3839-as telefonszámon tudunk további felvilágosítást adni.

Számítunk Önökre, támogatásukat előre is köszönjük!

A FIDESZ II. KERÜLETI SZERVEZETE



Tisztelt Kerületi Választópolgár!

Tájékoztatjuk Önt, hogy a Magyar Szocialista Párt a 2010-es országgyűlési választásokon Budapest 1-es számú választókerületében **Dr. Molnár Zsoltot**, Budapest 2-es számú választókerületében pedig **Donáth Lászlót** indítja képviselőjelöltként a párt színeiben. Amennyiben támogatni kívánja jelöltjeinket, ajánlószerződését a következő időpontokban és helyszíneken várjuk:

- **2010. február 19-én** pénteken 14–17-ig és **február 20-án** szombaton 9–12-ig a **Fény utcai Piac** bejáratánál,
- **február 25-én** csütörtökön 14–18-ig a **Rózsadomb Centerben**,
- **február 26-án** pénteken 14–17-ig és **február 27-én** szombaton 9–12-ig a **Fény utcai Piac** bejáratánál.

- Ajánlószerződését leadhatja személyesen a **II. kerületi irodánkban**, a **1027 Fazekas u. 19–23.** alatt hétfőtől csütörtökig 10–18 óra, péntekenként 10–16 óra között. Hívására aktivistáink szívesen hához mennek. A 212-2978-as számon várjuk hívását.

Előre is köszönjük megtisztelő bizalmát!

AZ MSZP II. KERÜLETI SZERVEZETE



Tisztelt II. kerületi választópolgárok!

A Magyar Demokrata Fórum képviselőjelöltje az 1. választókerületben **Katona Tamás**, a 2. választókerületben **dr. Pusztai Erzsébet**. Az MDF választási irodája (1022 Bimbó út 63., tel.: 326-7273, 06 30 962-5904) kedden és szerdán 15–19 óráig, csütörtökön 16–19 óráig tart nyitva. Ajánlószerződés-gyűjtő helyek:

- **MDF Központ**, 1026 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 73. Tel.: 225-2290.
- **MDF II. kerületi Iroda**, 1022 Budapest, Bimbó út 63. Telefon: 326-7273, 06 30 962-5904.
- **SZDSZ II. kerületi irodája**: 1027 Budapest, Margit krt 48., I. em.
- 1028 Budapest, Mikes Kelemen u. 26/b
- 1028 Budapest, Muhar u. 31.

AZ MDF II. KERÜLETI SZERVEZETE



Kedves budai választópolgárok!

Az Lehet Más a Politika (LMP) fiatal párt, mely közvetlen és élő kapcsolatra törekszik választóival, ezért önkénteseink mellett kerületi képviselőjelöltjeink, **Ertsey Katalin (1. vk.)** és **Szombati Kristóf (2. vk.)** is személyesen gyűjtik az ajánlószerződéseket, hogy minél többükkel találkozzanak.

Ajánlószerződéseiket a **Moszkva téren hétköznap délutánonként működő standunkon**, a **Fény utcai piac előtt szombat délelőttönként** és az alábbi gyűjtőpontokon adhatják le: ■ Schiffer és Társai Ügyvédi Iroda: 1027 Margit körút 50., I. em. 12., tel.: 212-6996. ■ Blue Cet Sport: 1023 Török u. 5. tel.: 316-6800. ■ Fásor (Ökocentrum) Biobolt (Budagyöngye bevásárlóközpont): 1026 Szilágyi E. fasor 121. tel.: 275-0855/215. ■ BioKamra: 1025 Törökvész út 76/b, tel.: 326-1712. ■ Green-Zone Kerékvár: 1015 Hattyú u. 2., tel.: 214-8814. SMS-ben küldött jelzésre házhöz is megyünk a kopogtatócéduláért. Területi koordinátor: **Kovács Márton**, 06 30 573-9033. Rendezvényeinkről és programunkról a www.lehetmas.hu/bp1212 oldalon talál információt. **Szombati Kristóf** blogja: www.szombatikristof.blog.hu



Kedves magyar barátunk!

A Jobbik Magyarországért Mozgalom képviselőjelöltje Budapest 1-es választókerületében **Pörzse Sándor** újságíró, a 2-es választókerületében **Balczó Zoltán**, a Jobbik országos alelnöke. Ajánlószerződését leadhatja az alábbi helyeken, vagy díjmentesen visszaküldheti részünkre a postán kiküldött választóborítékokban:

- Andrea Optika: 1026 Házman u. 12. ■ ABC: 1025 Felső Zöldmáli út 76. ■ Bástya borozó: 1011 Székely utca 2-4. ■ Botos Zoltán: 1015 Csalogány u. 12., B lépcsőház, III/8 ■ Csákvári József: 1028 Gazda u. 36. ■ Jobbik Országos Hivatala: 1113 Villányi út 20/a ■ Jobbik II. kerületi iroda: 1027 Fő u. 63-65. III/3 ■ Kelemen-Kasztaly Réka, 1028 Várhegy u. 13/a ■ Komáromi Ferenc: 1028 Lilliom u. 13. ■ Láng Zoltán: 1029 József Attila útja 69. ■ Mészáros Antal: 1028 Hunyadi J. u. 18. ■ Napvirág Panzió: 1025 Napvirág utca 5. ■ Németh Csaba: 1029 Csatlós u. 54. ■ Nimród íjászüzlet: 1013 Déli pályaudvar metrókerengő ■ Petró hús- és hentesár: Moszkva tér—Dékán utca sarok ■ Püski könyvesbolt: 1013 Krisztina krt. 26. ■ Radics Autószerelő műhely: 1029 Ördög árok 11/c ■ Sportbolt: 1023 Frankel Leó út 21-23. ■ Várfoke antikvárium: 1012 Várfoke u. 8.

- **Jobbik standok**: Biopiac (Kongresszusi Központ parkolója), Szo: 9–12-ig ■ Déli pályaudvar, metrókijárat, K, Cs, P: 16–19-ig ■ Moszkva téren a metrókijáratnál szemben K, Cs: 15–18.30-ig, H, Sze, P: 16–19-ig. ■ Fény utcai piac bejáratánál Szo: 10–12.30-ig.

- Igény szerint ajánlószerződésért házhöz megyünk. Kérjük, hívja a 785-7808-as, vagy a 06 70 379 9705-ös számot!

JOBBIK MAGYARORSZÁGÉRT MOZGALOM



A KOMMUNIZMUS ÁLDOZATAINAK EMLÉKNAPJA alkalmából a Fidesz—Magyar Polgári Szövetség II. Kerületi Szervezete megemlékezést tart **február 25-én** 17 órától a **Mansfeld parkban**. A rendezvényen **beszédet mond dr. Balsai István** országgyűlési képviselő. Mindenkit szeretettel várunk!

SZOMBAT DÉLUTÁNI BESZÉLGETÉS BUDÁRÓL ÉS MAGYARORSZÁGRÓL. **Dr. Nagy Gábor Tamás** vendége **Kovács Ákos** zenész. Helyszín: a Budavári Művelődési Ház (1011 Bem rakpart 6.) Időpont: **február 27. szombat 15 óra**. Minden érdeklődőt szeretettel vár a Fidesz—KDNP képviselőjelöltje!

A SZABAD EURÓPA ESTÉK rendezvénysorozat keretében **dr. Balsai István** tart beszélgetéseket szakpolitikai témákban. Vendégei: **Február 26-án** 17 órától **dr. Völgyesi Miklós** nyugalmazott bíró, a Civil Jogász Bizottság alapítója. **Március 5-én** 17 órától **dr. Hoffmann Rózsa** oktatáspolitikus, egyetemi docens. A rendezvények helyszíne: a Fidesz II. kerületi irodája (1024 Keleti K. u. 13/b).



A KOMMUNIZMUS ÁLDOZATAINAK EMLÉKNAPJA. A Jobbik II. kerületi szervezete szeretettel meghívja Önöket a Kommunizmus Áldozatainak Emléknapján tartandó megemlékezésre **február 25-én** 18 órára. Felszólal **Porubszky István**, Potyka bácsi, 56-os hős és **Dr. Mészárosné Hegedűs Zsuzsanna** református lelkész, énekművész. Helyszín: Hűvösvölgyi út, a 61-es (volt 56-os) villamos Akadémia megállója. Kérjük a megemlékezőket, hogy hozzanak magukkal egy mécses! **TALÁLKOZZON KÉPVISELŐJELÖLTJEINKKEL!** **Pörzse Sándor** (1. vk) és **Balczó Zoltán** (2. vk) **február 20-án** és **február 27-én** 9–11 óráig várják Önöket a Fény utcai piac felső bejáratánál. A standon leadhatja ajánlószerződését is!



Vers és próza

A Baár—Madas Református Gimnáziumban minden év elején az Áprily Szavalóverseny megrendezésével emlékeznek a Magyar Kultúra Napjáról — adta hírül az iskola magyartanára, *Marton Ágota Flóra*.

— A diákjaink két művel készültek: egy Weöres Sándor-verssel vagy próza-részlettel, illetve egy olyan magyar irodalmi alkotással, amelynek témája az utazás. A zsűri — *Bordi András*, a Lánchíd Rádió bemondója, *Matula Ágnes*, a Duna Televízió szerkesztő-műsorvezetője, *Rajkai Zoltán*, a Katona József Színház színművésze és *Szentmártoni János* költő, a Magyar Napló szerkesztője — három-három arany-, ezüst- és bronzdíjat osztott ki. Az aranyminősítést *Pető Márta* (11/c), *Kemenes Anna* (10/c) és *Bálint Zádor* (10/c) érdemelték ki, így ők képviselhetik iskolánkat áprilisban a XVI. Országos Áprily Lajos Vers- és Prózaíró Versenyen a debreceni Dóczy Gimnáziumban.

Gyermek Művészeti Fesztivál



A Marczibányi Téri Művelődési Központ huszadik éve szervez, rendez Gyermek Művészeti Fesztivált a II. kerület iskolásainak, művészeti közösségeinek részvételével. Idén is várják azokat a 7–15 éves gyereket, akik szívesen megmutatják tehetségüket egyénileg vagy csoportban különböző művészeti ágakban. A résztvevőket arany-, ezüst- és bronzminősítéssel értékelik.

Kategóriák és időpontok: **Vers- és próza-mondás** (a PSZK szervezésében): március 18. **Komolyzene** (egyéni és csoportos produkciók): április 19–20. **Irodalom** (saját vers, próza): április 21. **Képzőművészet** „ami jó van a világon...”: április 21. **Dal** (bármilyen stílusban, egyénitől a kamarakórusig): április 22. **Tánc** (klasszikus és modern): április 22.

A fesztivált záró **gálaműsor** május 7-én 16 órától kezdődik majd. A képzőművészeti kategória alkotásait április 29-től tekinthetik meg az M Galériában. Az alkotások és a jelentkezési lapok beküldési határideje: március 31. Jelentkezési lapok letölthetők a www.marci.hu honlapról, a jelentkezéseket a bart-ha.eszter@marci.hu címre várják. A fesztivállal kapcsolatos kérdésekkel *Bartha Eszter*hez fordulhatnak: 06 70 333-5653.

Lehet élmény is a tanulás?!

A Marczibányi Téri Művelődési Központ évek óta kiemelt feladatának tekinti a gyerekek művészeti nevelését, ezen belül a drámapedagógiai és színházi nevelést. Több olyan magas színvonalú programot, illetve foglalkozást kínál e témakörben, amelyen az érdeklődők egyénileg vagy iskolai osztályukkal vehetnek részt. Tevékenységüket az Európai Unió támogatásával és az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával még gazdagabbá, még több gyerek számára elérhetővé kívánják tenni.

Február 5-én nagyszabású egész napos konferenciát tartottak **Művészet, gyerek, nevelés** címmel, amelyen bepillantást nyerhetünk a Marczin folyó művészeti nevelési munkába a Kerekasztal Színházi Nevelési Központ, valamint a Marci Műhely egy-egy foglalkozása segítségével, majd előadásokat hallhattunk az élményközpontú tanításról, a művészetpedagógia és a játék fontosságáról. *Kaposi László* rendező-drámapedagógus, a Magyar Drámapedagógiai Társaság elnöke a szerepjátékot mint tanítási módszert mutatta be. A gyerek számára a szerep védelmet nyújt — hangsúlyozta az előadó —, hiszen valaki más bőrébe bújva könnyebb kimondani és átélni kényes helyzeteket. A játék során nehezen feldolgozható vagy elmagyarázható jelenségekről, fogalmakról tudnak megnyilatkozni a résztvevők, miközben a játék öröme mindvégig megmarad.

Szitó Imre pedagógiai szakpszichológus hallgatóságát megismertette az úgynevezett kalandterápiával, amelynek során a terapeuta kiviszi csoportját hosszabb időre a természetbe, ahol egyre nagyobb akadályokat kell a résztvevőknek leküzdeniük. A drámajáték is egyfajta kalandtúra — állította a pszichológus; élményutazás a fantázia világában.

Lipták Ildikó, a Kerekasztal Színházi Nevelési Központ színész-drámatanára olyan fiatalokat kérdezett színházi nevelési élményeiről, akik tíz-tizenöt évvel ezelőtt vettek részt foglalkozásaikon, és a válaszokat megosztotta hallgatóságával. Kivétel nélkül mindegyik egykori résztvevő úgy érezte, „több lett” a program által, segítséget kapott nehéz helyzetek feldolgozására, heves érzelmeket élhetett át, megtanult odafigyelni mások érzelmeire, szempontjaira, hiszen — ahogy az egyikük fogalmazott — „lehettem valaki, aki nem én voltam”. *Arató László*, a Magyartanár Egyesületének elnöke, valamint a drámapedagógus-rendező *Kaposi József* gyakorlati ötleteket adott a pedagógusoknak arra, hogyan lehet a tanórát élményszerűvé varázsolni. Arató három Babits-vers együttes tanításán mutatta be, hogyan adhat válaszokat az irodalom a kamaszok nagy kérdéseire, *Kaposi* pedig egy olyan történelemórát tartott, amelyen színjáték, divat és humor egyaránt fontos szerephez jutott.

PÉTER ZSUZSA



A Marczibányi Téri Művelődési Központban működő Kerekasztal Színházi Nevelési Központ és Káva Kulturális Műhely foglalkozásaira iskolai csoportok jelentkezhetnek, a részvétel ingyenes. A gyerekek számára óriási élményt jelentő program kapcsán az egyik kísérő tanár így fogalmazott: „Többet megtudtam tanítványaimról ez alatt a három óra alatt, mint egy év alatt az iskolában”.

A foglalkozásokról bővebb információ a www.marci.hu honlapon található. Jelentkezni *Juszcák Zsuzsánál* lehet a 06 70 335-6285 telefonszámon vagy e-mailben: juszcak.zsuzsa@marci.hu.

Színházi lecke a Marczin

Február 27–28-án a Marczibányi Téri Művelődési Központ a színházzal foglalkozóknak és a színházi alkotómunka iránt érdeklődőknek módszertani hétvégét tart. Műhelybeszélések minderről, ami megtanulható olyan kiváló „tanároktól”, mint *Forgách András*, *Vidnyánszky Attila*, *Ascher Tamás* és *Horváth Csaba*. A módszertani hétvége moderátora: *Perényi Balázs*. A rendezvényről és az előadásokról részletes információ a www.marci.hu honlapon található. A részvételi szándék bejelentését *Juszcák Zsuzsa* és *Kondás Réka* várja a juszcak.zsuzsa@marci.hu, illetve a drama.hu címen.

A Magyar Rádió Gyermekkórusa felvételt hirdet

óvodások, kisiskolások és 5. osztályosok részére.

Jelentkezési határidő:
2010. március 1.

Cím: MR Gyermekkórus
Budapest 1800
Telefon: 315-0251

A jelentkezés részletes feltételei a www.mrze.hu honlapon olvashatók.



Gyermekkórus

GYAKORI PROGRAMHELYSZÍNEK

BARTÓK BÉLA EMLÉKHÁZ

1025 Csalán út 29., tel.: 394-2100

BUDAI TÁNCKLUB

1027 Kapás u. 55., tel.: 201-7992

MILLENÁRIS

1024 Fény u. 20-22., tel.: 438-5312

KÁJONI JÁNOS FERENCES HÁZ

1025 Szilfa u. 4., tel.: 392-5464

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA

1028 Templom u. 2-10., tel.: 392-0860

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

1022 Marczibányi tér 5/a, tel.: 212-2820

VÍZIVÁROSI GALÉRIA

1027 Kapás u. 55., tel.: 201-6925

„MULATTATTAM, DE MAGAM IS JÓL MULATTAM”. Ez lett volna Bilcsi Tivadar második könyvének címe, amit azonban már nem volt ideje befejezni. A Marczibányi Téri Művelődési Központ színházi délutánján, **március 5-én 15.30-tól** Bilcsi Tivadar két lánya, *Kati* és *Böbe* mesél halhatatlan édesapjukról. Kiderül, miként lett Grawatsch Tivadar kartotékrakogató postahivatalnokból az ország ünnepezt színésze? Hogy lett Bilcsi születésnap ajándék? — A beszélgetőtárs: *Sándor Erzsébet*. A színházi délutánra a belépés díjtalan.



VALENTIN-NAP. A magyar filmművészek Valentin-napi cukiságára (Szlinglik éjszakája) kicsit még várni kell (Sas Tamás Hátori Gabival forgatott rom-komja február 25-én érkezik meg a mozikba), de addig sem marad szívkiüldi-mozi nélkül a megveszekedett magyar szerelmes. Mert Hollywood nem készte le a Valentin napot, s olyan csatársorral készült az alkalomra, amilyet még a sztárbőségben szenvedő Woody Allen-nek is nehezebb esne kiállítani. Nehéz is eldönteni, hogy a Valentin nap című (rózsa)színes, szinkronizált, illatosított produkciót minek nevezzük. Az új Julia Roberts-mozinak, vagy Jamie Foxx új filmjének, netán Anne Hathaway legújabb romkomjának, avagy a rangidős előtti tisztelgés-képp Shirley MacLaine nyugdíjas kori jutalomjátékának? És ezzel még korántsem értünk a sor végére, mert a tegnap, a ma és a holnapután sztárjaiból még vagy tucatnyi átsétál a vásznon, hogy e jeles, egyesek szerint a virágboltosok világ-méretű összeesküvésének köszönhető ünnepen asszonyának vagy urának, szerelmének, élettársának, szeretőjének, gyermekének, aranyhőrcsögének, plüssmacijának vagy szeretett szobanövényének kedveskedjen. Az egy négyzetméterre jutó sztárok tekintetében a Valentin nap talán még a készülő, új Stallone-mozit is lekörözi, pedig utóbbiban Schwarzenegger, Bruce Willis, Dolph Lundgren, Jet Li és Mickey Rourke teszik — igaz, automata fegyverekkel — a szépet. A Valentin nap sztárjai viszont inkább mosolyban erősek: ami azt illeti, nagyon nincs is más dolguk, mint kivillantani tökéletes fogaik fehérjét, vagy egy kicsit szomorkodni, hogy annál jobban essen a feltartóztatlanul közeledő happy end. Garry Marshall filmje a Valentin napra időzített bájos kis ajándéktárgyaknak állít konkurenciát: a felhúzzható műanyag szíveknek, zenélő képeslapoknak, és a többi, fröccsöntött cukiságnak. E. K. Rendezte: Garry Marshall. Szereplők: Jessica Biel, Anne Hathaway, Bradley Cooper, Julia Roberts, Ashton Kutcher, Jamie Foxx, Shirley MacLaine.

KIÁLLÍTÁSOK

ÖNTÖDEI MÚZEUM: Állandó kiállítások: Ganz Ábrahám élete és munkássága. Az itt felejtett öntöde. A magyar öntészet története. 19. századi magyar öntöttvasművésesség. Technológia-történeti bemutató. A vas öltöztette fel a várost. Építészeti vasöntvények. Öntöttvas csigalépcső, lépcsőházi korlátelelemek, utcabútorok, nyomókutak. A múzeum előtti parkban nagy méretű öntvények, eredeti gázlámpák, és a magyar öntészet kiválóságainak mellszobraiból kialakított panteon látható. Formázási és öntési gyakorlati foglalkozás 6-8 fős gyerekcsoportnak előzetes bejelentés alapján. A múzeum akadálymentesítve van. Látogatható hétfő kivételével 9-17 óráig. (Öntödei Múzeum, 1027 Budapest, Bem J. u. 20., tel.: 201-4370)

■ **M GALÉRIA** a Marczibányi Téri Művelődési Központ színházi előterében. **FEBRUÁR 21-ig:** *Marczi szerint a világ II. „Rejtett tartalékok” — fotók és egyebek.* A művelődési központ alkotó kedvű munkatársainak kiállítása. **FEBRUÁR 26-MÁRCIUS 21-ig:** „Egy kis napsütés...” *Beatrice Jourdan fotókiállítása.* Megnyitja: **FEBRUÁR 25-ig,** 18.00 óra. Megnyitja: *Katona Klára.*

■ **VÍZIVÁROSI GALÉRIA:** **MÁRCIUS 11-ig:** *Első Magyar Látványtár Alapítvány — válogatás. Rózsadomb és vidéke — festmények.*

ZENE

BARTÓK EMLÉKHÁZ: **FEBRUÁR 22-ig,** 18.00: *Koncert 33 — MVM Koncertek. Junior Prima Díjasok hangversenysorozata. Fenyő László gordonkaestje.* Közreműködik: *Kovalszki Mária* (zongora). **FEBRUÁR 28-ig,** **MÁRCIUS 7-ig,** **MÁRCIUS 14-ig,** 11.00: *Bach és Beethoven. Csalog Gábor zongoramatiné-sorozata.* **FEBRUÁR 28-ig,** 15.: *„Legyen a zongorázás öröme mindenkié” — Michel Sogny tanítási módszere.* Bemutató és hangverseny. Vezető tanár: *Szentpéteri Gabriella.* **MÁRCIUS 5-ig,** 18.00: *A Trio Dumas hangversenye.* *Joseph Puglia* (hegedű), *Chaim Steller* (mélyhegedű), *Köszeghy Örs* (gordonka). Bach: C-dúr szőlőszonáta hegedűre. Martinu: Vonóstrió. Beethoven: Duó mélyhegedűre és gordonkára. Regner: a-moll vonóstrió.

GYEREKEKNEK

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: *Diridongó.* Ölbéli zenés foglalkozás apróságoknak és cseperedőknek (6 hónaptól 4 évesig) *Donáth Zsuzsanna* ének-zene tanár vezetésével. Tel.: 06 20 546-5757; dzsuzsi@chello.hu

■ **PIKLER JÁTEKTÉR:** Hétfőtől péntekig 9.15-től, hétfőn és szerdán 10.45-től is tartjuk az összejöveteleket 6 hónapos és 2 éves kor közötti gyerekeknek és szüleiknek. A JátékTérben a gyerekek koruknak megfelelő speciális mozgásesszközöket és kreativitásra ösztönző játékokat próbálhatnak ki. További információk és jelentkezés: telefon: 06 20 474-3317; 326-5262; pikler@t-online.hu (1022 Gábor Áron u. 39.; www.pikler.hu)

■ **TESZVESZ JÁTSZÓSZOBA:** Minden kedden 10 órakor *Süni zenebölcsi.* Minden csütörtökön 18 órakor *Suzuki-féle hegedűtanulás.* Minden páros hét szombatján 10-13 óra között *kézműves foglalkozás.* *Helen Doron Early English* kedden 10-kor 1-2 éveseknek, csütörtökön 17 órakor 3-5 éveseknek. Helyszín: Budagyöngye, Teszvesz játszószoja, I. emelet.

NYUGDÍJASOKNAK

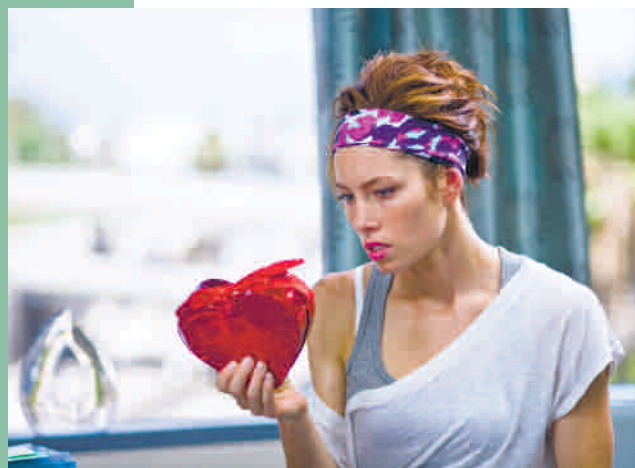
MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: **FEBRUÁR 26-ig,** 15.00-17.00: *A kenguruk földjén.* *Kilián Mária* képes úti beszámolója. Klubvezető: *Kilián Mária,* tel.: 212-2820.

■ **BIMBÓ ÚTI NYUGDÍJASKLUB:** A február 23-i összejövetel elmarad. **MÁRCIUS 2-ig:** Bőjtmasz hava, márciusi jeles napok. **MÁRCIUS 9-ig:** Forradalmunk, 1848. **március 15.** **MÁRCIUS 16-ig:** Beszélgetős klubnap. Összejöveteleinket minden kedden 15 órától tartjuk. Sok szeretettel várunk minden kerületünkben élő nyugdíjas polgárt a hagyományörző nyugdíjas klubba. (1022 Bimbó út 63. Tel.: 326-7273)

■ **BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB:** **FEBRUÁR 24-ig:** Látogatás az Iparművészeti Múzeumban. **MÁRCIUS 3-ig:** Kirándulás Nagymarosra. **MÁRCIUS 10-ig:** Pomáz kulturális kincsei. **MÁRCIUS 17-ig:** A budapesti műemléképületek sorozatban: *Szent István Bazilika.*

■ **HIDEKGÜTI NYUGDÍJASKLUB:** A klub minden páros héten csütörtökön 15 órától tartja összejöveteleit, amelyre mindenkit szeretettel várunk. (1028 Mária-remetei út 37.)

■ **TEREFERE POLGÁRI NYUGDÍJASKLUB:** Klubnapok minden hónap első hétfőjén 16.30 órai kezdettel. Információ *Küzdő Lászlóné* 376-8773-as telefon-számán.





**Klebsberg Kuno Művelődési
Kulturális és Művészeti Központ**
1028 Budapest, Templom u. 2-10,
telefon: 392-0860 www.kulturkuria.hu

■ **FESTIVÁL:** Február 27., 16.30: **Humorpercek döntő.** 19.00: **Humorpercek gála:** A jelen és a jövő humoristái egy színpadon. **Best uff L'art pour l'art** — a L'art pour l'art Társulat műsora. **Maksaméta** — **Maksa Zoltán** műsora.

■ **SZÍNHÁZ:** Február 22., 19.00: Molière: **Tudós nők.** Komédia két részben a Karinthy Színház előadásában. Rendező: **Kéri Kitty.** Március 17., 19.00: Arthur Miller: **Édes fiaim.** Dráma két részben a Soproni Petőfi Színház előadásában. Rendező: **Kerényi Imre.** Főszerepekben: **Husztai Péter** és **Piros Ildikó.** Létezhet-e fájdalom, lelkiismeret-furdalás, amely egy életen keresztül elkíséri az embert? Bolond-e egy anya, ha nem tudja elfogadni édes fia halálát, melyet soha senki nem tudott bizonyítani?

■ **ZENE:** Február 25., 19.00: **Péterfy Bori & Love Band.** Március 7., 15.00: Az operairodalom gyöngyszemei — Mozart: **Cosi Fan Tutte.** Operafilmm. A Bécsi Staatsoper előadása. Vezényel: **Nicolaus Harnoncourt.** Március 12., 17.00: **Madarász Klub** — **Tele van a város akácfavirággal.** Nőnap gálaműsor. Vendégek: **Madarász Katalin,** **Tolnai András,** **Solti János,** **Szabó Teréz.** Kísér: **Berki Béla** és zenekara. Március 13., 19.00: **Blues esték.** Házigazda a Blues Night Long együttes. Március 19., 19.30: **Mesterkoncertek** — **Hauser Adrienne** zongorakoncertje. **Chopin-est.**

■ **KIÁLLÍTÁS:** Március 1-jéig: **Ez komoly?** Szűcs Édua karikaturista kiállítása. Március 7-ig: **Tisztítóút** — **Morelli Edit** tűzzománcművész kiállítása.

■ **GYEREKEKNEK:** Kéthetente csütörtökön 18 órától **Magyar táncház gyerekeknek:** magyar táncok, népi játékok, énekek, mondókák. Vezeti: **Csatai László** (Csidu); zenél **Bese Botond** és **Nyíri László.** Február 26., 14.30: **Mazsola-bérlet: Kököjszi és Bobojsza** — a Círóka Bábszínház előadása. Március 5., 10.00: **Muzsikusz klébzelet** — **Eckhardt Gábor** zenetörténeti kalendárisai kisiskolásoknak. **A beszédszerű zene** — **avagy mire képes a zene, amire a beszéd képtelen.** Március 6., 15.00: **Csiribiri családi délután.** **Csillagbajusz** — Egy rimes párnacsata: összeállítás kortárs magyar költők műveiből.

■ **TUDÁSTÁR:** Február 23., 18.30: **A francia realizmus művészete** — **Ludmann Mihály** művészettörténész sorozata. Február 26., 17.30: **Kertbarát klub.** Beszélgetés, hasznos tanácsok hobbi kertészeknek. Házigazda: **Eleőd-Faludy Gabriella.** Téma: Felkészülés a tavaszi kerti munkákra növényvédelmi szempontból. Előadó: **Némethy Zsuzsanna** ny. egyetemi adjunktus, növénydoktor. A programon való részvétel ingyenes, regisztráció szükséges. Részvételi szándékát, kérjük, jelezze a 06 30 642-3208-as számon vagy a zoldag@kulturkuria.hu e-mail címen.

■ **BABAHOLMIBÖRZE:** Március 6., 9-től 13-ig: Jó állapotú, használt gyermekholmik vására. További információ a 392-0871-es telefonszámon, vagy az info@kulturkuria.hu e-mail címen.

■ **ORSZÁGOS NYUGDÍJAS POLGÁRI EGYESÜLET:** Megemlékezőnk elhunyt klubvezetőnkéről. **Összejöveteleinket** az új évben havonta egyszer tartjuk, mindig szerdán. (1024 Keleti Károly u. 13/b)

■ **RÓZSADOMBI NYUGDÍJASKLUB:** Téli szünet utáni első összejövetelünket **FEBRUÁR 25-én** tartjuk 9–12.30-ig. Ekkor lehet befizetni a **március 30-i bruck—bécsi kirándulásra.** Összejövetelek minden csütörtökön 9–12.30-ig. (1027 Margit krt. 48., I. em., 10. sz. kaputelefon, 06 20 921-6588)

■ **DOMBOK POLGÁRI NYUGDÍJASKLUB:** Összejöveteleinket minden hónap 2. és 4. szerdáján 16 órakor tartjuk. **FEBRUÁR 24-én** folytatjuk **dr. Balogh Sándor Autonómia és az új világrend** című könyvének ismertetését. **MÁRCIUS 10-i** összejövetelünk **elmarad.** Helyette kivételesen **MÁRCIUS 12-én** pénteken 17 órakor **vendégünk dr. Balsai István,** kerületünk országgyűlési képviselője. Erre az alkalomra minden érdeklődőt szívesen látunk. (1024 Keleti Károly u. 13/b; tel.: 394-4424)

KIRÁNDULÁS TERMÉSZETVÉDŐ TURISTÁK KÖRE: **FEBRUÁR 21., 27., 28., MÁRCIUS 7., 13.: Budapest-hegység.** Találkozó: 9 óra, Moszkva tér, metrókijárat. Információ: 316-3053, 06 20 997-8465, <http://tvtk.fvw.hu> (1024 Keleti K. u. 38.)

KLUBOK BRIDZSKÖR minden szerdán 15–20 óra között a kerületi MDF-irodában. Kávét, üdítőt, süteményt! Minden kedves érdeklődőt szeretettel várnak! (1022 Bimbó út 63.)

■ **BUDAI FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET:** Az izraeli utazás előlegének befizetése márciusban aktuálissá válik a jelentkezőknek. A Müncheni Oktoberfestről és a poreči üdülésről is tudunk már tájékoztatást adni. I. félévi részletes programtervezetünk mindenki számára elérhető minden rendezvényünkön, ingyenesen. **FEBRUÁR 23.: Szépművészeti Múzeum,** a **Degas-tól Picasso-ig** című kiállítás megtekintése. **FEBRUÁR 25.: Jordánia.**

EGY FALAT RÓZSADOMB A VÍZIVÁROSBAN. Idén ünnepli alapításának huszadik évfordulóját az Első Magyar Látványtár. Ebből az alkalomból nyílt lehetőség arra, hogy páratlan gyűjteményének néhány darabját bemutassa a Vízivárosi Galériában, a Művészeti gyűjtemények a II. kerületben című sorozat keretében. A kis galéria tárlatai témától függetlenül mindig magas művészi színvonalat képviselnek, ez esetben azonban a minőséghez mennyiség is párosul. Minden falon számos munka, festmények, grafikák, fotók, a vitrinekben szobrok láthatók. Első ránézésre nem egyértelmű a különböző stílusú művek kapcsolódása, de nem is a munkákban, hanem azok alkotóiban kell keresnünk a közös nevezőt, ami ezúttal egy földrajzi név: a Rózsadomb. A kiállított művek alkotói, köztük a már elhunyt **Anna Margit** és **Lossonczy Tamás** mind kerületünk lakói.



Az igen nagy számban összegyűlt vendégeket **Vörösvári Ákos,** a látványtár egyik alapítója és a kiállítás rendezője köszöntötte, a tárlatot pedig **Szmadám György** festőművész, művészeti író nyitotta meg, akinek korai munkái szintén a kiállítást gazdagítják. Ezt a körülményt a művész „otrombán sportszerűtlennek” minősítette, bár, mint mondta, „ezek a képek olyan régen, negyven évvel ezelőtt készültek, hogy az a festő már nem is én vagyok”. Talán éppen ezért, Szmadám György nem vállalkozott a művek méltatására, inkább az alkotókhoz fűződő személyes élményeit osztotta meg a közönséggel. Elmondta az Első Magyar Látványtár keletkezésének körülményeit is, amelynek alapját Vörösvári Ákos négy évtizeddel ezelőtt megkezdett gyűjtő munkájával teremtette meg.

A művészeti élmény teljessé tételéhez **Grencsó István** szaxofonos és fuvlista, a magyar avantgárd dzsessz egyik kiemelkedő alakjának játéka járult hozzá — nem kis mértékben.

Az Első Magyar Látványtár gyűjteményéből nyílt kiállítást március 11-ig nézhetik meg a látogatók a Vízivárosi Galériában.

KOROM ATTILA ÚJ ZENEKARÁVAL LÉP FEL. Korom Attila gitáros-énekes, költő, zeneszerző, szövegíró, előadóművész, vándorfilozófus. Tizennégy éves korától ír rendszeresen dalszövegeket, verseket, prózát. Zenei pályafutása során saját produkciói mellett többek között **Karacsony Jánosnak,** **Koncz Zsuzsának** és **Hernádi Juditnak** írt szöveget. Zenéje a városi folk stílusát, azon belül is a Cseh Tamás- vagy Leonard Cohen-féle énekmondó hagyományait idézi. A több mint fél éve debütált formáció az újjászületés jegyében új repertoárral áll a Marczibányi Téri Művelődési Központ színpadára **március 5-én** 20 órakor.

Az együttes tagjai: **Barnicskó Vali** (ének), **Greg Ziegler** (ütőhangszerek), **Kégl Lóránt** (billeentyű, tangóharmonika, bendzsó) és **Korom Attila** (gitár, ének). Vendégfellépők: **Mester Csaba,** **Szitzai Zsolt** és **Kocsány Marianna.** Belépő elővételben 1000 Ft, a koncert napján 1500 Ft. Információ: 212-2820.



Ipach Ildikó előadása vetítéssel. Márciusi előzetes: **MÁRCIUS 2.: A Bárdos Lajos emlékmúzeum meglátogatása.** **MÁRCIUS 4.: Klubdelután** (kivételesen) csak klubtagoknak. **MÁRCIUS 9.: Ráckeve.** Rendezvényeinket nem klubtagok is látogathatják. Klubdelutánok minden csütörtökön du. 3-tól 6-ig. Tel.: 216-9812 (rögzítő is), 06 20 42-42-180, 06 20 968-7001, e-mail: fonixke@t-online.hu, II., Margit krt. 64/b, bejárat a Bárdos Lajos emléktábla alatti ajtón a főbejárat mellett balra.

TANFOLYAMOK

MARCI BANYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: Moldvai és gyimesi népzene és néptáncok kezdőknek és haladóknak minden hónap 2. vasárnapján. A kurzusokat a csángó kultúra, népzene és néptánc iránt mélyebben érdeklődőknek, laikusoknak és szakembereknek egyaránt ajánljuk. Részvételi szándékukat jelezzék előre *Szeleczi Petrálnál*, tel.: 212-2820, 06 70 335-6284, a kurzust megelőzően legalább 2 nappal. **Kézművesműhelyek:** ékszerkészítő műhely pénteken 16–19 óráig, selyemfestő műhely kéthetente csütörtökön 17–20 óráig, kerámiaműhely szerdán 16–19 óráig, kézimunkaműhely — kötés, horgolás szerdán 17.00–19.30-ig, tűzzománckészítő műhely szombaton 10–13 óráig. A kézművesműhelyekkel kapcsolatos felvilágosítás és jelentkezés: *Vadászy Eszter*, 06 70 977-5689, vadaszy.eszter@marczi.hu. **Ra-
dírók.** Játékos-kreatív alkotóműhely 5–10 éveseknek minden kedden 16.00–17.30-ig. **FEBRUÁR 23.: Farsangi ijesztő.** **MÁRCIUS 2.: Hajtogatott kép.** A szakkör vezetője *Vadászy Eszter*, 06 70 977-5689.

■ **PIKLER MŰHELY:** Békés kisgyermek — elégedett szülők. Előadássorozat kisgyermekes szülőknek. **MÁRCIUS 10., 17.: A lassúság dicsérete.** Még nem mászik, még nem jár — aggódnak emiatt? A mozgásfejlődés titkai, jellemzői újszülött kortól két éves korig. Bevezetőt tart *dr. Püspöki Gabriella* gyerekorvos. Az egy alkalomra szóló belépő 2500 Ft. Érdeklődni és jelentkezni *Szeleczi Gabriellánál* lehet: pikler@t-online.hu; telefon: 06 20 474-3317; 326-5262. Az intézet munkájáról további információk a www.pikler.hu honlapon található. (1022 Gábor Áron u. 39.).



MARCI SZERINT A VILÁG... Február 21-ig látogatható még a Marczi Bányi Téri Művelődési Központ M Galériájában az a rendhagyó kiállítás, amely az ott dolgozók rejtett tartalmait, művészi színvonalú fotóit, festményeit, ikonjait, ékszereit, dísz- és használati tárgyait mutatja be. *Németh Katalin*, a művelődési központ igazgatója büszkeségének és örömeinek adott hangot, amiért immár második alkalommal nyithat

meg olyan tárlatot, amelynek alkotó művészei a ház munkatársai. Valóban nem gyakori az olyan intézmény, amelynek büfé kisasszonya kész festőművész, a titkárság vezetőjének csodálatos fotói bármilyen kiállításon megállnák a helyüket, nézőtéri ügyelője csak saját készítésű ékszereket hord, és bármilyen állatfigurát képes gyöngyből megfűzni. És ez még csak a jéghegy csúcsa. Annak, aki rendszeres vendége a Marczinak, azért érdemes ellátogatni a kiállításra, hogy más oldalról is megismerje a már jól ismert arcokat, neveket. Annak, aki pedig még nem járt ott, azért, hogy lássa, milyen kreativitás, művészi érzék és játékoság jellemzi a házat és minden munkatársát, portástól intézményvezetőig.

IDŐSEBBEK IS ELKEZDHETIK. Összművészeti Senior Ki mit tud Fesztiválra várják az idősebb korú, de művészetét szélesebb körben is bemutatni vágyó hölgyeket, urakat Újbudán, az Őrmezei Közösségi Házban (1112 Cirmos u. 8.).

Jelentkezési határidő az előadóművészeti kategóriákban indulóknak március 8. (hétfő), a kreatív művészeti kategóriák versenyzőinek április 6. (kedd). Jelentkezni, valamint további részleteket megtudni a 310-0644-es telefonszámon, a www.okh.ujbuda.hu honlapon, illetve e-mailben az ormezei.k@chello.hu címen lehet.



HOGY KERÜL A MAMUSZ A KIÁLLÍTÓTÉREMBE? Mamusz címmel nyílik kiállítás *Magyar Zsuzsa* festőművész műveiből a Ramada Plazában (1036 Árpád fejedelem útja 134.). A tárlatot február 25-én 19 órakor *Dénes Gábor* filmrendező nyitja meg, közreműködik *Pallavicini Zita*. Az érdeklődők március végéig láthatják a kiállított munkákat.



Marczi Bányi Téri Művelődési Központ

1022 Budapest, Marczi Bányi tér 5/A
Tel.: 212-2820, Tel./Fax: 212-4885
E-mail: marczi@marczi.hu
Honlap: www.marczi.hu

■ **GYERMEK- ÉS CSALÁDI PROGRAMOK:** **SIAMARCI Motolla játszóház** szombatonként 10.30–12.00-ig. **FEBRUÁR 20.: Itt a farsang — áll a bál!** Álarok, maszkok, fejdíszek készítése. **FEBRUÁR 27.: Színes a paletta** — festés, rajzolás, színezés. **MÁRCIUS 6.: Agyag-
zás, formázás:** csigabiga, kígyó, egérke, süni és fantázialények készítése. **Köketánc gyermek-
táncház:** minden vasárnap 10–12-ig 1–7 éves gyerekeknek szóló, élő moldvai és gyimesi muzsikával kísért gyermektánc, ahol a dalok és a táncok mellett a magyar népi gyermekjátékok sokaságával ismerkedünk, körjátékokkal, mondókákkal, mesékkel, kézművességgel és az év közbeni ünnepek, népszokások megtartásával vezetjük foglalkozásainkat. **FEBRUÁR 21.: Rin-
gató, babázó táncház.** **FEBRUÁR 28.: Jégtörő,
napcsalogató.** **SIAMARCI! GYERMEKSZÍN-
HÁZ:** **FEBRUÁR 23., 10.00 és 14.30:** Márku-
SZínház: *Mátyás király szárnyai*.

■ **ZENE:** Csángó csütörtök — Guzsalyas. Minden csütörtökön 20 órától. Gyimesi és moldvai csángó tánc, a Zurgó, Somos, Szigony és Fanfara Complexa zenekarokkal. **FEBRUÁR 20., 20.00: Mitsoura koncert.** A Mitsoura az egyik legkarakteresebb kelet-európai world music zenekar, melyet egyedülálló zenei megközelítés, hangzás és művészeti komplexitásra való törekvés jellemez. **FEBRUÁR 25., 19.00: Halmos Béla — Szomjaz György: Muzikusportrék** népzenei sorozatából — filmvetítés. *Rabja vagyok az életnek* — Portré *Maneszes Márton* kántor magyarországi prímásról — a film után beszélgetés Halmos Bélával, a sorozat zenei szerkesztőjével. **MÁRCIUS 1., 19.00: A Calcutta Trió indiai zeneklubja.** Az előadásokon a Trió betekintést nyújt az indiai klasszikus zene rendszerébe, történetébe, szigorúan követve indiai mestereiket. A hangversenyt gyakran egészíti ki indiai film vetítése is, amely az indiai zene hangszereit, legnagyobb előadóit és népeinek kultúráját mutatja be.

■ **SZÍNHÁZ, IRODALOM:** **FEBRUÁR 27., 28.: Színházi lecke.** A darabelemzéstől a színészvezetésig. Módszertani hétfő színházzal foglalkozók számára, a színházi alkotómunka iránt érdeklődőknek a Marczi Bányi Téri Művelődési Központ és a Magyar Drámapedagógiai Társaság szervezésében. **MÁRCIUS 2., 18.30: Kex és tea.** Vendég: *Kőrösi Zoltán* író, a Litera.hu irodalmi portál főszerkesztője, a Magyar Mozgókép Közalapítvány elnöke.

■ **KISISKOLÁSOKNAK, KAMASZOKNAK:** *Dominó színjátszócsoporthoz* 9–10 éves gyerekeknek minden szerdán 16–18 óráig. A csoport szeretettel várja olyan gyerekek jelentkezését, akiknek fontos a társaság, a jókedv és a közös alkotómunka. **FEBRUÁR 20., 15.00–18.00: Titánok** — 12–18 éveseknek szervezett programsorozat. **Maszkabál—Randiszerző.** **MÁRCIUS 6., 14.00–18.00: Denevér varázslóiskola.** Műhelyfoglalkozás 10–16 éveseknek. **Lelki d'effect.**

Mackónap a Törökvész oviban

Régebben pálfordulás napján, január 25-én, ma gyertyaszentelő napján érdekli az embereket, kijön-e a medve a barlangjából. A szokás gyökerei Erdélyben találhatók, de a szálak onnan is tovább vezetnek, egyenesen Jókai Mórhoz. Sokak szerint a „nagy mesemondó” fantáziájában született meg az időjós medve máig élő alakja, ahogy erről Az új földesúr című regényében olvashatunk. A Törökvész úti Kézműves Óvodában Lépesmészes Tőhőtöm idén is vidám találkozóra hívta kedves barátait gyertyaszentelő napjára, február 2-re — mondták el lapunknak a szervezők: *Farkas Mariann és Halmi Katalin.*



— Kissé rendhagyó volt ez a találkozó, mert a mackók a csoportszobákban voltak „elszállásolva”. A több száz játékmacit forgószínpadszerűen tekintették meg kicsik és nagyok. Nem maradhatott el ezen a napon a vaj-mézes kenyér, mézes tea és mackósajt majszolgatása sem. Nagy derűtséget keltett a mackó formájú édesség is. A mindennapos testnevelést Kuckó mackóról és Micimackóról szóló vidám dalokat hallgatva végeztük. A néphagyománynak megfelelően, mi is figyeltük az időjárás alakulását. Bizony-bizony száz ágra sütött a nap, így még mi is meglátuk az árnyékunkat. Ezek szerint idén hosszú tél várható. Ez a programunk is kapcsolódik, színesíti, gazdagítja, elősegíti — a TÁMOP 3.1.4. pályázat keretén belül — a kompetencia alapú óvodai nevelést, melyet elsőként óvodánkban a mi csoportunkban vezettünk be.

Kétszer egy százalék

A személyi jövedelemadó bevallásánál idén se feledkezzen meg senki a kétszer 1%-os felajánlás gondos kitöltéséről — ezzel ki-ki úgy tehet jót, hogy egy fillérjébe sem kerül.

A Magyar Katolikus Egyház technikai száma: 0011, a Magyarországi Református Egyház technikai száma: 0066, a Magyarországi Evangélikus Egyház technikai száma: 0035, a MAZSIHISZ technikai száma: 0358. A második egy százalékot alapítványoknak ajánlhatjuk fel.

Zenét hallgatni olyan érzés, mint a természetben sétálni

A hidegkúti Klebelsberg Kuno Művelődési, Kulturális és Művészeti Központ számos színvonalas programot kínál minden korosztálynak. Zenei palettájá különösen színes, erről Hedry Mária, a központ művészeti tanácsadója, a komolyzenei programok szervezője beszélt lapunknak.

— A zene egyfajta visszatalálás önmagunkhoz. Igazi jó zenét hallgatni olyan érzés, mint a természetben sétálni. Mert bármennyire elmentmondásosan is hangzik, a zene teremti meg a belső csendet, ami lelki békénkhöz nélkülözhetetlen. Sajnos, mai világunkban az igazi zene erősen háttérbe szorult. A Kultúrkúria Dolhai István igazgató vezetésével ezért megpróbál minél nagyobb teret biztosítani a magas értéket képviselő muzsikának. Még a nehéz gazdasági helyzet ellenére is lehetőséget kínál a koncertek, zenei események megrendezésére. Az eredmény máris kézzel fogható; egyre többen tudnak rendezvényeinkről, és egyre többen látogatják azokat.

A Kultúrkúriában komolyan gondolják, hogy a zenei nevelést már kisgyermekkorban el kell kezdeni.

Annak jelentőségét nem kell hangsúlyoznom, mennyire fontos, hogy a gyerekek már kiskorban találkozzanak a muzsikával, és megtanulják meghallani a zene szépségét és harmóniáját. Ennek jegyében kezdte el évek-



het a hangszerek, a zeneművek rejtettebb titkaival a Nemzeti Filharmonikusok Grazioso kamarazenekarának előadásában. A régi idők szalonjainak légkörét szeretnék megidézni, ahol egy-egy zenemű elhangzása eseményszámba ment. A szalon házigazdája Detvay Mária Marcella lesz, a Grazioso Kamarazenekar alapítója, vezetője, hegedűművész. A zeneszalonban a kamarazenekar művészei és vendégei várják az érdeklődőket.

— Zenekarunk a Nemzeti Filharmonikus Zenekar tagjaiból alakult, 2007-ben. A már tapasztalt, érett muzsikusok mellett helyet kapnak a fiatalok is, rendszeresen együtt dolgozunk a Zeneakadémia tehetséges növendékeivel. A zenekar tiszteletbeli művészeti vezetője Kocsis Zoltán, aki kiemelt figyelemmel kíséri tevékenységünket, sokat dolgozunk vele együtt. Önálló, koncertező vonósnégyeseink is vannak, így a Grazioso Budapest vonósnégyes, amely legutóbb éppen itt, a Kultúrkúriában adott koncertet Mozart, Haydn és Weiner Leó műveiből.

A Grazioso zeneszalonban terveink szerint quartettek, triók, virtuóz szólísták lépnének fel. Nem klasszikus értelemben vett koncerteket adnánk, hanem kötetlen formában beszélgetnénk a közönséggel a hallott darabokról esetleg tea, kávé, pogácsa mellett. Első előadásunkon az idén kétszáz éve, 1810-ben született Robert Schumann műveit hallhatják az érdeklődők Gál Márta (zongora) és Pintér László (oboa) előadásában.

kel ezelőtt Eckhardt Gábor zongoraművész *Muzsikusz klébelet* című sorozatát, ahol játékosan, a kortörténeti háttérrel is bemutatva, sokszor vetítéssel hozza közel kisiskolás hallgatókhoz a zeneirodalom legszebb darabjait. Az óvodások fülét és szívét *Lukács házy Győző* nyitogatja a *Bonbon matinék* alkalmával.

A felnőtteket is sikerült megszólítaniuk.

Mesterkoncertek elnevezésű koncertsorozatunkban legutóbb Erdi Tamás és a Nemzeti Filharmonikusok *Grazioso Kamarazenekara* lépett fel telt ház előtt, óriási sikerrel. A sorozat folytatódik nagy zenekarokkal, kamarazenekarokkal és szólístákkal, így márciusban Hauser Adrienne zongoraművész Chopin-estjére várjuk a közönséget. Évek óta sokakat vonz az *Operairodalom gyöngyszemei* elnevezésű programunk, amelynek keretében legendás operafilmeket vetítünk. Működik dzsesszklub is nálunk a *Jazz Steps Brass* együttes vezetésével, a *New Orleans Jazz Klub*. Óriási érdeklődéssel várjuk márciusban a világhírű *Leroy Jones* amerikai dzsessztrombitást, aki egyenesen New Orleansból érkezik egy európai turnéra, és Budapesten csak a Kultúrkúriában ad koncertet. A Csillagszem táncegyüttes vezetője, Timár Böske indít hamarosan nálunk tanfolyamot, így a népzene és néptánc még erőteljesebben jelenik meg palettánkon a már évek óta működő gyermektáncház mellett. Hagyományos és népszerű programunk *Radányi Balázs* dalmokklubja, mindig más, de mindig kedves vendégekkel. Szeretnénk a tehetséges fiatal pályakezdő művészeknek is lehetőséget adni a bemutatkozásra, ezt szolgálja a *Fiatalkor művészek fóruma* elnevezésű programsorozatunk. Ezúton is biztatnám a fiatalokat, hogy jelentkezzenek nálunk, örömmel várjuk őket.

PÉTER ZSUZSA

GRAZIOSO ZENESZALON. A Klebelsberg Kultúrkúria legújabb zenei rendezvénysorozatát március 12-én indítja útnak. A havonta jelentkező Grazioso zeneszalonban a közönség baráti hangulatban ismerked-

Olajfestékillatban nőttem fel

Budai műtermében — ahol egykor édesapja festett —, gyermekkorá színhelyén, otthonában, a Füge utcában beszélgettem Stiller-Luzsiczka Ágnessel. A festőművész úgy érzi, sok minden, ami fontos, a II. kerülethez köti, hiába hagyta el az országot 18 évesen, a szíve, a gerlék hangja mindig hazahívta. Január közepén nyílt meg Amit látok! című kiállítása a Klebelsberg Kultúrkúriában.



Elköltöztött Magyarországról, de mindig visszatér. Mi hozza vissza?

Kétéves korom óta nevelkedtem a kerületben, itt szocializálódtam, budai lány vagyok. A gyerekkorom, amiből mai napig táplálkozom felnőttként, művészként, a II. kerülethez köt. A karácsonyt mindig itthon ünnepelem, Budára jövök haza. Az utóbbi években egyre több időt töltök férjemmel, Niklas Stillerrel Magyarországon. Első fontos emlékeim a Ribáry utcához kötnek, talán életem egyik legszebb időszaka ez. A gyerekszobámból rá láttam a Marczibányi térre, a mostani Mille-nárisra és a Rózsadombra. Tizenkét szabadon élő balkáni gerle repült hozzám, ha hívtam őket a szobám sarokteraszán. A galambok is gyerekkorom részei, imádom a hangjukat, sajnos, Düsseldorfban ez a fajta nem honos, mindig hiányoztak.

Budán védett gyerekkorom volt, ilyen kevés gyereknek adatik meg. Érdeklődő, kíváncsi és boldog voltam, mindent megfigyeltem, jártam az utcákat, lépcsőkön üldögéltem, nézegettem a gyíkokat a napsütésben, a gesztenyefákat. Az utcánk tele volt fákkal, a barátaimmal mindet megmásztuk. A kertben volt egy kedvenc, nagy vadalmafám, ez alatt játszottunk sokszor sötétedésig, uzsonnaidőben pedig édesanyám vajas kenyeret dobott le a harmadik emeletről. Akkoriban nem volt szükség állandó felügyeletre, biztonságban kóborolhattunk a környéken is, alig jártak autók errefelé. Már egész kiskoromban

egyedül mehettem tejért a sarki közértbe, ahol a mai napig vásárolok. Télen, amikor mindent beborított a hó, barátaimmal elindultunk a Ribáry utcából, és a Marczibányi tér közepéig szánkóztunk. És a nyarak, a séták, a tücsökciripeléstől pulzáló esték, csillagok — ez mind a gyerekkorom, ebből élek. Szüleimmel '67-ben költöztünk a Füge utcába, a Barsi park mellé.

Kiállításának megnyitóján arra is utalt, hogy az emberek lehetnének gondtalanabbak.

Úgy érzem, meg vagyunk keményedve, állandóan bántjuk egymást. A képeim azt hirdetik, legyenek teljes pillanataink, ne csak a haragról szóljon a világ. Igenis vannak még varázslatos pillanatok, a gyerekek, a művészek, akik a szívükkel látnak, tudják ezt. Figyelnünk kellene a gyerek-énünkre, hogy ne veszítsük el ezeket a pillanatokot!

Rendszeresen kiállít Olaszországban, Svájcban, Franciaországban és Németországban. Felvidéken, Nyugat-Magyarországon, Pesten is nyíltak már kiállításai, de a II. kerületben most először.

Nem is tudom, miért alakult így, de boldog vagyok, hogy most itt is láthatják a festményeimet. Barátnőm beszélt rá, és segített abban, hogy megrendezhessem a kiállítást. Jól esett a lelkemnek, készültem rá, nagyon meghatódva dolgoztam.

Mindig festő akart lenni?

A festés és a rajzolás ugyanolyan része volt az életemnek gyerekként, mint a játék. A legtöbb kismember fest és rajzol ugyan, de ezt a hobbiját elhagyja idővel. Nálam kitartott, erre predesztinált a környezetem is. Édesapám — Munkácsy-díjas érdemes művész — műtermében rohangáltam egész nap, olajfestékillatban nőttem fel. Édesanyám a Rákóczi Gimnáziumban tanított művészettörténetet és rajzot, az iskola Ági nénije „fogalom” volt.

A gyerekszobám műteremként működött, mindig az alkotás volt az első, csak ha elkészültem a képpel, akkor indultam játszani. Már fiatalon nagyméretű, egy méterszer egy méteres képeket festettem. Hét éves koromtól magam készítettem gouache-festékeimet.

A mostani Kodály Zoltán általános iskolában — akkor lányiskola volt — tanultam. Itt egy fontos korszak kezdődött az életemben. Felkay tanárnőm ugyanis felismerte a tehetséget, és beküldte képeimet egy nemzetközi rajzversenyre. Ezután 22 nemzetközi első díjat nyertem, és gyakorlatilag gyereksztár lett belőlem, ami viszont nem különösebben foglalkoztatott. 14 éves koromig filmeket forgattak rólam, interjúkat adtam itthoni és külföldi újságoknak. Ha az utcán sétáltam, sokan felismertek.

Milyen volt a hatvanas években gyereksztárnak lenni?

Az ismertségnek természetesen voltak előnyei, így például az, hogy alkotói szabadságot kaptam az iskolától, ha festettem, és amit ké-



Luzsiczka Ágnes az Ország Világ egyik 1968-as számában

sőbb a leginkább kamatoztatni tudtam, az az, hogy utazhattam. Jártam Nyugaton, megnéztem Michelangelo szobrai, Botticelli festményeit, ezek mind nagy hatással voltak a művészetemre. Láttam Rómát, Firenzét, a tengert. És hát a hátrányok..., sokszor éreztem, hogy emiatt irigykednek rám, ezt gyerekként nehezen tudtam feldolgozni.

Mikor és hogyan hagyta el az országot?

Fiatalon, 18 évesen az érettségi után, férjemmel, Baksa-Sóos Jánossal (a szintén fiatal és akkor már legendás művésszel) Németországba mentünk tanulni, először Essenbe, ahol mindkettőnket felvettek a Folkwang-Hochschule-ba. Úgy éreztük, itthon nincs lehetőségünk a továbbtanulásra. Rengeteg támadás ért minket a rendőrdiktatúrában, előfordult, hogy szó szerint az életünkre törtek. Igazságszerető voltam, nem bírtam a hazugságot, szomorú voltam attól, amiket láttam. Fájó szívvel mentem el, mert imádtam Magyarországot, a családomat. Minden barátomat itt hagytam, tőlük elbúcsúzni sem tudtam, hisz veszélybe sodorhattam volna őket és az utazást is. Tényleg megszakadt a szívem.

De így döntöttem, kint vágtam bele a nagybetűs életbe, ami sokszor rettenetesen nehéz volt. Férjemmel egy régi villába költöztünk, művésznövendékekkel éltünk együtt, akik a világ minden tájáról érkeztek ide. Egy mást így tudtuk segíteni, nem élt kint egyikünknek sem rokona.

Fiam Essen-Werdenben született meg, nem sokkal ezután költöztünk egy másik lakóközösségbe, mivel a Düsseldorf-i Képzőművészeti Akadémián kezdtek meg a tanulmányainkat. Amikor elindultunk, azt hittük, miénk a világ, de az első pár év Németországban nagyon megtört minket, nem volt egyszerű. Szerettem a kihívásokat, így nem futamodtam meg, tartotta bennem a lelket, hogy egy idő után hazajárhattam, ez adott erőt. A magyar állampolgárságomat utolsó pillanatig megtartottam. Befogadott fiatalként Németország, ezért mindig hálás leszek, de nekem a II. kerület az otthonom mai napig. Itt lakik építész fiam és két unokám. A nagyobbik ugyanabba az általános iskolába jár, ahová én jártam.

Farsangi bálokkal búcsúztatták

Az első budai ferences bál

Kalácsa-koncert, jelmezverseny, sok-sok vidám gyermek, nagy nyüzsgés. Hat órától a gyermekek uralták a budai ferences bál helyszínét, a családi hangulatú Móróc gimnázium auláját. A felnőttek báljára érkezőket már a belépés pillanatában magával ragadta a hamisítatlan farsangi hangulat

A plébánosok — *Achilles és Zalán* testvér — megnyitója és *Láng Zsolt* polgármester köszöntője alkalmazkodott az emelkedett hangulathoz,

néhány keresetlen szóval kívántak jó szórakozást az országúti és a paraszti plébániák első közös farsangi mulatságához.

A nyitó tánc elegáns volt, a Felfokozott Közbiztonság kiváló zenét szolgáltatott, a kóstolásra kínált borok nemesek és zamatosak voltak, a büfében kiváló szendvicseket vásárolhattunk. A több mint ezerfős vendégsereg nemcsak jól, hanem otthonosan, családi hangulatban szórakozott.



a telet kerületszerte

A nagycsaládosokat támogatták

A budai egyházközségek február 13-án tartották szokásos farsangi báljukat. Az immár 13. alkalommal megtartott eseményen ismét segítő céllal rendeztek gyűjtést, ezúttal a Nagycsaládosok Országos Egyesülete támogatására. A Móricz Zsigmond Gimnáziumban ren-

dezett bálra hivatalosak voltak az összejövetelt évek óta támogató budai polgármesterek is. Beszédet mondott *Udvardy György* esztergom-budapesti segédpüspök, *Tarlós István*, a fővárosi Fidesz–KDNP-frakciószövetség vezetője és *Láng Zsolt* polgármester.



Pesthidegkúti polgári körök bálja

Február 13-án tartotta a Pesthidegkúti Polgári Körök Szövetsége nyolcadik bálját a Kleblsberg Kultúrkúriában. A vendégeket *Láng Zsolt*

polgármester, *Balsai István* országgyűlési képviselő, *Tökéczki László*, az esemény fővédnöke, *Bánffy György* színművész köszöntötte.



A PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL TEMPLOMBAN nagybőjtben a keresztút péntekenként 17 órakor kezdődik. A plébániai iroda ügyeleti ideje bővült: hétfő, szerda és péntek délelőtt 9–12 óráig, délutánonként 16.30–18.30 óráig van ügyeleti idő. Az irodában intézhető minden adminisztrációs ügy (keresztlevelek, engedélyek, temetések), az egyházi hozzájárulások befizetése és ferenccs lelkiségi kiadványok megvásárlása.

A KÁJONI JÁNOS FERENCES KÖZÖSSÉGI HÁZBAN február 21-én 16 órakor *ifj. Zlinszky János*, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem docense tart előadást *Környezetünk állapota* címmel. A Ferences Esték sorozatban március 1-jén 19.30 órakor *Hidász Ferenc* ofm tart előadást *Kákonyi Asztrik* ferences festőművész életművéről és lelkiségéről.

AZ ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOMBAN a keresztút nagybőjtjé pénteken 17.15 órakor kezdődik a plébániai közösségek vezetésével.

A TÖVIS UTCAI KAPISZTRÁN JÁNOS TEMPLOMBAN a nagybőjtjé pénteken a keresztúti ájtatosság 18 órakor kezdődik.

A BÉCSI KAPU TÉRI EVANGÉLIKUS TEMPLOMBAN minden vasárnap és ünnepnapon 9 és 11 órakor úrvacsoraosztással és 18 órakor van istentisztelet. Bibliaórák hétfőnként 19 órakor FIFE (fiatalok és felnőttek) részére, keddenként 9 órakor imaóra, 18 órakor bibliaóra, csütörtökön 10 órakor nyugdíjasklub.

A CIMBALOM UTCAI MEGMÁRÁS REFORMÁTUS TEMPLOMBAN február 21-én a 9.30 órakor kezdődő istentisztelet keretében megemlékezés lesz Bocskai István erdélyi fejedelemmé választásának 405. évfordulójáról. **Február 28-án** 9.30-kor istentisztelet Úrvacsoraosztással, egyben megemlékezés a kommunizmus áldozatairól. Elérhetőség: 326-5629, 06 30 289-9415, hegedus.cimbalom@freemail.hu

AZ ÚJLAKI SARLÓS BOLDOGASSZONY TEMPLOMBAN a nagybőjtjé pénteken a keresztúti ájtatosság 17.30 órakor kezdődik. Az Újlaki Sarlós Boldogasszony Kórus tagfelvételt hirdet. Szeretettel vár minden énekelni vágyót kortól, nemtől, kottaolvasástól függetlenül, aki szeretne tagja lenni egy olyan közösségnek, mely az együttélés örömeit tekinti a legfontosabbnak. Jelentkezni lehet minden kedden és csütörtökön 19 órától a Szent István hittanteremben (1023 Felhívízi u. 2.).

A FŐ UTCAI GÖRÖG KATOLIKUS EGYHÁZKÖZSÉG közösségi helyiségében, a Görög Gödörben (a Káplár utca és Pengő köz sarkán lévő pincehelyiség) február 25-én 18 órai kezdettel az *Illumináció* (1973, rendező: Krzysztof Zanussi) című lengyel filmdrámát vetítik le.

Van-e a tartós házasságnak titka?

Válaszkeresés a jegyesoktatáson

A jó házasságok az égben köttenek — tartja a közmondás. Ez vélhetően csak féligazság. A házasságkötést megelőző időszakban fontos a házasulandó felek figyelmét felhívni arra, hogy életük merőben új szakaszba lép, és a „siker érdekében” nekik is akadna tennivalójuk. Fel kellene készülni. De hogyan? Lehet-e egyáltalán? Manapság, amikor már „nem is divat” egymást férjként és feleségként felvállalni, nem hogy Isten színe előtt, de még a házasságkötő teremben sem. Sok fiatal szerint „ciki” egész életre szóló kapcsolatról beszélni. A gyerekek egy része már jó ideje nem is él teljes családban: hiányzik az apa, az anya személye, példája, a hagyományos értelemben vett családmódel. Milyen útravalót lehet adni ilyen körülmények között?

tősen be vannak táblázva, de megéri, ha látjuk azokat a házaspárokat, akik évtizedes, kiegyensúlyozott kapcsolatban élnek és korábban hozzánk jártak. Meg kell mondani azonban, hogy időnként az is siker, ha a hozzánk forduló párból nem lesz férj és feleség. A beszélgetések során maguk felismerik, hogy hosszú távon nem lenne működőképes a kapcsolatuk.

Hogyan tudnak őszinte, bizalmi légkört kialakítani a jegyesekkel? Milyen témákat dolgoznak fel a hat-, illetve nyolcszemkő-ti beszélgetések során?

Akik hozzánk eljönnek, általában már választ keresnek a házasságot érintő bizonyos kérdésekre. Így vannak, akikkel könnyen lehet beszélgetni. Akadnak azonban esetek, amikor bizony akadozik a kommunikáció. Megdöbbentő azt tapasztalni, hogy nemcsak velünk értenek nehezen szót, de az egymáshoz fűződő viszonyuk is rettentően felszínes. Nehezükre esik egymás előtt az érzelmeik-

mar „egymás mellett éléssé” alakul. Sok párra jellemző, a „hiszen már tudhatná”, „ha igazán szeret, majd csak kitalálja” elképzelés. Nem titok, hogy a házasság állandó gondozást is igényel. Ha megszületnek a gyermekek, a kommunikáció nem válik könnyebbé. Munka után még kit, mikor, hová kell vinni, a háztartás gondjai és így tovább. Akinek nyolcszoros állása van, az estére tényleg nagyon fáradt, és akkor még nincs vége a napnak. Mindezek ellenére kell heti egy este, amely csak a házaspáré. Egy kis meghitt eszmecsere, lehetőleg a gyerekek bevonása nélkül. A nemzetközi szakirodalom erre a célra javasol további egy hétvégét havonta, és egy hetet évente. Utóbbi, a hazai viszonyok közepe, sok házaspár nyilván nem engedheti meg magának. Egy estét kettesben eltölteni azonban nem jelenhet akadályt: jó, ha már tudják, hogyan, miként hangolódni egymásra a legkönnyebben. Vannak, akik séta közben tudnak jól beszélgetni, megint mások a kádban ülve, vagy éppen egy sörözőben, cukrászdában.

A család- és önismeret, illetve a férfi-nő közötti kommunikáció kérdésein túl mi foglalkoztatja még a jegyeseket leginkább?

Egyáltalán nem meglepő módon a szex, amelyről tapasztalataink szerint meglehetősen tévesek az elképzelések. Természetesen minden párnak magának kell kialakítani a szexuális szokásait, egyet azonban szem előtt kell tartani: a meghitt szeretkezéshez ráhangolódás, idő és türelem kell. Az angol nyelvű szakirodalomból ismert a Two Incomes No Sex (TINS) fogalma, ami annyit tesz, hogy „két jövedelem, semmi szex”. Ez a jelenség, sajnos, itthon sem ritka: sok fiatal házaspár dolgozik éjjel-nappal, „csak minden meglegyen” a közös élethez — otthon pedig „hullafáradtan” már nincs energia a szükséges ráhangolódásra, kielégítő szeretkezésre.

Mit gondolnak, szükség lenne a házasságról már korábban felvilágosító munkát végezni, mondjuk, a középiskolában?

A házasságok felbomlása révén a család intézménye is válságba került. A családok felbomlása egyre újabb társadalmi problémákat szül. Nem nehéz belátni, hogy valamiképpen már tizenéves korban láttatni kell, mennyire fontos férfi és nő között a hosszú távú kapcsolat, a házasság. Hogy ez milyen nagyfokú biztonságot, életre szóló útravalót jelent a gyerekek, az egész család számára. Jelenleg többnyire egyházi kereteken belül folyik jegyesoktatás, pedig, ha az átbeszélte témákat nézzük, mondjuk, 36-ból 25 olyan van, amely minden házasulandó számára fontos lehet. Mi természetesen nem kínálunk kész recepteket, „nem tudjuk megmondani a tutit”, de próbálunk hozzájárulni ahhoz, hogy a hozzánk fordulóik sikeres és boldog házasságban élhessenek.

SZILÁGYI ENIKÓ



Erről kérdeztem a Gorove házaspárt, Krisztát és Lacit, akik már 16 éve oktatnak házasság előtt álló párokat. A Margit körúti ferences közösség tagjaként tartanak jegyesoktatást a templomi esküvőt tervezők részére. Ezzel párhuzamosan azonban foglalkoznak olyan párokkal is, akik nem keresztények.

Miért tartották fontosnak, hogy — a templomi kereteken túl is — jegyesekkel kezdjenek foglalkozni? Öt gyermekük van, mindketten dolgoznak, hogy jut erre idő?

Mi meglehetősen fiatalon ismerkedtünk meg egymással — kezdi Kriszta a beszélgetést. — Hét évig jártunk jegyben. Ez idő alatt már számos kérdés felmerült bennünk a házassággal kapcsolatban. Őszintén megmondva, nem nagyon kaptunk segítséget ezekben a témákban. Miután összeházasodtunk, jött az elhatározás, hogy próbáljunk meg segíteni azoknak, akik hasonló cipőben járnak, mint mi korábban. Tény, hogy a napjaink meglehe-

ről, a félelmeikről megnyilatkozni. Aztán néhány alkalom után kiderül, hogy a „zökkenőmentesnek” ítélt kapcsolatban komoly problémák vannak. Teljesen eltérőek a hozott minták: a megörökölt családképek, mások az alapvető viselkedési formák. Sekélyes a közös érdeklődés. Ennek sokszor egyáltalán nincsenek tudatában. A gyermekkorban gyökerező, eddig rögzült szokásokat márpedig akarva-akaratlan tovább viszik a saját házasságukba is. Már csak azért is, mert a legtöbb házasulandó manapság harminc év körül jár. A legfontosabb dolog ezért az, hogy tisztában legyenek azzal, honnan, milyen családból jönnek. Ez az egyik, leglényegesebb témakörünk.

Az egymás közötti párbeszéd hiánya a másik fő problémakör. Minden kapcsolat alapja a beszélgetés. Ha alig akad közös téma, ha a meglévő témák felszínesek, ha nincs megfelelő szintere a párbeszédnek, a házasság ha-

Akiknek szeretetből rengeteg jutott

Példaképre minden gyermeknek, kisebbnek és nagyobbaknak szüksége van. Hogy ezt ki kiben találja meg, olimpiai bajnokban, világhírű rocksztarban, szüleiben vagy tanáraiban, az talán nem is annyira lényeges. Egy hideg februári délelőtt olyan pedagógus házaspárt kerestünk fel Bimbó úti otthonukban, akik pontosan tudják, milyen felelősséggel jár ez a megtisztelő státusz.

Márta néni arany-, Ernő bácsi gyémántdiplomás, kettejüknek együttvéve több ezer tanítványa volt a hosszú évtizedek alatt, akik közül sokan nem felejtették el kedves tanítójukat. Márta néni feleségül akarta venni egyik kis elsőse, és ma sem tud úgy utazni a buszon vagy vásárolni a piacon, hogy ne köszönne rá egy-egy régi tanítvány vagy általuk megismert szülő. Ernő bácsit apukájának kívánta egykor valamelyik kisdíákja, legutóbbi évnapján verssel köszöntötte egy régi kislány, aki ma már nagymama, és a napokban kereszte meg az az osztály, amelynek 1948 és 52 között volt osztályfőnöke.

— Eredetileg mozdonyvezető akartam lenni, mert édesapám is az volt, de ő nem engedte, hogy kövessem példáját — meséli Kovács Ernő, aki kerületünk több iskolájában is dolgozott. — A híres debreceni Református Kollégiumban szereztem néptanítói és orgonista kántori oklevelet. A sors szele Debrecenből a dunántúli Mezőföldre, egy nagy katolikus község néhány száz lelkes református közösségébe sodort, ahol egy osztályban összevonva tanítottam elsőstől nyolcadikosig a gyerekeket. Azt a harmincnyolc nevet ma is el tudom sorolni. Ha néha a lelkész akadályoztatva volt, díjlevelem szerint én tartottam az istentiszteletet. Nagy sikereket arattam az akkor még meglévő debreceni tájszólással! Ott ismertem meg a feleségemet is. Az első nap, ahogy odakerültem és végigsétáltam a falon, az egyik házból kilépett egy tizenkét, tizenhárom éves forma kislány. — De csinos menyecske lesz, ha megnő — gondoltam magamban. Hét év múlva a feleségem lett. Azóta, 57 éve esszük közös kenyérünket.

— En alapi lány vagyok — veszi át a szót Kovács Ernőné, az Áldás Utcai Általános Iskola nyugalmazott tanítónője. — Apám gazdatiszt volt azon a birtokon, amely egykor Arany Jánosé volt. Arany János menyé tartott fenn egy iskolát a pusztai gyerekeknek, ahol négy osztály volt összevonva egy tanítónővel, ott tanultam én is négy évig.

Az államosítások után 1953-ban a házaspár Sárbogárdra került. Kovács Ernő az ottani Tanítóképző gyakorlóiskolájában tanított, amihez elvégezte az ELTE-n a pedagógia szakot, majd a pécsi főiskolán még három tárgyból szerzett diplomát. Ezt az intézményt azonban összevonták a székesfehérvári tanítóképzővel, így visszaköltöztek Alap községbe, ahol

az iskolában Márta néni tanítónő volt, Ernő bácsi pedig az igazgató egészen 1968-ig, Budapestre költözéséig.

— Nem volt egyszerű felkerülni a fővárosba. A Belügyminisztérium hetes kollégiumában kaptunk végül állást, a férjem nevelőtanár lett, én gyermekfelügyelő. Tizennégy éves kamasz fiúkat indítottam reggelenként, majd tanultam velük délután, és maradtam ott egészen este tízig. Közben itthon alig láttam a gyerekeimet, gimnazista fiamat és másodikos kislányomat. Szerencsére egy év után, amikor az Áldásban elindították a testnevelés-tagozatot, kellett még egy tanító, és én azonnal jelentkeztem.

— A pedagógus pálya, bár nagyon rögzös, de a leggyönyörűbb is — vallja Márta néni. — Annyi szeretetet sehol nem kap az ember, mint a gyerekektől, különösen a kicsiktől. Nekem az ő szeretetükből rengeteg jutott. Mái őrzöm a tőlük kapott kis rajzokat, leveleket, ajándékokat. Mindig öröm és büszkeség fog el, ha valamelyik tanítványomról hallom, hogy sikeres lett, mint például Baraczk Eszter televíziós riporter, Bóna Magda közgazdász — most éppen Genfben — vagy Haiman Zoltán csillagász. Múltkor meglátogatt minket a férjem egy régi tanítványa, még Alapon tanította, de nemcsak tanította, apja helyett szinte apja volt. Bejött ide hozzánk ez a magas, nagydarab férfi, meglátta a férjemet, elsírta magát és megcsókolta a kezét.

A Kovács házaspár gyakran látogat vissza a Fejér megyei községbe, hiszen szinte minden évre jut egy kerek évfordulós osztálytalálkozó, 2009 nyarán félévszázados jubileumot ünnepeltek. Ünnepi eseménynek számít, amikor az igazgató bácsi és a tanító néni, ahogy máig a falu apraja-nagyja hívja őket, megérkezik. Összeszaladnak az emberek, kézzel a férjre adják, kényeztetik a kedves vendégeket. Kerületünkben is számos volt tanítvány bukkan fel lépten-nyomon, hiszen Márta néni húsz évig dolgozott az Áldásban, Ernő bácsi ugyanott öt évig, egy évre igazgatóhelyettes lett az Adyban, majd amikor három iskola összevonásából megalakult az Újlaki Általános Iskola, őt bízták meg annak vezetésével is.

— Nem volt könnyű feladat a három különböző tantestületet összekovácsolni. Ráadásul igazgatóként nemszeretem adminisztratív munkát is kellett végezni. Igazán jól a gyerekek között éreztem magam. Földrajzot, biológiát, technikát tanítottam. Iskolán kívül is mindig dolgoztam, és nem egyszer igen megrázó élményeim voltak: eljártam a Baba utcába, ahol a vastüdős, légzésbénult gyerekekkel foglalkoztam. Volt egy fiú, aki azután le is érettségizett, vele úgy gyakoroltunk, hogy a

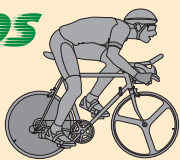


szájába fogta a ceruzát, én meg egy kemény papírt tartottam elé. Okos, tehetséges gyerek volt, de csak a fejét tudta mozgatni szegény. A szomszédos Ali utcai gyermekkórház idegbeteg gyerekeihez is eljártam. A legnagyobb büszkeségem az volt, amikor azt mondták: Ernő bácsi többet ért, mint a gyógyszer. A Bolyai utcai részlegben a frissen operált kis betegeket korrepetáltam. Visszagondolva azt mondom, hogy több szépség, mint nehézség volt a pályámon.

A tanítás mellett egy másik tevékenység kézzel fogható termékeit is megcsodálhatom. Kiderül, Ernő bácsi valóságos ezermester, bár az „ezerművész” még találhatóbb kifejezés lenne. Csodálatos faragások, saját készítésű bútorok, csillárok, kovácsoltvas használati és dísz tárgyak, sőt Arany János új köntösbe bújtatott egykori karosszéke ékesítik a lakást.

— 1987-ben mentem nyugdíjba, de azóta is állandóan tevékenykedem: ács-, kovács-, asztalos- és kárpitosmunkát végzek. Csináltam már csigalépcsőt, szaleltit, vörösréz-ből az alapi templom oltárának oszlopfeleit és gyertyatartóit, én faragtam oltárképének keretét és gyóntatószékének díszítését.

Előkerül a fotóalbum is, benne a kézműves munkák, családi fényképek az ügyvéd fiúval, a szintén pedagógus lánnyal, a két, már egyetemista unokával meg persze a számtalan tanítvánnyal. Amíg nézem a képeket és hallgatom a történeteket, arra gondolok, hogy ez a két ember nemcsak saját gyerekeik és tanítványaik számára példakép, mindannyian tanulhatnánk tőlük. Emberséget, szerénységet, szorgalmat és nem utolsósorban szeretetet.

SPORTOS
BUDA

■ MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZ-

PONT: Színpad mozgás. Ritmikus gimnasztika és dzsesszbalett elemein alapuló mozgás 8–10 éveseknek minden kedden 18–19 óráig. Információ: *Kilián Brigitta*, 06 20 450-5822. **Jóga** szerdánként 8–9.45 óráig. Tanfolyamvezető, jelentkezés: *Kun Ágnes*, 06 20 250-0431. **Jóga** szerdánként 19–21 óráig. Tanfolyamvezető, jelentkezés: *Egeyné Nagy Júlia*, 06 20 941-8773. **Terhestorna** szerdán 18–19 óráig, pénteken 9.50–10.50 óráig. Jelentkezés: *Német-völgyi Emese*, 06 30 210-9597. **Szülés utáni baba-mama torna** pénteken 11–12 óráig. Tanfolyamvezető, jelentkezés: *Német-völgyi Emese*, 06 30 210-9597. **Táncos női torna.** Táncos előképzettség nem szükséges. Hétfőn és csütörtökön 9–10 óráig. Információ, jelentkezés: *Antal Ilona*, 06 30 922-5887.

■ KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: felnőttek-

nek: **Nordic Walking** az Arad és a Kővári utca sarkánál kedden, szerdán és csütörtökön: 15–16-ig, szombaton és vasárnap: 9–10-ig és 10–11-ig. **35+ gimnasztika** hétfőn 17–18-ig, szerdán 10–11-ig, **kardiowellness** hétfőn 17–18-ig, szerdán 17–18-ig. **Sleepwellness tréning** szerdán 18–19-ig. **Karate** iskolástól a felnőttkorig kedden, csütörtökön 17–18-ig. **Jóga** a mindennapi életben hétfőn, pénteken 9.30–11-ig, kedden és csütörtökön 18–19.30-ig. **Fitneszjóga** pénteken 8.15–9.15-ig. **Pilates** hétfőn 8.15–9.15-ig. **Női torna** szerdán 8.15–9.15-ig. **Konditorna** hétfőn, **gerincitorna** kedden, **kondi és gerinckímélő labdástorna** csütörtökön 8–9-ig. **Művészi torna nőknek** 11–50 éves korig pénteken 19–20-ig, **klasszikus balett** felnőtteknek pénteken 20–21-ig. **Franciastorna** hétfőn 9.15–10.45-ig, csütörtökön 9.15–10.45-ig. **Gyerekeknek: Csiri-biri torna** 1–3 éveseknek csütörtökön 9.45–11.30-ig. **Karate** 4 éves kortól pénteken 17–18-ig. **Gyerekjóga** óvodásoknak csütörtökön 16.30–17.30-ig. **Dzsúdó** óvodás és iskoláskorú gyerekeknek hétfőn és szerdán 17–18-ig, 18–19-ig és 19–20-ig. **Balett-tanfolyam** kedden, pénteken 17–18-ig óvodásoknak, 18–19-ig iskolásoknak. Érdeklődni lehet *N. Tóth Kingánál* a 392-0872-es és a 06 30 568-0772-es számokon, e-mail: *kingat@kulturkuria.hu*.

■ **MARCZIBÁNYI SPORTCENTRUM:** Focisuli kedden és csütörtökön 16–17-ig, gyerekek részére jógaország és fitkid, korcsolya- és jégkorongoktatás egyénileg és csoportosan. **Közönséjég** hétköznap 14–20-ig, pénteken 14–22-ig, hétvégén 9–22-ig, továbbá **fitneszórak** és **pályák bérlete**. (1022 Marczibányi tér 16., tel.: 336-0777)

■ **KOLOZSVÁRI TAMÁS SPORTCENTRUM:** Ingyenes lehetőség: **futás, kosárlabdázás, pálya bérlet: tenisz, labdarúgás.** Pályák: rekortán futókör, kis- és nagyméretű műfüves labdarúgópályák, salakos tenispályák, kosárlabdapálya. (1023 Kolozsvári Tamás utca 11–13., *Kulcsár Róbert*, tel.: 06 20 771-2703)

Felhívás kötelező tüdőszűrésre

A főváros területén az új TBC-megbetegedések száma az elmúlt években meghaladta a 25 ezerelikes határt. A tuberkulózisjárvány megelőzése és a megbetegedések visszaszorítása érdekében ezért az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat 2010-ben is elrendelte a kötelező lakossági tüdőszűrés elvégzését.

A szűrésre minden 30 év feletti, a kerületi címen bejelentett vagy huzamosabb ideig itt tartózkodó lakos kötelezett, akinek egy éven belül nem volt TBC szempontjából negatív mellkasröntgen-felvétele. A vizsgálatokat a II. kerületi Tüdőgondozó (1027 Budapest, Tölgyfa u. 10.) végzi a hét minden munkanapján 8–20 között. A vizsgálat elvégzéséhez a TAJ-kártyát kötelező bemutatni, beutalót viszont nem kell hozni.

A korábbi gyakorlathoz hasonlóan, a hosszú várakozási idő elkerülése miatt háziorvosi körzetenként történik a lakossági tüdőszűrés időbeni ütemezése, mely a Tüdőgondozótól távolabbi területeket célozza meg.

Rendelő címe, körzeti orvosok	Tüdőszűrés ütemezése	Pót-szűrés lehetősége
Lotz Károly u. 8–10. Dr. Demeter Ágnes, Dr. Ember Piroska, Dr. Nógrádi Éva, Dr. Pelikán János, Dr. Sulyok Boróka, Dr. Szentner Júlia, Dr. Szecsei Kálmán, Dr. Reis András, Dr. Balassa Zsuzsanna, Dr. Wágner László	2010. február 1–26.	2010. május 3–25.
Vérhalom tér 8. Dr. Magyar Anna, Dr. Somos Éva, Dr. Szabó Tünde, Dr. Medgyesi János	2010. március 1–26.	2010. május 28–június 30.
Komjádi Béla u. 3. Dr. Cseri Valéria, Dr. Nagy Éva, Dr. Békési Mária, Dr. Révész Zsuzsanna, Dr. Újfalussy Erzsébet	2010. március 1–26.	
Ady Endre u. 1. Dr. Nagy Zsolt, Dr. Szendei Katalin	2010. március 29–április 30.	2010. július 1–30.
Csatárka u. 51. Dr. Kovács Ildikó, Dr. Nikolits Ilona, Dr. Ökrös István, Dr. Papp János	2010. március 29–április 30.	

Természetesen a vizsgálat elvégzése a többi körzethez tartozó lakosok számára is elérhető, akár ebben az időtartamban is.

Szeretnénk továbbá felhívni a lakosság figyelmét arra, hogy az ÁNTSZ tájékoztatása szerint a szűréstől — felróható okból — való távolmaradás a 2004. évi CXI. tv. 141. § 140. § (1) bek. d) pontja, valamint a 61. §-a szerint eljárási bírságot vonhat maga után.

Tájékoztatás a tüdőszűrésről

A vizsgálat korszerű, digitális készülékkel történik, mely a szervezet számára semmilyen lényeges sugarerhelési kockázatot nem jelent. Kérésre a szűrés eredményéről leletet is kaphat — ez utóbbira a felvétel elkészítését követő munkanapon van legkorábban lehetőség. Jó tudni, hogy a „negatív” lelet felhasználható az egyes munkáltatók által előírt kötelező „munkaal-kalmassági” mellkas-szűrővizsgálat igazolására, amelyért egyébként — egészségügyi szolgáltatótól függően — akár több ezer forintot is kellene fizetni. Lehetőleg munkaidején kívüli időpontban jelentkezzen szűrővizsgálatra, mivel munkahelyi mulasztás igazolására nincs mód.

Légúti panaszok — köhögés, mellkasi fájdalom, nehézlégzés — esetén orvosi, légzésfunkciós teszt végzésére is lehetőség van, ez esetben háziorvosi beutaló szükséges a kiterjesztett vizsgálat elvégzéséhez. Különösen ajánlott ez a hosszabb ideje dohányzó, magukban esetleg még enyhe, korai szakban lévő betegséget hordozó betegek részére.

Tájékoztatás az óvodai orvosi és védőnői szűrővizsgálatok rendjének változásáról

Az egészségügyi miniszter (19/2009. (VI. 18.) EüM.) módosította az iskola-egészségügyi ellátásról szóló rendeletet. Ezek alapján az orvosi vizsgálatok és védőnői szűrővizsgálatok végzése megszűnt az óvodákban.

Az életkorhoz kötött szűrővizsgálat elvégzését a gyermek választott háziorvosához és a területileg illetékes területi védőnőhöz helyezte át. A jövőben a területi védőnő írásban értesíti a körzetébe tartozó érintett gyermek törvényes képviselőjét a védőnői vizsgálat esedékességéről, jelentőségéről, helyszínéről és időpontjáról, a vizsgálat elmulasztásának a gyermek egészségi állapotára vonatkozó lehetséges következményeiről.

Az óvodáskorú gyermekeknek az évenkénti szűrővizsgálat a következőkre terjed ki:

— testmagasság, testtömeg (fejkörfogat szükség szerinti mérése), a fejlődés és táp-

láltsági állapot értékelése hazai sztenderdek alapján,

— pszichés, motoros, mentális, szociális fejlődés és magatartásproblémák feltárása,

— érzékszervek működésének vizsgálata és a beszédfejlődés vizsgálata,

— mozgásszervek vizsgálata,

— vérnyomás mérése 3–6 éves életkor között.

A vizsgálatok elvégzését a védőnő a nyilvántartásában dokumentálja és a gyermek törvényes képviselője részére a vizsgálat eredményéről igazolást ad. Mindez annak érdekében jött létre, hogy a vizsgálat végzése a szülő jelenlétében történjen, annak az egészségügyi szakembernek a közreműködésével, aki figyelemmel kíséri a gyermek fejlődését.

MÉSZÁROS ANNA Vezető védőnő
ÁNTSZ I–II–XII. INTÉZET

Daninapló

Bors néninek milyen autója van?

— Hóba, esésbe vagyunk — állapítja meg két és fél éves fiam, majd gyorsan becsukja a szemét, hogy ne repüljenek bele a hópelyhek. Danit egyelőre a hóember és a szánkó sem hozza lázba, és ha már hógolyó, akkor inkább zsepiből gyúrja. Van egy szenvedélye viszont, amelynek még a hó sem szabhat gátat, sőt izgalmasabbá teszi a játékát: az autókív. Elég, ha a hó alól csak egy te-nyérnyi látszik ki a kocsiból, Dani már mondja is a típusát, a Polski Fiattól a Lexusig mindent felismer. A család hozzáfélődött, már lassan az összes Dani-rajongó rokon perfekt autó-meghatározó. A Kinek autója van? kérdés nálunk minimum háromszor hangzik el egy nap, ilyenkor felsoroljuk a kocsitulajdonos ismerősöket, fiam pedig hozzájuk párosítja autójukat. Ha véletlenül nem tudjuk, milyen járgányt láttunk, az mindenképpen Ford, mint kedvenc Nagyikánk autója.

A héten megnéztük a Kolibri Színházban Bors nénit. A darab talán picit idősebbeknek szól, mint Dani, de mivel két családtag is szerepel benne, úgy döntöttem, jöhet! Nem bántuk meg, Dani ismerte a mesét, így a kedvenc részei teljesen lenyűgözték, feszülten figyelte, mit csinál Lackó, amikor kiborítja a borsot a boltban, az órák dialógusa után pedig, ami így szólt: „Siet az óra, késik az óra, szídj a másik, a toronyóra: Éjfél van már, mit csinálsz? Mindig összevissza jársz!” Dani megállapította, hogy az órának rossz a cipője.

Az Ami jó van a világon, születésnapján kívánom dal többször is felszendült, ilyenkor még a fiam is rázta kicsit a pelenkás popsját. Ezt a dalt énekeltem születése napján. Még a műtőasztalon feküdtem (a császármetszés után), mikor Danit mellém rakták, és miután összecsókoltam, dalra fakadtam, az orvosokban megállt az út egy pillanatra, szerintem azóta is emlegetik. Visszatérve az előadásra, a fiainak tetszett, és hogy a főszereplő szimpatikus volt neki, onnan tudom, este megkérdezte: Bors néninek milyen autója van?

Bors néni egyébként biztosan bevette a varázstudományát, amikor le akart parkolni a színháznál, nekünk sok utcával arrébb sikerült csak megállnunk. A fiam már rég felismerte ezt a problémát, vagyis, hogy bármilyen belvárosi célpont környékén szinte lehetetlen helyet találni. Egyik nap séta közben lemaradt a motorjával, az apja egy idő után megkérdezte, hogy ugyan miért nem jön már? Elmosolyodott és csak annyit mondott: Parkolóhelyet keresek.

NOVÁK ZSÓFI ALIZ

A világ legkörnyezetkímélőbb autója



Hóembert szinte bárki tud építeni. És hóautót? A II. Rákóczi Ferenc Gimnázium kreatív diákjai biztosan. Sőt, ennek egy kiadás februári havazást követően bizonyítékát is adták. A formás, minden elemében aprólékosan kidolgozott járgányt a Keleti Károly utcában, iskolájuk mellett parkolták le. A gondos munkával elkészült autó lassan-lassan azért a hóemberek sorsára jut — ahogy melegszik az idő, egyre kisebb lesz, hogy aztán néhány nap múlva a helyét már egy kevésbé környezetkímélő jármű foglalja el.



■ **KÁJONI JÁNOS FERENCSEHÁZ:** Női torna kedden és csütörtökön. Információ: Tury Veronika: 200-9356, Árvay Katalin, 384-0405, 06 30 521-4144.

■ **BUDAI CALLANETICS STÚDIÓ:** Tartásjavítás, alakformálás. www.budai-callanetics.hu, tel.: 201-1620, 06 70 286-3837, 06 30 539-3797. (1027 Margit krt. 48., I. em.)

■ **NORDIC WALKING:** Oktatással egybekötött foglalkozások a Vitorlázórepülőtéren. Bővebb információ: Szelényi Anna sportoktató és sportrekreációs szakember, tel.: 06 30 384-8409.

■ **NORDIC WALKING:** Tanfolyamok Budán. Információ, jelentkezés: Kárai Zita, 06 20 539-2401, info@50felettfitten.hu, www.50felettfitten.hu.

■ **MONSOON YOGA:** Hatha jóga alaptanfolyam, arctorna, autogén tréning, Thai Chi, kis-mamajóga, szülésfelkészítő, astanga tanfolyam, gyerekjóga, Kriston-féle intimitorna. (Rózsakert Bevásárlóközpont II. em., 1026 Gábor Áron u. 74., tel.: 200-7532, www.monsoonyoga.hu)

■ **SIVANANDA JÓGA:** Hatha jóga alaptanfolyamok, hasi panaszok jóga terápiája, meditációs tanfolyam, felfrissítő órák. Információ: 397-5258, 06 30 689-9284, joga@sivananda.hu, www.sivananda.hu (1026 Volkmann u. 10.)

■ **FELDENKRAIS-MÓDSZER:** Tanfolyamok Heimer István nemzetközi diplomás oktató vezetésével. Helyszín: 1021 Tárogató út 2-4., fszt. 1. Érdeklődés: 06 20 973-9489, fst@chello.hu, www.feldenkrais-budapest.hu

■ **CURVES:** Edzés csak nőknek. Fogyni vagy erősödni, mindössze 30 perc alatt alkalmanként. 1024 Margit körút 43-45. Tel.: 315-0725, www.edzescsaknoknek.hu

■ **TENISZOKTATÁS:** Hatéves kortól felső korhatár nélkül csoportos és egyéni rendszerben kezdő és haladó szinten a Külkerparkban. Információ: Ördög András, 06 20 983-4098, 06 30 579-2869, 06 70 538-4509.

■ **TENISZOKTATÁS:** A Törökvezér SE folyamatosan tart oktatást a Külkerparkban kezdők és haladók, gyerekek és felnőttek részére. Érdeklődés, jelentkezés: Gulyás Kis Pál Csaba, 06 30 250-9122 vagy 06 20 340-9925.

■ **AQUAFITNESS:** Egészségmegőrzés, kondicionálás, rehabilitáció a vízben. Úszástudás nélkül, nemtől és kortól függetlenül, egészségesek és épülni vágyók egyaránt végezhetik. Helyszín: A Petneházy Klub Hotel uszodája, 1029 Feketefej u. 2-4. Tel.: 06 30 946-6344.

■ **INDIAI KLASSZIKUS TÁNC-TANFOLYAM** indul kezdőknek a 1027 Bem rakpart 45. alatti próbateremben (alagsori helyiség, bejárat az utcáról) hétfőnként 16.15-től 17.15-ig, illetve keddenként 15-16-ig, valamint csütörtökönként 17.30-18.30 óráig. Bővebb információ: www.sivasaktikalnanda.com, telefon: 06 20 200-5828.

Köszönet

A **Légtér Közhazsnú Egyesület** (adószám: 18122064-1-41, számlaszám: 10701094-43841109-51100005) köszöni a 2009-ben beérkezett felajánlásokat. Az összeget a szervezet az alapszabályában foglalt célok megvalósítására fordítja. 2010-ben is várjuk a további — céges vagy lakossági — felajánlásokat akár szja 1%, akár egyéb támogatás formájában.

A **Pesthidegkút, Máriaremete, Budaliget, Adyliget Közbiztonságért** (Adószám: 19676779-2-13. Számlaszám: 10200885-32614200-00000000 elnevezésű) civil szervezet ezúton is köszöni a 2009-ben beérkezett felajánlásokat. Az összeget a szervezet a polgárörök tevékenységének támogatására és az alapítványi okiratban vállalt célkitűzések megvalósítására fordítja. Kérjük, járuljon hozzá továbbra is a közbiztonságért dolgozó civil szervezet működéséhez adója 1%-ával vagy személyes támogatással!

A **Délután** ingyenesen hívható lelki segélyszolgálat 06 80 200-866-os telefonszámon támaszkodó beszélgetésekkel, orvosi, jogi, betegjogi tanácsadással várja a 45 éven feletti hívásait, ezen a számon kérhető személyes pszichológiai, jogi, konfliktuskezelő segítség is.

Budai Liberális Klub



BUDAI
LIBERÁLIS KLUB
ALAPÍTVÁNY

Március 1., hétfő
19 órakor
1024 Margit krt. 48., I. em.

Hol a mai magyar liberalizmus mostanában — ha már pártja sincs? Kik a magyar liberálisok — ha nyomatuk sem lehet felfedezni már, támogatottságuk pedig végképp sehol?

Vendégek: **Ara-Kovács Attila, Böhm András és Bruck Gábor.**

Tánc tanárt keresnek

A Fillér utcai Gondozási Központ Idősek Klubjában létrehozták a „Szív-barát” Táncklubot, azzal a céllal, hogy bizonyítsák: 60–70–80 év felett is lehet tartalmasan, jókedvűen élni egy közösségben. Szeretnék az egészségükért is többet tenni — mozgással, derűvel, a közösséghez való tartozás élményével. Lendület, ötlet már van, táncolni minden tag tud és szeret, de egy formáció létrehozásában, a koreográfia kidolgozásában nagy segítségükre lenne egy olyan kerületi nyugdíjas tánc tanár, aki segítené őket és szívesen menne közéjük. Szeretettel várják a jelentkezését a 212-2579-es telefonszámon, **Kissné Domján Nikónál**, a II. sz. Gondozási Központ nappali ellátásának vezetőjénél.

Közterületi illemhelyek három helyszínen

Három új közterületi illemhelyet alakítanak ki a II. kerületben. Egy-egy nyilvános mellék-helyiséget a Mechwart ligetben, a Vérhalom téren és Pesthidegkúton, a megújuló városközpontnál helyeznek majd el. Az önkormányzat egy korábbi döntése értelmében a kerületi közterületi reklámhelyek kezelését végző cég a reklámfelületekért cserében a városrész több pontján kerékpártárolókat és illemhelyeket épít.

A modern vécék a kor színvonalának megfelelő szolgáltatást nyújtanak térítés ellenében. A berendezés biztonsági okokból húsz percet követően önműködően nyitja az ajtót, nehogy valaki bent ragadjon hosszabb időre. A mellék-helyiségek segélyhívóval vannak ellátva, és rongálás esetén is riasztást adnak. Jelenleg a berendezésekhez szükséges víz-, villany- és csatornahálózat kiépítése zajlik, és várhatóan tavasszal helyezik üzembe az illemhelyeket.



Kertbarátok találkoznak

A Kertbarát Klub **február 26-án** pénteken 17.30-tól tartja következő összejövetelét a Kultúrkúriában (Templom utca 2–10.). A klubdelután a tavaszi növényvédelmi felkészülésről oszthatják meg egymással ismereteiket az érdeklődők. Házigazda: **Eleőd-Faludy Gabriella**. A részvétel ingyenes. További információ: 392-0860, info@kulturkuria.hu

Őstermelői piac márciusban



Legközelebb **március 13-án** szombaton 8–12 óra között a 1029 Hímes utca 3. szám alatt, a cserkészház kertjében tartanak piaci napot Máriaremetén. **Szilágyi Zsolt**, a piac üzemeltetője lapunknak elmondta: az eddigiekhez hasonló termelő-vásárló találkozók minden hónap második és utolsó szombatjain lesznek, így április 10-én és 24-én; május 8-án és 29-én, június 12-én és 26-án tartanak őstermelői piacot. Töltse fel magát mindenki hazai vitaminokkal és a máriaremetei piaci napok barátságos hangulatával!

Adj vért, és ments meg három életet!

A Magyar Vöröskereszt Budapest Fővárosi Szervezete **február 26-án** pénteken 13–18 óra között a Baár—Madas Református Gimnáziumba (1026 Lorántffy Zsuzsanna út 3.) szervez véradást. Várnak minden egészséges felnőtt 18–60 éves korig. Személyi igazolvány, lakcímkártya és TAJ-kártya szükséges.

Térképkiállítás a Budai-hegyekről

A szomszédos kerületben, a Hegyvidéki Helytörténeti Gyűjteményben nyílt kiállítás „A Hegyvidék térképeken” címmel. A II. kerületieknek is igen érdekes lehet az egyes korok szerinti utcák kialakulása, a közlekedési útvonalak fejlődése.

Jól látható például a Rózsadomb—Rézmál környékének fokozatos beépülése az egyes hegyek és kiemelkedések plasztikus ábrázolásával. Több régi, mára már teljesen elfele-

dett vendéglőt is felfedezhetünk a kiállítás anyagát böngészve. Többek között eredetiben látható Kogutowicz Manó 1907-es nagy színes Budapest-térképe is.

Nyitva: kedden, csütörtökön és pénteken 10–18 óráig, a belépés mindenkinek díjmentes. (1126 Beethoven utca 1/b, megközelíthető a 102-es, 105-ös busszal vagy az 59-es villamossal.)

KERTÉSZ ISTVÁN

A Gyermeavasút idei tervei

A MÁV Zrt. Széchenyi-hegyi Gyermeavasútjának csomópontvezetője, **Bauer Károly** lapunk kérésére idei tervei közül kiemelte, hogy felújítják az egyik Mk45-ös mozdonyt.

— Ez a gép vontatja az „átlag” szerelvényeket, így igénybevétele elég jelentős. Szeretnénk ezen felül legalább 6–8 személykocsit is felújítani, télit és nyárit vegyesen. A következő 3–4 esztendőben az összes Mk45-ös mozdonyt és a többi kocsit is szeretnénk modernizálni. Az állomásépületek felújítása is folytatódik, ahol tavaly nem végeztünk, ott

idén kerül sor a mellékhelyiségek rendbetételére is.

Az idei évben a Gördülő tanösvény programunkat is szeretnénk ismét beindítani, de ehhez több feltétel megléte szükséges. Szintén előrelépésnek tartanánk, ha a környék kirándulóhelyeiről és a nemrég részben átalakított turistaútjelzésekről könnyen kezelhető kis térképet és egy rövid útikalauzt jelenthetnénk meg, amelyet önköltségi áron adnánk — tájékoztatott Bauer Károly.

KERTÉSZ ISTVÁN

HATVANÉVES A GYERMEKVASÚT TELJES ÚTVONALA.

A MÁV Zrt. Széchenyi-hegyi Gyermeavasút teljes útvonala a Széchenyi-hegytől a Hűvösvölgyig augusztus 19-én lesz 60 éves. Az előző évekhez hasonlóan az idén is számtalan rendezvénnyel várja a kisvasút az érdeklődőket: nyílt nap, gépészeti nap, modellkiállítás, nosztalgianap és gyermeknap, sőt éjszakai vonatkozás is szerepel a kínálatban.



Itt élt Cseh Tamás



A Budavári Önkormányzat még nyáron hirdett ötletpályázatot Cseh Tamás és *Bereményi Géza* hajdani albérletének, az Iskola utca 35/a (ma 35/b) épületnek vagy környezetének megjelölésére. A felhívásra 65 pályázó 69 pályamunkát adott be. A nagy érdeklődésre való tekintettel a pályaműveket egy rendhagyó tárlat keretében a Várnegyed Galéria bemutatja a nagyközönségnek. A szervezők arra kérik a látogatókat, értékeljék a műveket, írják le véleményüket: melyik ötlet, elképzelés tetszik a legjobban. A kiállítás vendégkönyvébe került vélemények ismeretében dönt majd a zsűri. Az ötletpályázatra beérkezett művek február 24-ig tekinthetők meg. (1015 Batthyány u. 67., tel.: 214-4450)

**MODERN
FINTIKVÁRIUM**

**VÉTEL
ELADÁS
KÖNYVEK**

DIAFILMEK, CD-K, DVD-K

II. KERÜLET, LÖVŐHÁZ UTCA 17.

TEL: 315-0825, (30) 655-0825

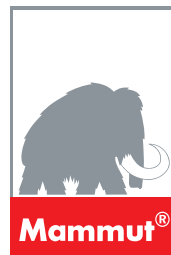
NYITVATARTÁS:
HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG: 10-18h
SZOMBAT: 9-14h

CIN		REGI RÁDIOMÁRKÁ KIS ISKOLÁS	KONDÉR	TÁROLÓ ESZKÖZ	AZON A HELYEN ÁRAMFELTESZTŐ	2 ÚT ELEJEI	A	ENERGIA NAPSZAK	ÉN, TE, ...	FONDORLAT
1							L			E
ÜDVÖZLÉGY	LEFÉKEZ	3				CSAPADÉK TOR			... GROS (NAGYBAN KÖRUS- TAGI)	
			ESETLEG HATÁR- RAG		HAZAI ZENEKAR TETEJÉRE			ÁLLAT LAKÁS SZÍRIAI GK. JEL		3,14
MESE- MONDÓ (LAJOS)			DISZNÓ RÉSZE IDEGEN OLAJ				STRONCIUM ELÓTAG: ÚJ		POND	HARAP- NIVÁLO
ÉNEKES MADÁR				ÓPIUM LOKÁTOR				SPORT ESZKÖZ ELÓTAG: OLAJ		
ARZÉN			LITERÁTOR SZÜLŐ		WEBER OPERAJA TÖRÖK RANG					MAGAD
TOLNAI HELYSÉG					LUTRI 2-ES ... DELON FR. SZÍNESZ			REGI SÜLYMÉR. RICHTER GEDEON		
ÚJSÁG			HÍZIK	4			APRÓ FOGAZAT LÁTTAM			
ANNO		NŐI NÉV				SZÁNTÓ ESZKÖZ	L			😊
GRAMM		OLY MÓDON								
CSEN	HALFAJTA	AFRIKAI ANTILOP	ÉSZAKI PÉNZ		KÉRDŐ SZÖCSKA NOMEN NEGICIO	ABLAK KERET!				
	FECSKE- FAROK!	SEND DATA	AMPER							
JÓESZÜ			PIHENŐ SZÁNTÓ- FÖLD EME		INDIÁN NÉP VOLT					
ALSÓ SZOKNYA				😊	ÉSZAK					

A rejtvény főssoraiban Gabriel García Márquez szavait rejtettük el. A 2010/2. számban megjelent rejtvény megfejtése: „A vágyat minden izgatja, kivéve a teljesülést.”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki 5000 forint értékben választhat könyvet a Modern Antikvárium kínálatából: Csaba Györgyné, Dömötör Livia és Kemény Szabolcs. Gratulálunk, a nyereményeket személyesen vehetik át a könyvesboltban. Várjuk megfejtéseiket a „Budai Polgár rejtvénye”, 1022 Bimbó út 1. vagy a peter.zsuzsanna@masodikkerulet.hu címre legkésőbb 2010. március 5-

Újra parkolási kedvezmény a Mammutban!

Lassan hagyománnyá válik, hogy a Mammut Bevásárló- és Szórakoztató Központ parkolási kedvezménnyel, akcióval kedveskedik hűséges látogatóinak, ezzel is kényelmesebbé téve számukra a házban eltöltött időt.



Hid az élményekhez

Vásárlóink nagy százaléka továbbra is tömegközlekedéssel érkezik hozzánk — hiszen a központ remekül megközelíthető a metró, a villamos segítségével —, de egyre többen veszik igénybe a modern, kényelmes és felhasználóbarát parkolót is.

Legújabb akciónk keretében február 14. és április 30. között bármely napon ha legalább 15 000 Ft értékben vásárol a Mammutban, mi 2 óra ingyenes parkolással ajándékozunk meg. Vevőinknek nem kell mást tenniük, csak a vásárlást igazoló blokkot vagy blokkokat az egyik információs pultnál le kell adniuk, amiért cserébe megkapják a kedvezményre jogosító kártyát, melyet a 17 fizetőautomata egyikénél be is tudnak váltani. A Mammut parkolója már eddig is minden igényt kielégítő európai rendszerrel működött, hiszen piros/zöld lámpákkal segítettük megtalálni vendégeinknek az 1200 helyből a szabadon használható parkolókat. Automatáinkban már nemcsak fém pénzzel, hanem akár nagyobb címletű papírpénzzel is fizethetnek. Reméljük, az ingyenes órákkal még kellemesebbé válik a Mammutban eltöltött idő!

A részletekről a www.mammut.hu oldalon olvashat. Ne a parkolási díjon rágódjon!

www.mammut.hu

Vásároljon legalább 15 000 Ft-ért a Mammutban, és mi megajándékozunk 2 óra ingyenes parkolással!

NÉGY HÓNAP ALATT FELSŐFOKÚ — TÍZ HÉT ALATT KÖZÉPFOKÚ NYELVVIZSGA

Interjú Kovács Blankával és Szekeres Georginával

— Kedves Blanka, bizonyára sokakat meglep, hogy lehetséges ilyen rövid idő alatt nulláról felsőfokú nyelvvizsgát tenni. Talán az is szerepet játszott ebben, hogy Ön gyakorló nyelvtanár?



— Valóban, az ELTE bölcsészkarán végeztem, de a sikerhez vezető úton a döntő tényezőt egy számomra új módszer, a Kreatív Nyelvtanulás jelentette.

— Tudtommal pontosan négy hónappal az után, hogy először kezébe vette a tananyagot, 90% körüli eredménnyel a nap legjobb szóbeli vizsgáját produkálta — felsőfokon!

— Így van. Akkor kezdtem el tanulni a Kreatív Nyelvtanulással, amikor még heti 35–40 órát tanítottam, de egyáltalán

nem esett nehezemre, hogy a mindennapos munka után nekiálljak tanulni, gyakorolni. Sőt, a sikerélmény, hogy már az első lecke után rengeteg mondatot tudtam aktívan használni, még jobban motivált. Alig vártam, hogy újabb és újabb leckékbe fogjak bele, és hogy megismerkedjek a még ismeretlen szavakkal, nyelvtani jelenségekkel.

— Ön egy személyben „kreatív” nyelvtanuló és a hagyományos módszereket is tökéletesen ismerő nyelvtanár. Így ritka rálátása lehet a szakmai kérdésekre, és hiteles véleményt mondhat. Mi e módszer fantasztikus sikerének kulcsa? Mitől igazán újszerű és hatékony a Kreatív Nyelvtanulás?

— Én eddigi nyelvtanári munkám során még nem találkoztam ennyire logikus szerkezetű tananyaggal, személyes meggyőződésemmel, hogy ma ez a legjobb nyelvkönyv a piacon kezdők-újrakezdők számára, illetve akik rendszerezni vagy felfrissíteni kívánják eddigi tudásukat.

— Ön pedig, kedves Gina, tíz hét alatt sikeres középfokú C nyelvvizsgát tett, ráadásul egyéni tanulással, tanári segítség nélkül, egy egyedi nyelvtanulási metódussal. Igaz?

— Valóban így történt. A módszer a Kreatív Nyelvtanulás, melynek kidolgozója Gaál Ottó, aki 27 középfokú állami nyelvvizsgájával a nyelvtanulás egyéni bajnoka Magyarországon.

— Mitől más és mitől ilyen sikeres ez a módszer?

— Nekem az tetszett benne, hogy azonnal célnyelven kellett megszólalnom, miközben a kétnyelvű tananyag segítségével folyamatosan ellenőrizni tudtam magamat. Nem volt stressz, de volt helyette sikerélmény, visszaigazolás. Így gyorsan kialakul a beszédkézség, ráadásul nyelvtani hibáktól mentesen! Az oktatócsomag és a CD-minőségű hanganyagok a középfokú nyelvvizsga követelményeit veszik célba.

— Milyen nyelvekből hozzáférhető a Kreatív Nyelvtanulási Módszer és mennyibe kerül?

— Eddig **angol, német, francia, olasz, spanyol, svéd, dán és norvég** nyelvre készült tananyag, az oktatócsomag ára hanganyaggal együtt **19 900 Ft**, ez alig egy tucat magánóra költségének felel meg.

— Kedves Blanka és Gina, sok sikert a további nyelvtanuláshoz!

Tóth László, 06 20 996-5533, www.kreativnyelvtan.hu

Gaál Ottó nagysikerű tankönyvének bemutatója a II. kerületben!

ÚJ ÚT A NYELVTANULÁSBAN!

Eredeti módszer, különlegessége az önálló beszédgyakorlás, egyéni tanulási tempó!

ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ, SPANYOL, SVÉD, DÁN, NORVÉG



Tananyagok megtekinthetők és megvásárolhatók:

a Marczipányi Téri Művelődési Központban (Marczipányi tér 5/a) 2010. február 26-án és március 5-én pénteken 17–19 óráig, a Klebelsberg Művelődési Központban (Templom u. 2–10.) 2010. március 2-án kedden 17 és 19 óra között.

Viadal és diadal

A Béres-életút cseppekben

A XXI. századba lépve országos szavazás zajlott Magyarországon: „2000 magyar” címmel keresték az ország legnépszerűbb embereit. A végeredmény szerint id. Dr. Béres József, aki idén február 7-én ünnepelte volna 90 éves születésnapját, az ötödik helyet kapta. Ám az életmű valódi értékét csak a teljes út ismeretében érzékelhetjük igazán.

„Őseim anyai ágon Záhonyból származnak” — kezd a mesélésbe dr. Béres József a *Cseppben az élet* című könyv elején. És ezzel kibontakozik egy küzdelemmel teli, mégis dicsőséges, és a végére megnyugvást hozó életút, melyre egy mérföldkőnek számító találmány, a Béres Csepp miatt figyelt fel a világ. Olvassunk hát bele a történetbe az életművet könyvvé formáló Béres Klára emlékező tolmácsolásának segítségével.

Viharos kezdet

Béres Józsefet egyetlen cél éltette: tenni másokért. De honnan az elkötelezettség? Ő maga így magyarázta: „Ma is melegség járja át a szívemet, ha édesanyámra gondolok. Istenfélő asszony volt. A másikon való segíteni akarás áradt a lényéből.” Ám hogy az akarat egyszer cselekvéssé váljon, ahhoz az édesapa lényé is kellett: „Egyetemi szaktudással a birtokomban döbbsenem rá igazán, hogy édesapám milyen pontosan ismerte a növényeket. (...) innen gyökerezik a növényvilághoz való elkötelezett vonzódásom.”

De vajon hogyan lesz a kecskeméti kertészeti iskolás diákból az emberi egészség védője? Sok még a feladat addig. Például életben kell maradni! Béres József 1940 tavaszán tér vissza szülőfalujába. Alig várja, hogy szakmájában dolgozhasson, ám ekkor megkapja a katonai behívóját. Nemcsak a szörnyű harcok viselik meg, de az „embereiért” érzett felelősség is.

A háború után végre öröm is jut: Béres József 1947-ben házasságot köt Papp Katalin kisvárdai tanítónővel. A helyi emberek megbíznak a gyümölcsöst kezelő fiatal férfinban, még szövetkezeti vezetőnek is megválasztják, ám a hatalom koholt vádakkal ellehetetleníti, így csak fizikai munkát kap.

Végül győz a szakmai tudás, és Béres a kisvárdai mezőgazdasági gépállomás laborvezetője lesz. Hamarosan jönnek az első sikerek, megjelennek az első publikációk, előadásokat tart és felbukkan a feltaláló későbbi vívmányainak alap gondolata: „A mezőgazdaságot rendkívül fontos szakterületnek tartottam. A talaj az ember és az állatok szervezetének egyik legfontosabb tápanyagforrása. Itt rögzült belém kitörölhetetlenül, hogy jólétünk vagy rossz so-

runk a környezetben gyökerezik, és hogy sok problémánk a környezeti tényezők kedvezőtlen megváltozására vezethető vissza.”

Az első sikerek

Az első átütő eredmények már a Nyírségi Mezőgazdasági Kísérleti Intézet Kisvárdai Telepéhez kötődnek. Lássuk, melyek voltak a kor-szakalkotó felismerések, amelyek a páratlan sikerű szer előállításához vezettek!

Az első fontos tézis, amelyhez a talaj- és növényanalízisek elvezették, az, hogy a nyomelemeknek kiemelt jelentőségük van a növé-



„Családom és barátaim támogatásával átvészeltem a gyötrelmes támadások évtizedeit, megéltem azt, hogy kutatómunkám, humanizmusom révén sok súlyosan beteg emberen tudtam segíteni, hogy büszke lehetek gyermekeimre, hogy jó kezekben tudom vállalatunk irányítását, hogy nyugodt szívvel gyönyörködhetek feleségemmel együtt öt szép unokánk fejlődésében. Nem mondhatok mást: megelégedett és boldog ember vagyok.”

Id. Dr. Béres József, 2000

nyek ellenálló képességének szempontjából. A következő lépcsőfokot e törvényszerűség leírása jelentette: minden élő szervezetben találhatók kórokozók. Elszaporodni és betegséget okozni akkor képesek, ha a szervezet védekező mechanizmusa nem működik kielégítően.

Ám a szakma kezdetben nem vette komolyan az eredményeket. Szerencsére akadtak elfogulatlan támogatók is, és az 1960-as évek második felében Béres József megkezdhetette

kutatásait. A szisztematikus munka lépésről lépésre vezetett a növényvilágból az egérkísérleteken át az emberi daganatos betegségek hátterének kutatásáig.

Az emberiség szolgálatában

A kutató bejáratos lesz a kisvárdai kórházba, ahol a gyakorlatban is igazolhatja feltevéseit. Megszületett a gondolat egy olyan készítmény megalkotására, ami képes megelőzni a megbetegedést a nyomelemek bevitelével. Béres József tudta azt is: „Csak olyan forma hatékony, amely képes felszívódni és eljutni oda, ahol szükség van rá.”

A forma pedig testet öltött: 1972-ben megszületett a Béres Csepp. Ám kiöltője nem gondolta, hogy ezzel élete legnagyobb kálváriája kezdődik, hiszen magára haragította az irigyeket. A beteg emberek között azonban szájról szájra járt a cseppek híre, és jöttek az egész országból. Nehéz, üldözött időszak volt...

Végül a tudomány bizonyult erősebbnek, és 1980 júliusában az Országos Találmányi Hivatal befogadja a találmányt. Ettől még nem beszélhetünk teljes sikerrel. Id. dr. Béres József így emlékezett a reakciókra: „...hogy jön ahhoz egy vidéki senki, hogy olyat fedezzen fel, ami a világ legismertebb kutatóintézeteiben dolgozó tudósok figyelmét elkerüli?”

De ahogyan a támogatók, úgy a támogatók köre is nőtt. Végül a hatalom is megadja magát, és engedélyt ad a forgalmazásra a Herbária Vállalaton keresztül. A szer ugyan nem lett gyógyszer, nem történik semmiféle fejlesztés, ám — mint a feltaláló mondja — semmi sem lehet fontosabb, mint hogy hozzáférhető legyen. A boltokban megjelennek a jellegzetes kék-sárga címkés üvegek.

Egy új korszak

A rendszerváltás után a sors végül mégis igazságosan rendezi a dolgokat. 1989-ben megalakul a Béres Rt. A káros konkurenciaharc elkerülése miatt nem marad más út: kénytelen súlyos áron visszavásárolni saját találmányát. Három hónap alatt több mint kétmillió üveg fogy.

A Béres Részvénytársaság virágzásnak indul, új termékek, saját székház, töretlen lendület. Végül a hivatalos elismerés is megadatik: Béres Józsefnek 1997-ben a Magyar Köztársaság elnöke az egészségmegőrzés társadalmi szintű elfogadtatása érdekében végzett munkájáért a Magyar Köztársasági Érdemrend Tisztikeresztjét adományozza, amelyet további elismerések követnek. 2000-ben pedig az Országos Gyógyszerészeti Intézet gyógyszerre minősíti a Béres Cseppet, és ezzel a szer méltó helyére kerül és vele az egész életmű.

Apróhirdetések

ÁLLÁS, MUNKA

Nyugdíjasoknak 6 órás irodai telefonos asszisztensi munkalehetőség a XII. kerületben fix béréssel. 13 órától: 887-5396, 06 70 770-0084.

Gyakorlattal rendelkező házvezetőnő vagyok. Egy magas igényeket támazó családot keresek, akiknek rendben tarthatnám otthonát, ruhatárát. Tel.: 06 30 448-9995

Leinformálható, kulturált állatbarát hölgy rendszeres vagy alkalmi háztartás körüli munkát vállal megbízhatóan. Tel.: 06 30 526-8163

RENDSZERES ÉS ALKALMANKÉNTI TAKARÍTÁST VÁLLAL MEGBÍZHATÓ KÖZÉPKORÚ NŐ. TEL.: 06 30 232-7795

KÖZÉPKORÚ, GYAKORLOTT, REFERENCIÁVAL RENDELKEZŐ NŐ BEJÁRÓNŐI, BÉBISZITTERI MUNKÁT VÁLLAL. TEL.: 06 20 779-9747

IDŐS HÖLGY VAGY ÚR MELLÉ LEINFORMÁLHATÓ DIPLOMÁS NŐ FELOLVASÁSI, TÁRSALKODÓI, VIGYÁZÓ FELADATOT VÁLLALNA. E-MAIL: hurgada@citroma-il.hu, TEL.: 06 20 430-3682

IDŐSEK SEGÍTÉSÉT, HÁZI GONDOZÁSÁT, ÁPOLÁSÁT, ÜGYINTÉZÉST, TAKARÍTÁST VÁLLAL LEINFORMÁLHATÓ, MEGBÍZHATÓ, ÁLLATBARÁT GYÓGYPEDAGÓGUS-NŐ REFERENCIÁVAL. TEL.: 06 20 342-8698

OKTATÁS

TAVASZI BÖLCSIKEZÉS A HABAKUKK-BAN! Másfél éves kortól várjuk a kicsiket márciusban induló csoportunkba, fél napra, heti 3 napra is! Tel.: 06 30 958-8629, www.habakukk.hu

A GYEREKBIRODALOM BÖLCSŐDE 20 hetes kortól 4 éves korig vállalja a gyerekek gondozását-oktatását: angol nyelv, Kodály ének-zene, gyógytorna, egyéni fejlesztés, helyben készült ételek. Tel.: 06 30 472-7495, www.gyerekbirodalom.hu

A Gyerekbirodalom Bölcsőde minden régi-új érdeklődő családját szeretettel várja a 10 ÉVES SZÜLETÉSNAPJÁRA. Időpont: június 12., 10 óra, helyszín a bölcsőde, 1026 Patakegyi út 17., Somos Mónika. Tel.: 06 30 472-7495, www.gyerekbirodalom.hu

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI OKTATÁS AZ ALAPOKTÓL. KERESÉRE FELKERSEME. SAJÁT GÉPŰN TÁRULHAT. ECDL VIZSGAFELKÉSZÍTÉST, CSOPORTOS OKTATÁST IS VÁLLALOK. HÍVJON, SEGÍTEK! TEL.: 214-4917, 06 30 347-9479, tonionia@gmail.com

ZONGORA- ÉS HEGEDŰOKTATÁS FELNŐTTEKNEK ÉS GYEREKEKNEK. TEL.: 06 70 317-8941

Magyar-történelem szakos tanár vállal Budán egyetemi, emelt és középszintű érettségire felkészítést, illetve általános korrepetálást. Tel.: 06 30 342-6943

A Pasaréti térségi francia anyanyelvű nyelvtanár magánórát vállal. 45 perc/2000 Ft. Tel.: 06 30 302-7760

ANGLIÁBAN DIPLOMÁZOTT TANÁRNŐ 20 ÉVES TAPASZTALATTAL ANGOLÓRAKAT AD. HÁZHÓZ IS MEGYEK. TEL.: 06 30 409-7288

PEDAGÓGUS NAGY GYAKORLATTAL ANGOL KORREPETÁLÁST VÁLLAL PASARÉTI OTTHONÁBAN ÁLTALÁNOS ISKOLÁSOKNAK. 1500 FT/45 PERC. TEL.: 06 70 625-1414

GAZDASÁGI FŐISKOLAI ANGOLTANÁR (üzleti angolból) korrepetálást, nyelvvizsgára előkészítést vállal ANGOLBÓL, tanítást, korrepetálást NÉMETBÓL, ill. humán tantárgyakból (pl. magyar, történelem), korrepetálást a II., Ady E. utcában. Tel.: 06 70 587-3130

Angol nyelvoktatás, társalgás gyakorlása, érettségire, nyelvvizsgákra felkészítés a Budakeszi úton. Tel.: 06 30 489-4848

ANGOL, NÉMET, FRANCIA, SPANYOL nyelvtanítás és vizsgára felkészítés a Bimbó út közelében. Tel.: 394-4423

ANGOLTANÁR VIZSGÁKRA 20 ÉVES TAPASZTALATTAL EGYÉNIEN, VIZSGACENTRIKUSAN FELKÉSZÍT! TEL.: 06 30 343-8351

MATEMATIKA-, FIZIKATANÍTÁS. KÖZÉPSZINTŰ ÉS EMELT SZINTŰ ÉRETTSÉGIRE, FŐISKOLÁRA, EGYETEMRE FELKÉSZÍTÉS. TÖBB MINT HÚSZ ÉVES GYAKORLAT. TEL.: 213-7747, 06 20 518-2808

Matematika-, fizika-, kémia-, magyartanár korrepetálnak általános és középiskolákat a VÖRÖSVÁRI ÚTON; minden délután és szombat délelőtt. THALÉSZ-KÖR, www.obudamatek.hu, tel.: 06 20 946-2027.

MATEMATIKA-, FIZIKA-, INFORMATIKA-, KÉMIATANÍTÁS. Okleveles középiskolai tanártól. Tel.: 06 30 709-2362

MATEMATIKA-, FIZIKAKORREPETÁLÁST, két-szintű érettségire felkészítést vállal fiatal tanár nagy gyakorlattal. Főiskolásoknak matematika, statisztika, mikroökonómia, pénzügy. Tel.: 06 20 342-7667

MATEMATIKATANÍTÁST, KORREPETÁLÁST VÁLLALOK NAGY GYAKORLATTAL. HÁZHÓZ MEGYEK. TEL.: 06 20 941-7907

FEJESTANODA vállal matematika-, fizika-, nyelvoktatást alapkortól szigorlatig. www.fejestanoda.atw.hu, tel.: 06 70 366-6445, 250-2003.

KÉMIATANÍTÁS MINDEN SZINTEN (06 30 264-5648), BIOLÓGIA EMELT SZINTŰ ÉRETTSÉGIRE FELKÉSZÍTÉS GYAKORLÓ KÖZÉPISKOLAI TANÁRNÁL (06 30 853-1153). TEL.: 06 30 264-5648

INGATLAN

A Bimbó úton (az Alvinci útnál) 22 m²-es GARÁZS KIADÓ. Tel.: 326-6986

GARÁZS KIADÓ A TÁROGATÓ ÚTON AZ IBS KÖZELÉBEN. TEL.: 06 30 624-3537

A II., Kacska utcában zárt teremgarázsban parkolóhely hosszú távra kiadó, 15 000 Ft/hó. Tel.: 06 70 771-4950

A Verseygy Ferenc utcában társasházban teremgarázs-férőhely eladó. Tel.: 06 20 251-0582

SVÁJCI ÉS NÉMET ÜGYFELEINKNEK 2-4 SZOBÁS ELADÓ LAKÁST, CSALÁDI HÁZAT KERESÜNK. ÉBEN INGATLANIRODA. TEL.: 06 20 479-9001, eben@ebeningatlan.hu

LETELEPÜLŐ ROKONOMNAK KERESK tulajdonostól Szépvölgyben 2000 után épült 70 m²-es, nappali + 2 szobás öröklakást. Tel.: 06 30 931-0205

KERESK a II. kerületben tulajdonostól 2000 után épült 100-120 m²-es nappali + 3 szobás öröklakást. Tel.: 06 30 931-0205

IGÉNYES, CSENDES, VILÁGOS, EMELETI 3-5 SZOBÁS ELADÓ LAKÁST KERESK AZ I., II., XII. KERÜLETBEN. TEL.: 201-9475, 06 70 237-9030

A Gellért-hegyen fiatalos 1,5 szobás bútorozott öröklakás kocsibeállással 60 ezerért kiadó. Tel.: 06 30 932-1080

A Citadellánál kertes házban 1,5 szobás földszinti kocsibeállós öröklakás 19,5 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 30 932-1080

Vérmezőre néző, jó közlekedésű Attila úti másfél szobás (52 m²) napfényes, étkezőkonyhás lakás tulajdonostól eladó. II. emelet, lift van, szabályozható távfűtés. Ára 15 600 000 Ft. Tel.: 06 30 427-9578

A II. KERÜLETBEN SIMA BIRODALOM SIMÁN ELADÓ! FELÚJÍTÁSRA SZORULÓ 75 m²-ES LAKÁS TÁRSASHÁZBAN, CÍRKÖFÜTÉSSSEL, 2 + FÉL SZOBÁS, TÁROLÓVAL, II. EMELETI LAKÁS ERKÉLYEL, ÓSFÁS KERTBEN. TEL.: 06 20 545-2020

II., PANORÁMA, KÉNYELEM! ZÖLDMÁLON 60 m²-ES II. EMELETI ÉTKEZŐS, LOGGIÁS ÖRÖKLAKÁS KÜLÖNBÉJÁRATÚ SZOBÁKKAL ELADÓ 20,8 M FT-ÉRT. TEL.: 06 70 408-2628

A II., CIMBALOM utcában ház eladó 1000 m²-es telken. Tel.: 06 70 221-0911, 10-13-ig.

KAPÁS UTCAI, II. EM., 76 m²-ES, 1 + 2 SZOBÁS AMERIKAI KONYHÁS LAKÁS 28 M FT-ÉRT ELADÓ. TEL.: 201-9475, 06 70 237-9030

S.O.S. ELADÓ A MARGIT KÖRÚTON 31 m²-ES I. EMELETI, GYÖNYÖRŰEN FELÚJÍTOTT LAKÁS. IRÁNYÁR 9.9 M FT. TEL.: 06 20 665-2504

II., ESZTER U. VILLÁBAN 90 m²-ES HÁROMSZOBÁS, FELÚJÍTOTT, GYÖNYÖRŰ POLGÁRI LAKÁS 53 M FT-ÉRT ELADÓ. TEL.: 201-9475, 06 70 237-9030

A Pasaréten 126 m²-es 3 + hallos, igényesen felújított lakás eladó. Ára 56 M Ft. Ugyanitt 69 m²-es 2,5 szobás felújított, kertkapcsolatos lakás 25 M Ft. Tel.: 201-9475, 06 70 237-9030

RÓZSADOMBI 102 m²-ES 3 ÉS FÉL SZOBÁS, ÉTKEZŐS, PANORÁMAS, ERKÉLYES, EMELETI LAKÁS ELADÓ. 47 M FT. ÉBEN INGATLANIRODA, TEL.: 06 20 479-9001, eben@ebeningatlan.hu

A II., Tövis utcában eladó magasföldszintű 85 m²-es háromszobás felújított lakás sok extrával. 50 M Ft. Tel.: 06 30 251-4000

A II., VÖLGY UTCÁBAN 101 m²-ES 1 + 2 SZOBÁS FELÚJÍTOTT LAKÁS GARÁZZSAL 49 M FT-ÉRT ELADÓ. TEL.: 201-9475, 06 70 237-9030

II/A Máriaremetén felújított 45 m²-es lakás tulajdonostól eladó. Irányár: 19 M Ft. Tel.: 06 20 452-6660, www.lakas.korbai.com

A III. kerületi Selmeci utca közelében befektetési céllal eladó 95 m²-es kétszintes 1+3 félszobás, amerikai konyhás új építésű, modern, II. emeleti (liftes) lakás csendes, belső kertre néző, szép kilátással, tizlakásos házban, 2 kocsibeállással. Irányár: 37 M Ft (kézpénz és hitelavállalással). Néhány évig visszábérlénként. Tel.: 06 30 222-3106, 06 30 895-8767

A III., AMFITEÁTRUMNÁL A VIADOR UTCÁBAN 50 m²-ES KÉTSZOBÁS ÖRÖKLAKÁS 12,9 M FT-ÉRT ELADÓ. TEL.: 06 30 299-0160

A XII., Városmajor utcában eladó 80-as években épült társasházban III. emeleti 78 m²-es háromszobás lakás. 23,9 M Ft. Tel.: 06 30 251-4000

A XII., ÁRNYAS ÚTON 90 m²-ES HÁROM SZOBÁS NAGY TERASZOS REPREZENTATÍV ÖRÖKLAKÁS KERTES TÁRSASHÁZBAN GARÁZZSAL 39 M FT-ÉRT ELADÓ. TEL.: 06 30 299-0160

Budakalász-Szentistvántelepen 200 m²-es tágas, 6-7 szobás, 15 éves családi ház HÉV-től, iskolától 6 percre tulajdonostól eladó. Irányár: 49 M Ft. Tel.: 06 30 724-3421

A Velencei tó mellett, gárdonyi zártkertben 1747 négyszögöl (6292 m²) panorámas telek eladó. Ára: 6,8 M Ft. Tel.: 06 30 250-4557

ELADÓ TÓALMÁSON 2264 m²-ES BEKERÍTETT ÜRES TELEK. A TELKEN VÍZ, VILLANY, A TELEKHATÁRON TELEFON, A FALUBAN TERMÁLFÜRDŐ. IRÁNYÁR: 2 150 000 FT. TEL.: 06 20 923-3109, 06 70 258-0000

KERESÜNK-KÍNÁLUNK ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, IRODÁKAT, VILLÁKAT, TELKEKET. KEDVEZŐ FELTÉTELEKKEL, 16 ÉVES TAPASZTALATTAL. TEL.: 315-0031, 06 70 944-0088, amadex@amadex.hu

A Budai New York Ingatlaniroda keres eladó és kiadó lakásokat, villákat, üzleti ingatlanokat pontos szolgáltatással, korrekt jutalékkal. Tel.: 215-7336, 06 30 530-5338, www.budainewyork.hu

INGATLANOK ELADÁSÁT VÁLLALJUK A KERÜLETBEN TÖBB ÉVES TAPASZTALATTAL. TEL.: 06 70 523-1969, SCHMIDT PÉTER, www.budaihegyek.hu

INGATLANKÖZVETÍTÉS. OTTHON CENTRUM. JUHÁSZ GÁBORNÉ. TEL.: 06 70 454-0261

EGÉSZSÉGÜGY

Dr. Komlósi Piroska és dr. Madarasi Anna gyermekgyógyászati magánrendelését áthelyezte a Budakeszi út 36/c alatt működő Egészség Centrumba. Bejelentkezés: 06 40 372-300.

SZÍVIZSGÁLAT. Szív és érrendszeri szűrővizsgálat. Gyors, fájdalommentes módszer az érlemezsedés kimutatására, korhatár nélkül, azonnali kardiológus orvosi kiértékeléssel. www.joszivvel.hu. Jelentkezés: 06 30 954-0886

Családokhoz közvetítünk leinformálható bébiszittereket, idősgondozókat, házvezetőket. Micimackó. Tel.: 205-8700, 243-8280, 06 20 359-5918

DR. DECKER IVÁN ÉS DR. HUSZÁR TAMÁS FOGÁSZATI ÉS SZÁJSEBÉSZETI RENDELŐJE VÁRJA RÉGI ÉS ÚJ PACIENSEIT. TELJES KÖRŰ FOGÁSZATI ELLÁTÁS, MŰGYÖKÉR-BEÜLTETÉS, ESZTÉTIKUS KORONÁK, LÉZERKEZELÉS, KOMPUTERES RÖNTGENDIAGNOSZTIKA, GYERMEKFOGÁSZAT ÉS FOGSZABÁLYOZÁS. BEJELENTKEZÉS TELEFONON: 316-9918. A RENDELŐ CÍME: 1022 BIMBÓ ÚT 9., IV. EM.

Dr. Vág János fogszakorvos a VII., Damjanich u. 31/a sz. alatt rendel. Előzetes időpont-egyeztetést a 06 20 341-5980 vagy a 321-6819-es telefonszámon kérek.

Fogsorok, hidak, készítése, javítása során kívül. Fogszabályozó, fogfehérítő. Mozgáskorlátozottakhoz házhoz megyünk! Hétvégi ügyelet. Fogászati háttér biztosított! Tóthné Húvós Katalin fogtechnikus mester. 1013 Krisztina krt. 51., fszt. 1. Mobiltelefon: 06 30 222-3016.

Human Papillomavírus (HPV) szűrés típusmeghatározással. Sutura-96 orvosi Kft., 1022 Bimbó út 3., III/5. Rendelési idő: hétfő és szerda 16–18 óráig. Jelentkezés rendelési időben: 316-1075, továbbá: dr. Kovács Kálmán, tel.: 06 30 934-1150, 06 30 737-8002. Egyéb szűrési lehetőségek is.

Dr. Sineger Eleonóra pszichiáter rendelésére jelentkezés: 06 30 236-6290.

PSZICHIÁTRIAI, PSZICHOTERÁPIÁS magánrendelés Pasáretn. Átmeneti élethelyzeti, életvezetési nehézségek, kapcsolati konfliktusok, szorongás, depresszió, pánikzavar, krízishelyzet. Önismereti igény. Egyéni, valamint csoportterápiás lehetőségek. Dr. Erdélyi Kálmán pszichiáter, pszichoterapeuta, tel.: 06 30 400-6490.

A SZAKORVOSI TÚLÉZERAKUPUNKTÚRA A LUKÁCS GYÓGYFÜRDŐBŐL A RÓZSADOMB CENTER ÜZLETKÖZPONTBA KÖLTÖZÖTT. BEJELENTKEZÉS: 326-1788, 06 920-5058, DR. KERTÉSZ MÁRIA, dr.kertesz.maria@chello.hu, http://akupunktura.mimnet.hu

Fájdalommentes **allergia- és candidavizsgálat.** Biorezonanciás terápiával allergia, candida kioltása, bőrbetegségek, szenvedélybetegségek, légúti, nőgyógyászati, érrendszeri betegségek, emésztési-mozgásszervi problémák, fejfájás kezelése, stresszoldás a Vivien talpai Gyógycentrumban. 1024 Fillér u. 10. Tel.: 316-2596, www.vivientalpai.hu

TALPDIAGNOSZTIKA (ÁLLAPOTFELMÉRÉS), TALPMASSZÁZS, THAI LÁBMASSZÁZS (SAJÁT FEJLESZTÉSÜ MÓDSZER), FÜLGYERTYÁZÁS, SZÁMÍTÓGÉPES EGYÉNI LÚDTALPBETÉTKÉSZÍTÉS, REIKI, TESTMASSZÁZS, HAJDIAGNOSZTIKA, TALPMASSZÁZSOKTATÁS. „VIVIEN TALPAI” ORVOS, TERMÉSZETGYÓGYÁSZ. RENDELŐ: II., FILLÉR U. 10. www.vivientalpai.hu, tel.: 316-2596.

GYÓGYTORNÁ! Betegek otthoni tornáztatását vállalja volt **ORFI-s** gyógytornász. Tel.: 06 70 520-9361, 316-9822

Masszázs a Meditórium Sóbarlangban okleveles gyógymasszortól. Harmonikus környezetben várjuk minden gyógyulni, relaxálni, feltöltődni vágyó kedves vendégünket. Bejelentkezés: 06 30 361-9558, 14 óra után.

Csontkovács-akupresször rendel a Hűvösvölgyi út 54. alatt, a Videoton székházban csütörtökönként 14–18 óráig. Idegbeépítődések, ízületi blokkok, porckorongsérvek, nyaki eredetű szédülések megszüntetése. Fülakupunktúrák fagyókúra. Dr. Garzó Péter természetgyógyász, www.drgarzo.segitek.hu. Tel.: 06 30 945-8477

DR. VÁRADI ÉVA magánrendelése: 1137 Pozsonyi u. 1., II/1. (Jászai Mari tér), mozgásszervi betegségek kezelése, lézerterápia, túlélőakupunktúra, fülakupunktúra, túlsúly, klimaxos panaszok esetén is. Tel.: 06 30 933-7151

VÍZ—GÁZ—VILLANY

CSATORNASZERVIZ, DUGULÁSELHÁRÍTÁS II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT! Lefolyókák, csatornák gépi tisztítása azonnal, falbontás nélkül. Lefolyórendszer, csatornák építése, javítása, cseréje. Tel.: 228-6193, 06 30 921-0948

DUGULÁSELHÁRÍTÁS GYORSSZOLGÁLAT! II. kerületieknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Tel.: 227-7210, 06 30 940-0748

GYORSSZOLGÁLAT! Duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtés- és teljes körű gázkezelés-javítás anyagbeszerzéssel, garanciával 0–24-ig. Tel.: 292-1990, 06 20 334-3438

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT! Minden típusú csatornák, fürdőszobai lefolyókák, mosogatók falbontás nélküli tisztítása azonnal, garanciával. Tel.: 228-6193, 06 30 921-0948

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! Kiss duguláselhárító Nagy duguláselhárítást is vállal a hét minden napján. Tel.: 212-7035, 06 20 939-2872

Kiss Ernő és fia vállal **víz-, gáz-, fűtés-, klíma-, gáz-kéményszerelést** tervezéssel, kivitelezéssel, engedélyek, egyéb ügyintézkedések. Pontos, precíz kivitelezés garanciával. Ár megegyezést szerint. Tel.: 06 20 923-3109, 06 70 258-0000

VÍZSZERELÉS, fürdőszobák, vécék javítása, víz-, csatornaszerelés anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 447-3603

Víz-, fűtőszerszerelés, duguláselhárítás, gázkezelés-javítás A-Z-ig. Tel.: 402-0627, 06 20 433-1628

VÍZ-, FÜTÉSSZERELÉS, burkolás, teljes felújítás, ázások megszüntetése. Készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06 20 917-0697

GYORSSZOLGÁLAT VÍZVEZETÉK- ÉS FÜTÉSSZERELÉS, azonnali HIBAEHÁRÍTÁS, KAZÁNOK, CÍRKÓK, CSAPTELEPEK, VÉCÉRTÁLYOK CSERÉJE hétvégén is! Tel.: 06 20 341-5522

GÁZKÉSZÜLÉK-JAVÍTÓ GYORSSZOLGÁLAT! Gázkazánok, bojler, cirkók, tüzhelyek, konvektorok, Hérek karbantartása, szakszerű javítása. Anyagbeszerzéssel, garanciával, 0–24 óráig. Tel.: 292-1990, 06 20 334-3438

GÁZKÉSZÜLÉKEK GYORS JAVÍTÁSA. Gázszivárgás és CO műszeres vizsgálata. Tamási József gázszerelő, II., Lorántffy Zsuzsanna út 5. Tel.: 214-1606, 06 20 926-5362

FÉG-SZERVIZ, CÍRKÓK, GÁZBOJLEREK, KONVEKTOROK javítása, VILLANYBOJLER vízkötenítése, csapok javítása garanciával. Tel.: 359-5033, 06 30 924-8010

VILLANYSZERELÉS, BOJLEREK, VILLÁMHÁRÍTÓK SZERELÉSE, JAVÍTÁSA ANYAGBESZERZÉssel, GARANCIÁVAL. Tel.: 310-4018, 06 20 915-2678

Villanyszerelést, javítást, kapcsolók, lámpák cseréjét precízen, alacsony áron, garanciával. Tel.: 06 20 333-2323

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyszerelő mester. Tel.: 06 20 934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

VILLANYSZERELÉS, FALFŰRÁS hétvégén is garanciával. Jakab József villanyszerelő mestertől. Tel.: 06 30 940-6162

HÁZTARTÁSI GÉPEK

HŰTŐGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN! Hazai, külföldi hűtőgépek javítása 37 éve, kiszállási díj nélkül. Várhidi. Tel.: 250-0921, 06 20 972-5032

MOSÓGÉPJAVÍTÁS MÉG MA! Tel.: 06 20 9-618-618, www.mosogepszerelo.hu. INGYENES KISZÁLLÁS. DÍJTALAN HIBA-MEGALLAPÍTÁS.

ELEKTRONIKA

TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL, GARANCIÁVAL! (ORION, VIDEOTON, ITT-NOKIA, NORDMEND, VESTEL, SCHNEIDER, DUAL.) Tel.: 06 20 471-8871

TV-ANTENNA — műholdvevők, antennák javítása, felszerelése, kábeltévé leosztása, TV, videó, DVD összehangolása, hímözési. VILLANYSZERELÉS — csillárok javítása. NO-KO SAT Bt. II., Fillér u. 2/b. Tel.: 326-6935, 06 20 541-5483

SZÍNES TELEVÍZIO javítása helyszínen minden nap. Tel.: 243-9462, 06 30 940-1802, Paál.

LAKÁS—SZERVIZ

TETŐ VÍZ- ÉS HŐSZIGETELÉSE, 10–15 ÉV GARANCIÁVAL ÉPÜLETTELJAVÍTÁS HŐSZIGETELÉSEL. 19 ÉVES VÁLLALKOZÁS. VIA-ÉPSZAKKER KFT. 1022 TÖRÖKVÉSZ ÚT 16/B. Tel.: 326-5312

Bádogos és tetőfedések, magas- és lapostetők javítása 1986 óta. Budai kisiparos. Tel.: 06 20 944-9015, 249-2664

LAKÁSFELJÁVÍTÁS, TELJES KÖRŰ KIVITELEZÉS, MEGBÍZHATÓ SZAKEMBEREKSEL. Tel.: 06 30 211-2799, www.lakasfelujitas-buda.hu

LAKÁSFELJÁVÍTÁS! SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTAZÁS INGYENES TAKARÍTÁSSAL, PARKETTALEKÁRÍTÁS, PARKETTA-CISISZOLÁS, PARKETTAJAVÍTÁS, VÍZ-, GÁZ-, GIPSZKARTONSZERELÉS, CSEMPÉZÉS, VILLANYSZERELÉS VÁLLAL KISIPAROS GARANCIÁVAL, AZONNALRA IS. Tel.: 202-2505, 06 30 251-3800

ANTIALKOHOLISTA BRIGÁD SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétaázást, csempézést, víz-, gáz-, villanyszerelést, parkettázást, kőművesmunkát vállal. Tel.: 06 20 998-2369, tel./fax: 365-2662, e-mail: delabt@vipmail.hu

GARÁZS- és bejárati kapuk, kapunyitó automatikák, zárszerelés, lakatosmunkák, kerítések. frimari@internet.hu. Urbanek. Tel./fax: 214-7442, 06 20 978-7429

Székek, bútorok nádasát (Thonet) és restaurálását vállaljuk. Tel.: 275-8875

Kárpitos vállalja modern és stílusbútorok áthúzását, javítását bőrrel, szövettel. Asztalosmunkák. Ingyenes felmérés, szállítás. Rieder György kárpitos. Tel.: 256-8285, 06 20 433-6289, www.riederkarpitos.hu

BEÉPÍTETT BÚTOROK (konyha, könyvespolc, gardrób) méretre készítése gyorsan és pontosan. Tel.: 06 30 548-1701

Burkolás, fürdők, wc-k, konyhák felújítása, kőművesmunkák. Tel.: 367-2869, 06 30 341-3423

AJTÓK, ABLAKOK LÉGSZIGETELÉSE, PASSZÍTÁSA, ABLAKTISZTÍTÁS, FESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTAZÁS, burkolás, szőnyegpadló-, parkettafektetés, asztalosmunkák. Kisebb javításokat is vállalunk, garanciával. Riemer és Tsa, tel.: 276-1805, 06 20 410-7695

Ajtó-, ablakdoktor, Horváth Ákos mindenféle ajtók, ablakok illesztését, javítását, átalakítását, záruk cseréjét (pl. kétszárnyú ablak zárszerkezetének cseréjét), szigetelését vállalom garanciával. A felmérés díjtalan. Tel.: 368-3604, 06 70 550-0269

KANDALLÓ-, cserépkályha-, kemenceépítés. Tel.: 06 70 326-8745, www.beckkandallo.hu

REDŐNY

RÖVID HATÁRIDŐVEL GURTNICSERE, REDŐNY, RELUXA JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. Tel.: 410-7924, 06 20 934-5728

REDŐNY, RELUXA, SZALAGFÜGGÖNY, NAPELLENZŐ, SZÜNYOGHALÓ, FÜGŐNYKARNIS KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. Tel.: 356-4840, 06 30 954-4894

MOTORRAL, AUTOMATA VEZÉRLÉSSSEL redőnyök, redőnykapu, napellenzők, javítás, szerelés. Szénási László. Tel.: 06 20 985-1273

REDŐNY, napellenző, szalagfüggöny, szünyogháló, reluxa szerelése, gyártása, javítása korrekt áron. Tel.: 06 70 268-9591

KERT

Fakivágás. Bármilyen nagyságú, veszélyes fák ágankénti lebontással való kivágása. Tel.: 06 20 485-6547

KERT-, TELEKRENDEZÉS: Metszés, permekezés, fakivágás, gallyazás, bozótirtás, talajcsere, gyepesítés, kerítés, járda, térkő lerakása. Egyéb kerttel-telekkel kapcsolatos munkák kivitelezése garanciával. Tel.: 786-5872, 06 70 422-9445, fax: 785-7344, mu0000@freemail.hu

FAVESZÉLYTELÉNÍTÉS, fakivágás, FAVISSZÁVÁGÁS ALPINTECHNIKÁVAL, METSZÉS, kertápolás SZAKSZERŰEN KERTÉSZMÉRNÖKTŐL KORREKT ÁRON. Tel.: 06 20 561-7063

NYUGDÍJASOKNAK, TÁRSASHÁZAKNAK KERT GONDOZÁSÁT, HÓ ELTAKARÍTÁSÁT, LÉPCSŐHÁZ-TAKARÍTÁST OLCSON VÁLLAL KERÜLETI FÉRFI. Tel.: 06 30 498-4736

SZOLGÁLTATÁS

ZARÁNDY KATI FODRÁSZ II. 15-től ismét várja vendégeit a Pasaréti Fodrásszalomban. Tel.: 394-2242

OLASZ versenyfodrász szuper árakkal (mosás, szárítás 2500 Ft) kérésre hához megy. FABRIZIO, tel.: 06 30 593-1812.

Nyugdíjas mérlegképes könyvelő kft-k, bt-k könyvelését vállalja. Tel.: 325-5878

Mérlegképes könyvelő, adótanácsadó vállalja kft-k, bt-k, egyéni vállalkozók teljes körű könyvelését. Tel.: 200-9716

ÜGYVÉD, dr. Kósa Erzsébet (Margit krt. 50–52.) vállall ingatlan-adásvételi, örökösödési, bontóper, cégalapítási ügyeket **ÁFAMEN-TES MUNKADÍJJAL.** Tel.: 06 20 956-59-17

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Apróhirdetés, lakossági: 10 szóig 1500 Ft + 25% áfa, 11–20 szóig szakvanként +150 Ft + 25% áfa; **Apróhirdetés, közületi:** 4600 Ft + 25% áfa; Apróhirdetés-felvétel: személyesen, készpénzfizetéssel rendezve, Ügyfélszolgálati Központ, 1024 Margit krt. 47–49., tel.: 346-5627, 346-5625; ügyfélfogadás: lásd a 2. oldalon a Lakosságszolgálati Csoportnál.

Keretes hirdetés: színes: 1/1 old. = 280 000 Ft, 1/2 = 150 000 Ft, 1/4 = 90 000 Ft, 1/8 = 55 000 Ft, 1/16 = 23 000 Ft; fekete-fehér: 1/1 old. = 230 000 Ft, 1/2 = 125 000 Ft, 1/4 = 75 000 Ft, 1/8 = 48 000 Ft, 1/16 = 19 000 Ft. Árainkat további 25%-os áfa terheli. Hat megjelenéstől 15%, 11-től 20% kedvezmény. **Új hirdetőink első hirdetésének árából 15% kedvezmény.** Kereteshirdetés-felvétel: átutalással; telefon/fax: 316-3410, ludwig.dora@masodikkerulet.hu.

Hirdetésfelvétel következő számunkba: 2010. február 24-én 11 óráig.

SZÁMÍTÁSTECHNIKA

SZÁMÍTÓGÉP-KARBANTARTÁS, installálás. Beállítások. Adatok rendszerezése, mentése. Vírusvédelem. Felnöttek, diákok korreptálása informatikából. **NO-KO SAT Bt.,** II., Filler u. 2/b. Tel.: 326-6935, 06 20 541-5483, 06 30 595-2921

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés **ingyenes** kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

Számítógépeit otthonában javítjuk, fejlesztjük. Vírusirtás, rendszertelepítés, adatmentés, internetbeállítás, ügyintézés. Szoftver, hardverhibák javítása. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 20 998-0798, <http://www.fmrkft.hu>

FUVAR

FUVARVÁLLALÁS ZÁRT, DOBOZOS, 3,5x2x2 m-es RAKTERŰ KISTEHERGÉPKOCSI BUDÁRÓL. Tel.: 395-1217, 06 70 316-1533, SZIRÁKI.

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bűtorszerelés, ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542

TÁRSASHÁZAK

TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETÉT SZAKÉPESÍTÉSSEL, GYAKORLATTAL, REFERENCIÁVAL VÁLLALJUK. Tel.: 06 30 977-6612

TÁRSASHÁZI KÖZÖS KÉPVISELETET vállalunk tizenöt éves szakmai gyakorlattal. (24 órás gyorsszolgálat, jogi háttér.) Tel.: 200-0624, 06 30 221-8370, e-mail: wamag@datanet.hu

Társasházkezelés, közös képviselő — korrekt, megbízható módon. **FLOTT-HOME Bt.** Tel.: 274-6135, 06 70 940-3865, czakoszi-via@gmail.com

Társasházi közös képviselő biztos alapokon. Cégünk teljes jogi és műszaki háttérrel, valamint több éves szakmai tapasztalattal rendelkezik. www.kozoskepviselo.hu, tel.: 302-3557, 06 70 426-4420.

VÉTEL, ELADÁS

KOMOLYZENEI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

MŰGYŰJTÉS

ANTIKVITÁS VÁSÁROL festményeket, bútorokat, porcelánokat, álló fali díszórákat, ékszárokat, kőtárgyakat (evőeszközöket), bronzszobrokat stb. Teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 281-3926, 06 30 462-8883

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSŰS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS. KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938

A **TALLÉR ANTIKIVITÁS** készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kintűtetéseket, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. II., Frankel Leó út 12. Tel.: 316-6461, 06 20 391-5543, Gyulai Tamás.

BIZALOM, BIZTONSÁG, KÉSPÉNZ! A **WÉBER GALÉRIA VÁSÁROL ANTIK-KOR-TÁRS FESTMÉNYEKET, EZÜST-ARANY ÉKSZERKEKET (TÁRGYAKAT), SZÖNYEGEKET, ÓRAKAT, PORCELÁNOKAT, BÚTOROKAT DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL!** Tel.: 06 20 941-6574, 06 20 478-7581

Szocialista kintűtetéseket, forgalomból kivont papír- és fémpénzeket, régi képeslapokat, szocialista relikviákat vásárolok. Gyűjtő. Tel.: 201-7769

TÁRSKERESÉS

Magyarország legnagyobb társkereső hálózata! Nálunk biztosan megtalálja társát! R. Zsuzsanna. Tel.: 06 30 602-0094

HA MÉG KERESI TÁRSÁT, KOMOLYAN GONDOLJA ÉS MEGTISZTEL BIZALMAVAL, EGYÜTT MEGTALÁLJUK ÖT, AKI ÖNRE VÁR. **CRONOS TÁRSKERESŐ IRODA,** Tel.: 06 20 291-3739, <http://varkerulek.ck.hu>

19 év tapasztalatával várom önt, amennyiben társra vár. Az emberi sorsok segítése, a társkeresés számomra hivatás. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Elérhetőségeim: Györgyi asszony, tel.: 326-5989, 8-10-ig és 20-22-ig, e-mail: gyorgyi11@vivamail.hu

EGYÉB

SZÖRME. A FÜLÖP SZÜCSÖK HARMADIK GENERÁCIÓJA TISZTELETTEL VÁRJÁ MEGRENDELŐIT. KÉSZÍTÉS, JAVÍTÁS, ÁTALAKÍTÁS. HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 12-18-IG. **MOBIL:** 06 30 858-9499. **J. WIENNA Bt.,** 1027 VARSÁNYI IREN U. 17.

VENDÉGLŐK, KÁVÉHÁZAK, SÖRÖZŐK BELSŐÉPÍTÉSZETI LÁTVÁNYTERVEZÉSE, KIVITELEZÉSE. Kézi és számítógépes grafikai munkák. **Deko-team Grafikai Stúdió, XII., Németvölgyi út 12.** Tel.: 375-8696, 06 30 933-6221

Tramontána kötőszalon. Egyedi kötött ruhadarabok méretre, rendelésre nagy fonalválasztékkal, hozott fonalból is. Modelldarabok eladása. A János kórházhoz közel, időpont-egyeztetéssel. Tel.: 356-6009, www.kotode.hu

Fél óra mindig van a mozgásra

Bár még hideg van, és reggelente meleg sapkába, sálba, kabátba burkolózunk, azért már érezni a levegőben, hogy feltartóztathatatlannul közeledik a tavasz. Ám az örömben, mint mindig, egy kis öröm is vegyül, főleg a hozzám hasonló, kigömbölyödésre hajlamos hölgyek számára. Ilyenkor szokott kiderülni, hogy a téli lustálkodás és nassolás, a karácsonyi és szilveszteri lakomáról már nem is beszélve, bizony, nem múlt el nyom nélkül. De semmi ok az elkeseredésre, mert itt a vadonatúj torna, a Curves! A Curves egy fantasztikus lehetőség arra, hogy a nap bármely szakában, mindössze harminc perc alatt jó társaságban, jó zenére eddük, alakítsuk testünket. Hiszen nem mindenki a súlyfeleslegtől szenved, van, aki éppen ellenkezőleg, erősödni szeretne. A torna lényege, hogy kifejezetten nők számára tervezett gépeken végezzük az edzést, egy-egy gyakorlatot mindössze fél percig, majd a következő fél percet egy dobogón töltjük aerobichoz hasonló vagy egyszerű gimnasztikai mozdulatokkal, attól függően, hogy kinek mi a célja az edzéssel, illetve mi esik jól neki.

Én is kipróbáltam, és büszkén mondhatom, hogy máris számokban kifejezhető eredményt tudok felmutatni. Hogy miért szeretem? Mert fél órám mindig van arra, hogy egy kicsit mozogjak, és a Curves-teremben szinte rohan az idő. Szól a zene, a lányok, asszonyok hamar barátságot kötnek, hiszen hasonlóak gondjaink, örömeink. És a Curves kifejezetten szórakoztató: olyan, mint egy körjáték, ahol minden állomáson valami más vár rád. Mindenkinek csak ajánlani tudom kortól, súlytól, elfoglaltságtól függetlenül, hiszen jól tesz testnek és léleknek egyaránt.



1024 Margit körút 43-45.
Telefon: 315-0725,
www.edzescsaknoknek.hu

Vizsgáztatás, autójavítás

Komputeres diagnosztika, átvizsgálások, dízel és benzin befecskendezés javítása, futóműjavítás és beállítás, fékjavítás és mérés, gumiszerelés, olajcseré.

Nyiry Dízel javító Kft.
1021 Bp., Budenz út 4/b
Tel.: 394-6134,
fax: 392-7017
nyirydizel@t-online.hu
Nyitva: H-P 8-13, 14-17

der, die, das

Beszédközpontú németoktatás

- ✓ Kezdő, újrakezdő és haladó tanfolyamok mindenkinek
- ✓ Csoportok az ötven feletti korosztály számára
- ✓ Felkészítés német nyelvetterületen munkát vállalni szándékozóknak
- ✓ Koradeltutáni foglalkozások kisiskolásoknak
- ✓ Anyuka-csoportok gyerekkuckóval
- ✓ Minimális 6 éves kor

Egy hely, ahol nem nyelvvizsgára készítünk fel, hanem az élő nyelvet sajátíthatod el.

1021 Budapest,
Hűvösvölgyi út 109.
agota.geregy@gmail.com

20-219-1708

Hitel Center

Találja meg az önnek legmegfelelőbb hitelt pénzügyi szakembereink segítségével 30 bank ajánlatából.

Lakáscélú (jelzálogalapú), illetve szabad felhasználású hitelek ügyintézése. Fennálló hiteleit kedvezőbbre cserélheti, havi terheit jelentősen csökkentheti. Várjuk szíves jelentkezését!

Telefon: 06 70 454-5209

ZÁRKIRÁLY® Bt.

ZÁR, KILINCS LAKAT, VASALAT
II., Margit krt. 54. T.: 201-3928
XI., Fehérvári út 24. T.: 466-5654
H-P: 9-18 Sz: 9-14
www.zarkiraly.hu

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás, autó immobilizálás, speciális, mágnes
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÖDÖLÉSE
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁR-SZERELÉS: egyedi is
- ZÁRAK, ZÁRBETÉTEK, HEVEDERZÁRBETÉTEK CSERÉJE

ÚJ!

SZOMBAT! -10%!

Gyógymasszázs az Ön otthonában



Csipak Zoltán gyógymasszőr

otthonában keresi fel a regenerálódni, relaxálni vágyókat.

Családok részére, több személy esetén kedvezmények.

Telefon:
06 20 595-3057

Használtautó garanciával a Pappas Auto-nál

MINDEN MERCEDES-BENZ ÉS SMART HASZNÁLT SZEMÉLYAUTÓ* MINIMUM 1 ÉV GARANCIÁVAL

Magyarországi
szervizkönyves



smart fortwo cdi

Tridion biztonsági karosszériám fekete színben, ütközéscsökkentő, drive-lock induláskor záradó központi zár, el. csomagtérműnyitás, ütközési zónák elől hátul, 3-gombos kulcs, el. indításgátló, ESP elindulásegítővel, légszák a vezetőnek és az utasnak, ABS, élénksárga fényezés, szürke belső, pure kivitel, keményített, klímaberendezés, zárható kesztyűtartó, acél kerek 15" gumikkal, 5 fokozatú automata sebességváltó, 2008-as modellév, 2007-es gyártási év.

5962 km

2 390 000 Ft

Vezetett
szervizkönyves



Mercedes-Benz CLK 55 AMG

brilliant ezüst metálfényezés, antracit bőr kárpitozás, Assyst szervizintervallum kijelzés, keyless-go, tv tuner, sound system, 5-fokozatú automata váltó tempomattal, multikontúr első ülések, memoria csomag, el. roló a hátsó ablakon, comand navigációs rendszer, paraméter kormány, el. toló emelő tető üveg kivitelben, bi-xenon fényszórók, AMG styling, avantgarde csomag, 18"-os duplaküllös könnyűfém keréktárcsák, 2004-es gyártási év, 2005. 09.

83 835 km

8 990 000 Ft

Magyarországi
szervizkönyves



Mercedes-Benz S 320 CDI L

Distronic Plus, COMAND APS, éjjellátó, kanyarkövető Bi-Xenon fényszóró, Sound System, memóriacsomag, DVD-tár, napfényvédő roló, szervójátó, Handy előkészítés, Linguatronic, Ambiente világítás, 7 fok. automataváltó, ISOFIX, klímaautomatika, bőr belső, fűthető kormány, Keyless-go, panoráma üvegtető, 2009. 03.

28 553 km

18 290 000 Ft

Vezetett
szervizkönyves



Mercedes-Benz C 220 CDI

ABS, ASR, ESP, PTS, riasztó, multifunkciós kormánykerék, automata klíma, 5-sebességes automata váltó, tempomattal, audio 50 APS cd-s rádió, 17"-os könnyűfém keréktárcsák, bi-xenon fényszórók, vezetőoldali és utasoldali légszák, oldallégszák, függőnylégszák, iridium ezüst metál, antracite szövet kárpitozás, avantgarde kivitel, bőr kormány és bőrváltókar 2008. 11.

31 043 km

7 990 000 Ft

Magyarországi
szervizkönyves



Land Rover Range Rover

magyarországi, vezetett szervizkönyves, szürke metál-fény, fekete bőr belsővel, multifunkciós kormánykerék, elektromosan állítható első ülések, bőr bevonatú kormány, fűthető első szélvédő, (4WD) összerakéjhajtás, ülésfűtés elől-hátul, könnyűfém felni, elektromosan behajtható tükrök, levehető vonóhorog, automataváltó 2006. 10.

91 322 km

8 690 000 Ft

Magyarországi
szervizkönyves



Mercedes-Benz E 350 CDI BE

Command APS, panoráma üvegtető, automata klíma, telefonelőkészítés, ülésfűtés elől, paraméterkormányzás, 7 fokozatú automata váltó, 17"-os könnyűfém felni, fűthető fényszórómosó berendezés, Exklusiv parkolásegítő, bőrbelső 2009. 05.

27 008 km

14 990 000 Ft

Magyarországi
szervizkönyves



Mercedes-Benz ML 320 CDI

Külső belső tükrök el. sötételő, 5 küllős 20"-os könnyűfém kerekek, esőszenzor, 7 fokozatú aut. váltó, Assyst szervizintervallum kijelzés, COMAND DVD-navigációs rendszer, kanyart követő bi-xenon fényszórók, paraméterkormány, bőr kormány és váltókar, iridiumezüst metálfény, antracit bőr belső, aut. gyermekülék felismerő rendszer, automata klíma, easy pack, nívószabályzás, madárszem borítás 2008. 10.

38 000 km

13 890 000 Ft

Magyarországi
szervizkönyves



Mercedes-Benz ML 320 CDI

Iridiumezüst metálfényezés, fekete bőr, Sportsomag (külső), Offroad Styling-csomag, PTS, automatikusan sötételő belső külső tükrök, esőérzékelős ablaktörlő, telefonelőkészítés, komfortülések, elektromosan állítható és fűthető külső tükrök, kanyart bevilágító bi-xenon fényszóró mosóberendezéssel, multikontúr ülés, díofagyóker borítás, sötétített üvegezés, 4WD, klímaautomatika, 7-fokozatú automata váltó, 2007-es gyártási év, 2008. 01.

64 587 km

10 990 000 Ft

Magyarországi
szervizkönyves



Mercedes-Benz C 220 CDI Elegance

fűtött hátsó szélvédő, 6-fokozatú mechanikus váltó AGILITY CONTROL, közp. zár, ABS, ESP, ASR, klímaautomatika, THERMATIC színezett üveg, obszidiánfekete metál, fekete szövet, parkolás- és tolatásegítő, bőrkormány és bőr váltókar, térdlégszák, multifunkciós kormánykerék, AGILITY CONTROL futómű, Radio Audio 20, CD-lejátszóval, Eukalyptus Kari borítás, 2009-es modellév, ülésfűtés az első üléseken, Elegance kivitel, 2008. 1.

30 000 km

7 990 000 Ft

Magyarországi
szervizkönyves



Mercedes-Benz E 220 CDI BE

5-fokozatú automataváltó, külső és belső tükrök automatikusan sötétednek, ülésfűtés elől, 17"-os könnyűfém keréktárcsák, paraméterkormányzás, parkolás segítő rendszer, telefonelőkészítés, klíma, bőr bevonatú kormány és váltókar, fényszórómosó berendezés, Avantgarde kivitel, 2009. 05.

29 411

11 640 000 Ft

Vezetett
szervizkönyves



Mercedes-Benz S 500

PTS, memóriás vezetőülés, automata klíma, elektromos napfénytető, Command navigációs rendszer, fényszórómosó, bi-xenon fényszórók, ülésfűtés, 18"-os könnyűfém kerekek, DVD-lejátszó, tolatókamera, 7-fokozatú automata váltó tempomattal, külső-belső visszpillantó tükrök aut. sötétedik, Keyless-go, légrugózás, multifunkciós kormánykerék, 2006-os gyártás, 2008. 2.

64 882 km

13 490 000 Ft

Magyarországi
szervizkönyves



Mercedes-Benz E 320 CDI 4Matic T

metálfény, bőr belső, komfortülések elől, el. toló-emelőtető üveges kivitel, COMAND APS nav., sötétített üvegek, EASY PACK csomagter ajtó, sportsomag, Avantgarde, klíma, el. ablak 4x, BiXenon fényszórók, légszák oldalablakoknál, Sidebag elől, esőszenzor fokozatmentes intervallumszabályzással, 5 fokozatú automataváltó tempomattal, Speedtronic, központi zár belső kapcs-vel és ütközés-szenzorral, ABS, ESP, ASR, Diesel részecskeszűrő, 2007. 04.

58 000 km

9 690 000 Ft

Magyarországi
szervizkönyves



Mercedes-Benz R 320 CDI 4M L

magyarországi, vezetett szervizkönyves, obszidián-fekete-metálfény, szürke bőr belsővel, 19-os könnyűfém keréktárcsák, 7-fokozatú automata váltó tempomattal, comand DVD navigációs rendszer, AMG-Styling, chrom csomag, tolató-kamera, napvédő roló a hátsó oldalablakoknál, színtszabályzás, el. behajtható külső visszpillantó tükrök, assyst szervizintervallum kijelzés, díofagyóker borítás, komfortülések elől, befordulást segítő világítás, 2009. 06.

15 000 km

17 990 000 Ft



Mercedes-Benz C 180 K Blue Eff.

5 fok. automataváltó, Avantgarde, Audio 50APS CD Navigációs rendszerrel, elektromos napfénytető, PTS, ülésfűtés, osztótan dönthető hátsó ülések, aut. sötételő tükrök, el. behajtható tükrök, fűtött ablakmosótartály, Media Interface, esőszenzor, aut. gyerekülék felismerő, M+S télikerék, 2009. 3.

24 640 km

7 790 000 Ft

Magyarországi
szervizkönyves



Mercedes-Benz ML 350 CDI 4M

Peridot-barna metál, kasmírbeáz bőr, sportsomag, PTS, térdlégszák, esőszenzor, elektromosan leghajtható vonóhorog, elektromos ülésszállítás elől, kanyarkövető Bi-Xenon fényszórók mosó berendezéssel, színezett üveg körben, tetőkorlát, ülésfűtés elől, paraméterkormányzás, 19"-os könnyűfém kerek, 7-fokozatú automata váltó, 2009. 10.

5503 km

14 990 000 Ft

Magyarországi
szervizkönyves



Mercedes-Benz CLC 180 K

ABS, ESP, vezető- és utasoldali légszák, oldallégszák, assyst szervizintervallum kijelzés, multifunkciós kormánykerék, bőr bevonatú kormány és váltókar, tűzopál fényezés, 6-sebességes mechanikus váltó, klímaautomatika Thematic, ülésfűtés elől, Rádió Audio 20, Avantgarde kivitel, 2008-as gyártási év, 2009. 2.

5417 km

5 990 000 Ft

*A garancia feltételei: max. 150 000 km futásteljesítmény, max. 7 éves korig, vezetett szervizkönyv. A garancia nem terjeszthető ki taxikra, bér- és oktatóautókra.

Pappas Auto Magyarország Kft.

1117 Budapest, Hunyadi János u. 6. Telefon: 06-1/463-7400, fax: 06-1/463-7424

1133 Budapest, Kárpát u. 21. Telefon: 06-1/451-2200, fax: 06-1/451-2241

8000 Székesfehérvár, Seregélyesi út 131. Telefon: 06-22/889-180, fax: 06-22/889-189

6725 Szeged, Vásárhelyi Pál u. 15. Telefon: 06-20/445-5819, fax: 06-62/553-991

Pappas Auto Pécs Kft. 7630 Pécs, Koks u. 125. Telefon: 06-72/539-539, fax: 06-72/539-540

Mercedes-Benz Leasing

Mercedes-Benz Credit

Mercedes-Benz Broker

www.mercedes-benz-credit.hu

Pappas Auto

Klasszikusoktól a modernig. www.pappas.hu

www.pappas.hu
www.jahreswagen.com

KÉPKERETEZÉS MŰVÉSZPOSZTEREK DARVAS POSZTERGALÉRIA

Budagyöngye Üzletközpont Tel.: 06 70 391-0936
Mammut Üzletközpont Tel.: 06 70 391-0915
Westend Üzletközpont Tel.: 06 70 391-0912
Deák tér (Anker köz 1.) Tel.: 06 70 391-0926
Központ: VIII., Nap u. 29. Tel.: 219-3209

www.kepkeret.hu



Dr. Yu

Jó hír!

Gyógyulás mellékhatások nélkül!

A professzor és munkatársai akupunktúrával, akupresszúrával, gyógymasszázs, köpöly- és moxaterápiával gyógyítanak.

Belgyógyászati, idegrendszeri, légzőszervi betegségek, nőgyógyászati panaszok, hangulatzavarok, gyermekbetegségek, immunrendszeri problémák, mozgásszervi problémák, reumatológiai betegségek, fájdalomcsillapítás, fogyókúra.

Cím: 1025 Bp., Pasaréti út 1., I. em. 1. (a Körszálló mellett)
Tel.: 201-1116, 06 30 933-7858
www.akupunktura-prof.hu



ROZMARING SZÖVETKEZETI VAGYONKEZELŐ KFT.

Külterületi — művelésből kivett — mezőgazdasági művelési ágú területek értékesítése **Budapest II., Pesthidegkút, Nagykovácsi és Solymár közigazgatási területén**

Önálló épületek és helyiségek bérbeadása tárolás, raktározás, illetve irodai célra **Pesthidegkúton**.

Érdeklődni lehet:

Telefonon munkaidőben: 376-5722

E-mailben: rozszsov@enternet.hu

Személyesen a Rozmaring Kft. székhelyén:
1028 Budapest, Patakhégyi út 83-85.

Pesthidegkút-Ófaluban

80 férőhelyes, emelt szintű szolgáltatást nyújtó **Idősek Otthonában** egy- és kétágyas lakrészek igényelhetők 1-2 éves átmeneti elhelyezésre, valamint tartós bentlakásra és rövidebb időtartamra egészségügyi rehabilitáció céljára.

Biztosítunk:

- egészségügyi szolgáltatást,
- éjjel-nappali nővérfelügyeletet,
- dietetikussal készített étrendet,
- gyógytornát, stb.



1028 Budapest,
Patakhégyi út 83-85.
Telefon: 397-2816
(06 30) 317-3713
senectuskft@t-online.hu



**Fillér
lakókert**

Budapest, II. kerület, Fillér u. 52.

14 új építésű lakás, a Rózsadomb panorámás telkén

Lakások: 65–108 m² között

Értékesítés és információ:

E-mail: ertekezes@otpingatlan.hu

Telefon: 269 1380 • 215 7266

www.otpingatlan.hu

otp Ingatlan

új építésű lakások

**Irodai és mobilszolgáltatások egyben,
Kombi üzleti kedvezményrel**

- **T-Home Grátis 200 telefondíjcsomag**
Havi 200 óra 0,19 forint per óra díjmentes beszélgetés (kivéve a kiutazást)
- **T-Home DSL Office Standard internetdíjcsomag**
Havi 5 Mbit/s garancia 4 Mbit/s juttatási sebességgel
- **T-Mobile Etalon L üzleti mobiltelefon-díjcsomag**
Havi 10-15 - nettó - Ft-os perccél díjmentes T-Mobile telefonon belüli és belüli hívások (kivéve a kiutazást) díjmentes

A mobiltelefonnal kábeltelevízió megkapásához és 2 éves hűségnyilatkozat aláírásával. A kedvezmény feltétele, hogy az előfizető mindkét szolgáltatást azonos üzleti előfizetőként vegye igénybe. A szolgáltatások és a kedvezmény feltételei azonos kiadású csomagban.

**Havi bruttó 13 625 Ft,
nettó 10 900 Ft**

Együtt. Vele!

**Budagyöngye Bevásárlóközpont,
1026 Szilágyi Erzsébet fasor 121., +36 30 860-9070
Új Udvar, 1036 Bécsi út 38-44., +36 30 378-4175**

Partner